

20  
13

# CANADA

[WWW.SIELCANADA.COM](http://WWW.SIELCANADA.COM)



CIRCUITS ORGANISÉS ACCOMPAGNÉS



CIRCUITS EN LIBERTÉ



HÉBERGEMENTS ET ACTIVITÉS



# BIENVENUE AU CANADA !

Forêts à l'infini, chiens de traîneau, lacs par milliers, igloos, saumons, baleines, ours, castors, bûcherons et hydravions...  
le Canada est le pays de vos rêves. Le tour opérateur Siel Canada vous le fait visiter depuis 1988.



## CARTE D'IDENTITÉ DU CANADA :

**Capitale :** Ottawa

**Villes principales :** Toronto, Montréal, Winnipeg, Vancouver, Calgary

**Superficie :** 9.984.670 Km<sup>2</sup>

**Densité :** 13 Hab. / Km<sup>2</sup> en Ontario, 6 Hab. / Km<sup>2</sup> au Québec

**Population :** 35 millions d'habitants

**Langues officielles :** anglais, français

**Monnaie :** Dollar canadien

**Températures :** De +35 C° l'été à -40 C° l'hiver

**Courant électrique :** 110 Volts

## COMPOSITION :

**10 provinces :**

Alberta, Colombie Britannique, Île du Prince Edouard, Manitoba, Nouveau-Brunswick, Nouvelle Ecosse, Ontario, Québec, Saskatchewan, Terre-Neuve et Labrador

**3 territoires :**

Nunavut, Territoires du Nord-Ouest, Territoire du Yukon

Autocar, train, bateau, voiture, ... les façons de vous faire découvrir ce pays aux paysages exceptionnels sont multiples et variées. Vous découvrirez à travers ce catalogue toutes nos offres pour, d'Ouest en Est, du Grand Nord aux chutes du Niagara, d'un océan à l'autre, contempler toutes les richesses du pays à la feuille d'érable et revenir la tête pleine de souvenirs du séjour de vos rêves. Circuits organisés, forfaits, ... vous découvrirez à l'intérieur de ces quelques pages des dizaines de façons différentes d'imaginer votre voyage dans le pays voisin de l'Oncle Sam. Notre catalogue ne reflète toutefois qu'une petite partie de tout ce que nous avons à vous offrir. N'hésitez plus, n'attendez plus, prenez contact avec nous pour élaborer votre voyage directement, un séjour individuel, sur mesure et évidemment inoubliable. Nous allons, c'est certain, vous faire aimer le Canada.

S'il est difficile de passer à côté des régions touristiques du Canada comme le Québec et l'Ontario à l'est, ou l'Alberta et la Colombie Britannique à l'ouest, Siel Canada sort également des sentiers battus pour vous

faire visiter d'autres régions, moins connues, mais si intéressantes. Saskatchewan, Manitoba, Yukon, sont autant de provinces qui valent ces détours proposés par Siel. Cette année 2013, l'accent a été mis sur la splendide province de Terre-Neuve et du Labrador. Une multitude de programmes pour pouvoir visiter cette merveilleuse province.

Sur les traces des pionniers dans les ranchs de l'Alberta ou de la ruée vers l'or, dans les parcs nationaux des Rocheuses, ... dans les airs, sur l'eau et sur la terre, le Canada n'attend plus que vous ! Bon voyage.



Bruno De Greef



### CIRCUITS ORGANISÉS ACCOMPAGNÉS :



Dans nos circuits organisés l'assurance Allianz Global Assistance est toujours comprise dans les prix, par contre (sauf indication contraire) les vols ainsi que les taxes ne sont pas compris dans le prix ainsi que les boissons autres que le thé ou le café inclus dans les repas, les activités et visites optionnelles, les pourboires aux guides et aux chauffeurs, l'assurance annulation et les dépenses personnelles. Pour chaque circuit, nous avons un programme plus détaillé, demandez-le nous !

### CIRCUITS EN LIBERTÉ (FLY & DRIVE) :



Toujours rajouter le transport en avion ainsi que la location de voiture (sauf indication contraire)

### HÉBERGEMENTS ET ACTIVITÉS

Suivant les hébergements ou forfaits, la plupart du temps nous pouvons évidemment adapter ceux-ci à vos besoins.

## ENTRÉE AU CANADA

Les visiteurs doivent posséder un passeport international en cours de validité (doit couvrir la durée du séjour plus un jour). Les personnes originaires de Belgique, France et Luxembourg n'ont pas besoin de visa pour entrer au Canada comme touriste s'ils restent moins de 3 mois. Les citoyens d'autres pays doivent obligatoirement s'informer des formalités à accomplir auprès de leurs instances compétentes.

## L'ATOUT "SAVOIR-FAIRE"

Quand on aime un pays, c'est naturel de vouloir faire partager sa passion aux autres. Si en plus, on connaît bien le pays, on le vend toujours mieux.

Toute l'équipe de Siel Canada aime et connaît le Canada et vous fait ainsi profiter de son amour, sa passion et de ses connaissances.

Continuellement en train de peaufiner ses produits, Siel Canada, véritable spécialiste du Canada, vous offre ainsi "rapidité d'exécution" et "flexibilité de conception" dans ses programmes de base, tout en gardant un maximum de souplesse pour "adapter", "combiner" et "construire" le "sur-mesure".

## NOS PARTENAIRES

AIR CANADA

SWISS

BRITISH AIRWAYS

Lufthansa

AIRFRANCE

Condor

KLM  
Royal Dutch Airlines

air transat

JET AIRWAYS

# SAVEURS DE L'EST CANADIEN



À PARTIR DE  
**695€**

## 8 JOURS

Voici un circuit d'une semaine pour goûter aux saveurs de l'est canadien.

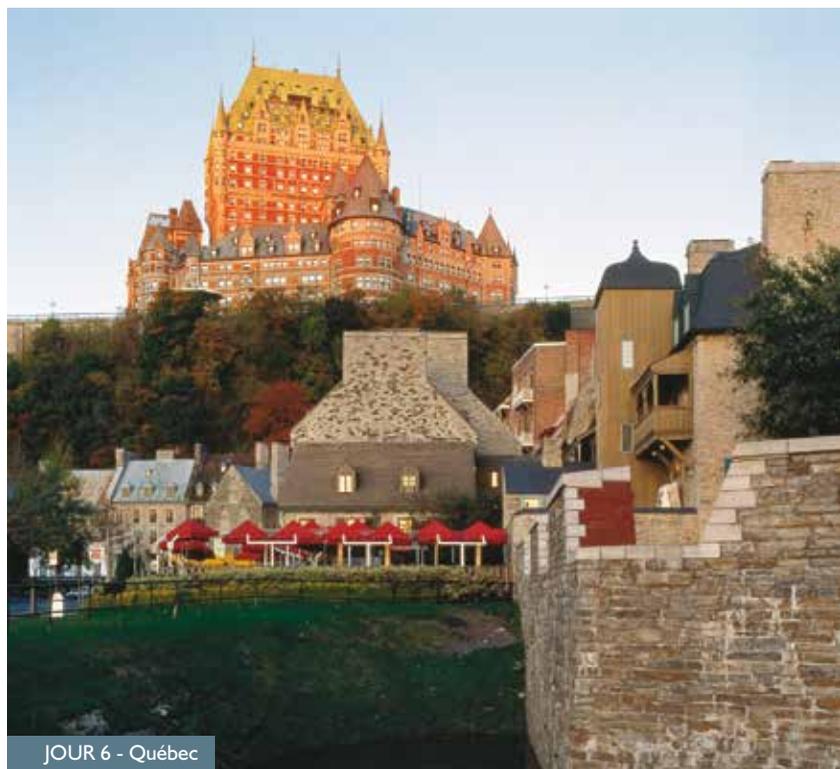
Circuit sans prétention mais parfait pour voir l'essentiel de l'est du Canada en huit jours.



JOUR 5 - Parc Olympique de Montréal



JOUR 5 - Montréal



JOUR 6 - Québec





#### PRIX PAR PERSONNE (en €)

CHAMBRE	SIMPLE	DOUBLE	TRIPLE	QUAD
STANDARD	950	755	715	695

Enfants de moins de 12 ans partageant la chambre de 2 adultes : réduction de 115 €

#### DATES DE DÉPART 2013 :

29/05 - 26/06 - 10/07 - 7/08 - 28/08 - 11/09 - 18/09 - 25/09 - 2/10

#### JOUR 1 - TORONTO

Arrivée à **Toronto** en fin de journée. Accueil à l'aéroport. Rencontre avec votre guide et nuit à Toronto. Installation à l'hôtel. Dîner libre et nuit sur place.

#### JOUR 2 - TORONTO - NIAGARA FALLS TORONTO (157 KM - 2H22)

**Tour d'orientation de Toronto** : vous verrez en particulier la **Cathédrale St Michael**, le **City Hall**, le quartier financier, la bourse... Puis vous longerez la côte du Lac Ontario pour arriver à Niagara Falls, l'une des sept merveilles du monde et peut-être la plus captivante attraction. **Arrêt à Niagara on the Lake** charmant village du 17ème siècle. Déjeuner. Temps libre pour découvrir les chutes par vous-même. Installation à l'hôtel. Retour à Toronto. Dîner. Nuit.

#### JOUR 3 - NIAGARA FALLS - MILLE ILES - KINGSTON (425 KM - 4H50)

Départ pour la très belle **région des 1000 îles**, par une route naturelle qui longe le fleuve Saint Laurent et où vous apercevrez par endroits, de jolies scènes champêtres. Embarquement pour une découverte d'un archipel de 1800 îles, survolé par les cormorans et les hérons bleus et, où les modestes cabanes en rondins rivalisent avec les maisons secondaires cossues. Arrêt à Kingston et déjeuner. **Croisière dans la région des Mille îles (1h)**. Installation à l'hôtel. Dîner libre et nuit à Kingston.

#### JOUR 4 - KINGSTON - OTTAWA - MONTRÉAL (354 KM - 4H12)

Petit déjeuner puis départ vers **Ottawa**, la capitale du Canada. Tour de ville. Vous verrez notamment le Parlement, ainsi que des autres sites marquants d'Ottawa : **Embassy Row**, la **Résidence du Gouverneur General** et du Premier Ministre, le National Arts Center, etc... Déjeuner. Continuation vers Montréal. **Dîner de spécialités Montréalaises**, le « **Smoked Meat** ». Nuit à Montréal.

#### JOUR 5 - MONTRÉAL - RÉGION DE QUÉBEC (265 KM - 2H40)

Visite guidée à l'arrivée à **Montréal**, la deuxième plus grande ville française au monde. Montréal est une ville de contraste avec le Vieux Port empreint d'histoire et

les quartiers modernes du centre-ville qui cachent de nombreux buildings et une ville souterraine de cafés, restaurants et cinémas. Vous participerez à un tour guidé de Montréal, qui vous permettra de découvrir le **Centre**, vous monterez ensuite au **Mont Royal** d'où vous aurez une vue stratégique sur la ville, sur l'**Oratoire St Joseph** et la **Basilique Notre Dame** et une vue du **Parc Olympique des JO** d'été de 1976. Temps libre dans la ville. Déjeuner. Route pour Québec. Installation à l'hôtel. Dîner. Nuit.

#### JOUR 6 - RÉGION DE QUÉBEC

Ce matin, **visite guidée de Québec**. Profitez d'une visite guidée de la plus vieille ville du Canada : admirez les impressionnantes fortifications, la citadelle. Puis dirigez-vous vers le Parlement avant de partir vers le Vieux Port, la Place Royale et le quartier Petit-Champlain. Temps libre. Déjeuner dans le vieux Québec. Temps libre. **Continuation vers la Chute de Montmorency**, chute vertigineuse haute de 83 mètres soit 20 mètres de plus que celles de Niagara. Retour à l'hôtel. **Dîner aux saveurs du sirop d'érable dans une cabane à sucre avec un chansonnier**. Nuit.

#### JOUR 7 - QUÉBEC - MONTRÉAL (250KM - 2H30)

Petit déjeuner américain et départ vers Montréal. Temps libre pour faire les derniers achats. Déjeuner libre en ville. Transfert à l'aéroport selon vos horaires de vol. Envol vers la Belgique.



#### LE VOYAGE COMPREND :

- Le transfert aéroport / hôtel et hôtel / aéroport
- Le transport par autocar et guide francophone
- L'assurance Allianz Global Assistance
- Le voyage en pension complète (sauf dîner du premier jour et déjeuner du dernier jour, dîner du jour 3)
- Les visites et activités mentionnées au programme :
  - Croisière Maid of the Mist
  - Tour d'orientation de Toronto et d'Ottawa
  - Croisière dans la région des 1000 Îles
  - Dîner Smoked Meat
  - Visite guidée de Montréal et Québec
  - Visite du Parc de la Chute Montmorency
  - Déjeuner dans une cabane à sucre

#### EXPÉRIENCE VÉCUE ET À VIVRE...



#### PROLONGEZ VOTRE SÉJOUR...

« Après ce circuit intense où vous avez vu les grandes agglomérations de l'Est Canadien, vous pouvez toujours prolonger de quelques jours votre séjour dans un endroit nature au Québec, tel que le Sacacomie, le Lac Blanc, Lac-à-l'Eau-Claire, la Seigneurie du Triton, le Lac Taureau, le Windigo, et bien d'autres encore. Demandez-nous un forfait pour votre prolongation, que ce soit en voiture, en transfert privé ou en train, peu importe, à vous de choisir. »

Bruno De Greef





# QUÉBEC ET ONTARIO : MAGIE DE DEUX CULTURES



À PARTIR DE  
**1.855€**

10 JOURS - GUIDE EXCLUSIVEMENT FRANCOPHONE

AIR CANADA

De grands classiques tels que les Chutes du Niagara, Toronto, Montréal et Québec mais en plus, une petite escapade du côté du Saguenay / Lac St-Jean. Pour couronner le tout, une croisière aux baleines à Tadoussac et une étape nature au cœur de la forêt québécoise.



JOUR 2 - Chutes du Niagara



JOUR 6 - Charlevoix



JOUR 8 - Mauricie





### PRIX PAR PERSONNE (en €)

CHAMBRE	SIMPLE	DOUBLE	TRIPLE	QUADRUPLE
11/06	2.385	1.986	1.889	1.855
09/07 - 06/08	2.658	2.264	2.174	2.132
10/09 - 17/09	2.409	2.014	1.925	1.883

DATES DE DÉPART 2013 :

11/06 - 09/07 - 06/08 - 10/09 - 17/09

#### JOUR 1 - ARRIVÉE À TORONTO (ONTARIO)

Arrivée à l'aéroport international Pearson de Toronto et transfert individuel (à vos frais ou en option) jusqu'à votre hôtel. Le reste de votre journée est libre. Nuit à Toronto.

#### JOUR 2 - TORONTO - EXCURSION NIAGARA FALLS

Petit déjeuner et en route pour les **Chutes du Niagara**. Arrêt à **Niagara on the Lake**, charmant petit village. Arrivée aux Chutes, une croisière à bord du **Maid of the Mist** vous mène jusqu'au pied des cascades. Déjeuner dans un restaurant panoramique. Retour à **Toronto** suivi d'un **tour d'orientation**. Dîner et nuit à Toronto.

#### JOUR 3 - TORONTO - REGION DES MILLES ÎLES - OTTAWA

Après le petit déjeuner vous prenez la **route vers Kingston**, ancienne capitale du Haut Canada. Mini croisière dans la région des **Mille-Îles** avec déjeuner à bord (durée +/- 2 heures). Arrivée en fin d'après midi à la **capitale du Canada, Ottawa**, où vous faites un **tour d'orientation**. Dîner et nuit dans la région.

#### JOUR 4 - OTTAWA - QUÉBEC

Après le petit déjeuner, visite libre du **Musée de la Civilisation**, l'un des plus importants du pays. Départ en direction de **Québec** ; déjeuner en route. Arrivée en fin de journée dans la capitale provinciale. Dîner et nuit dans la région.

#### JOUR 5 - QUÉBEC

Petit déjeuner et visite de Québec, capitale de la belle province. Déjeuner dans le **Vieux Québec** et temps libre pour magasiner. Départ vers la **Côte-de-Beaupré** avec arrêt aux **chutes de Montmorency**

puis tour de l'**île d'Orléans**. Dîner dans une **cabane à sucre**. Nuitée dans la région.

#### JOUR 6 - QUÉBEC - TADOUSSAC - SAGUENAY - LAC ST-JEAN

Après avoir pris le petit déjeuner vous prenez la route vers **Charlevoix, région des artistes**. Vous traversez les villages de **Baie St-Paul, la Malbaie et Pointe-au-Pic**. Déjeuner à **Tadoussac**. **Croisière observation baleines** et puis continuation vers la région du **Saguenay-Lac St-Jean**. Dîner et nuitée dans la région.

#### JOUR 7 - SAGUENAY-LAC ST-JEAN - MAURICIE

Petit déjeuner. Visite du **village historique de Val Jalbert**. Déjeuner et départ vers la **région de la Mauricie**. Installation à l'**Auberge du Lac Blanc**. Dîner, suivi d'une soirée trappeur. Nuitée à l'**Auberge**.

#### JOUR 8 - MAURICIE - MONTRÉAL

Petit déjeuner et matinée libre pour profiter des activités de l'**Auberge** telles que pédalo, canoë, la piscine couverte, sauna etc. Après le déjeuner vous prenez la **route vers Montréal** où vous faites une visite guidée. Dîner et nuit à Montréal.

#### JOUR 9 - MONTRÉAL - AÉROPORT DE MONTRÉAL

Petit déjeuner et matinée libre pour faire les dernières visites et profiter du magasinage. **Déjeuner typique de « Smoked Meat »**. Transfert individuel (à vos frais ou en option) vers l'aéroport Montréal-Trudeau pour prendre le vol de retour.

#### JOUR 10 - ARRIVÉE

Arrivée en cours de journée.

### LE VOYAGE COMPREND :

- Le vol Bruxelles - Toronto/Montréal - Bruxelles avec Air Canada en classe «L» (ainsi que les taxes 354 € au 01/12/12)
- **Transfert le premier et le dernier jour**
- L'hébergement dans les hôtels pour 8 nuits
- Visites guidées de Montréal et de Québec avec guide local
- Tours d'orientation de Toronto, Kingston et Ottawa
- Excursion à bord du Maid of the Mist
- Déjeuner-croisière dans les Mille-Îles
- Visite libre du Musée des Civilisations
- L'arrêt à la chute Montmorency
- Croisière d'observation des baleines
- Visite du Village historique Val-Jalbert (incluant l'ascension en téléphérique)
- Soirée trappeur à l'**Auberge du Lac Blanc**
- Guide francophone durant tout le circuit
- La pension complète, incluant les petits déjeuners continentaux à partir du Petit déjeuner du jour J02 jusqu'au déjeuner du J09
- Le transport en autocar du J02 au J09
- Allianz Global Assistance

### EXPÉRIENCE VÉCUE ET À VIVRE...



#### VUE DU CIEL...

« Si la croisière Maid of the Mist prévoit au cœur de son programme un passage par les chutes de Niagara, nous vous proposons une nouvelle fois de prendre un peu de hauteur pour découvrir le site d'un point de vue exceptionnel. Embarquez à bord d'un hélicoptère pour admirer depuis le ciel les chutes les plus célèbres à la frontière des États-Unis et du Canada et leurs alentours, un véritable moment magique de votre voyage. Cette activité optionnelle vous est proposée pour 118\$cad, à régler sur place. »

Bruno De Greef





# ENVOÛTANTE GASPÉSIE

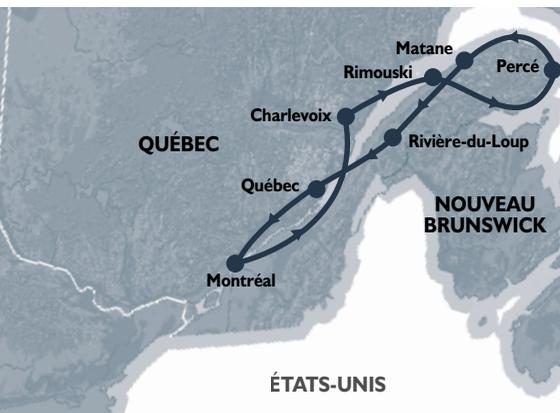


À PARTIR DE  
**1.250€**

12 JOURS

Le Québec regorge d'endroits plus beaux les uns que les autres. À travers les différentes régions visitées, vous pourrez admirer les plus beaux panoramas du Québec ; parcs, réserves, plages, falaises... Tout y est. La Gaspésie vous laissera sous le charme avec son air marin, sa population accueillante et bien sûr l'icône même de cette région, le magnifique Rocher Percé.





PRIX PAR PERSONNE DU CIRCUIT UNIQUEMENT (en €)				
CHAMBRE	SIMPLE	DOUBLE	TRIPLE	QUADRUPLE
DU 26/06 AU 25/09	1.995	1.520	1.395	1.250
DÉPART SPÉCIAL  PRIX PAR PERSONNE (en €)				
CHAMBRE	SIMPLE	DOUBLE	TRIPLE	QUADRUPLE
26/06 - 10/07 - 07/08	2.745	2.330	2.190	2.120

Départs de Bruxelles avec AIR TRANSAT

DATES DE DÉPART 2013 : 26/06 - 10/07 - 07/08 - 11/09 - 18/09 - 25/09

### JOUR 1 - AÉROPORT DE MONTRÉAL – MONTRÉAL

Arrivée à l'aéroport international de Montréal et transfert individuel (à vos frais ou proposé en option) jusqu'à votre hôtel. Le reste de votre journée est libre. Dîner libre et nuit à Montréal.

### JOUR 2 - MONTREAL – REGION DE CHARLEVOIX (environ 350 km)

Petit déjeuner et en route vers la région de la **Mauricie** avec **visite de la ferme La Bissonnière**. Déjeuner de produits de bisons sur place. Continuation vers la région du **Charlevoix** et ses magnifiques paysages. Dîner et nuit à Baie Saint-Paul.

### JOUR 3 - REGION DE CHARLEVOIX – RIMOUSKI (environ 220 km)

Petit déjeuner et **croisière d'observation des baleines**. Déjeuner à Tadoussac. Continuation vers Rimouski et dîner et nuit.

### JOUR 4 - RIMOUSKI – PERCE (environ 455 km)

Petit déjeuner et départ pour la **Baie-des-Chaleurs**. Déjeuner en cours de route. Poursuite vers Bonaventure et **visite du Bioparc**. Continuation vers Percé pour le dîner et nuit.

### JOUR 5 - PERCE

Après le Petit déjeuner, excursion en bateau à l'**Île de Bonaventure et du Rocher Percé**. Déjeuner sur l'Île de Bonaventure. Après-midi et dîner libre.

### JOUR 6 - PERCE – PARC FORILLON – MATANE

Petit déjeuner et départ pour le **Parc Forillon** présentant des paysages grandioses de mer, de falaises et de montagnes. Déjeuner pique-nique dans le parc. En cours de route vers Matane un arrêt photo au **phare de Cap Madeleine**. Dîner et nuit à Matane.

### JOUR 7 - MATANE – LE BIC – RIVIÈRE-DU-LOUP

Petit déjeuner et route vers **Rimouski** et le **site historique de Point-au-Père**. Visitez le sous-marin, le phare et le musée « Empress of Ireland ». Déjeuner à Rimouski.

Visite du **parc national du Bic**, réserve naturelle sur les bords du Saint-Laurent. Dîner et nuit à Rivière du Loup.

### JOUR 8 - RIVIÈRE-DU-LOUP - QUÉBEC

Petit déjeuner et **visite de la Seigneurie des Aulnaies**. Poursuite vers Saint-Jean-Port-Joli et déjeuner. **Visite du site traditionnel Huron** de Wendake. **Dîner amérindien** sur place et nuit à Québec.

### JOUR 9 - QUÉBEC

Petit déjeuner et **visite guidée** de la ville. **Déjeuner dans une cabane à sucre** et présentation des produits. Temps libre et nuit à Québec.

### JOUR 10 - QUÉBEC - MONTRÉAL

Petit déjeuner continental. Route vers la ville de **Trois-Rivières**, anciennement la capitale mondiale du papier et le pays des bûcherons. Tour d'orientation de la ville en compagnie de votre guide-accompagnateur. Continuation vers **Montréal**. **Déjeuner typiquement montréalais de « Smoked Meat »**, puis temps libre pour vous permettre d'arpenter le réseau de 30 km de la cité souterraine ou encore de **«magasiner» sur la rue Sainte-Catherine**. Dîner libre. Nuit à Montréal.

### JOUR 11 - MONTRÉAL - AÉROPORT DE MONTRÉAL

Petit déjeuner continental. **Visite guidée de Montréal** qui vous permet d'explorer cette métropole québécoise, ville cosmopolite où les héritages français et anglo-saxons coexistent depuis plusieurs siècles. **Déjeuner de bagel**. Ce petit pain rond, dense et fumé, importé en Amérique par les immigrants juifs d'Europe de l'Est est bien connu des Montréalais qui en raffolent. Selon l'horaire aérien, transfert individuel (à vos frais ou proposé en option) vers l'aéroport Montréal-Trudeau pour prendre le vol retour.

## LE VOYAGE COMPREND :

- L'hébergement pour 10 nuits
- Les visites guidées de Montréal et de Québec avec guide local
- La visite de la ferme La Bissonnière
- Une croisière aux baleines
- La visite du Bioparc de la Gaspésie
- La croisière à l'Île Bonaventure et au Rocher Percé
- La visite du Parc National de Forillon
- Un arrêt-photo au phare de Cap Madeleine
- La visite du Site historique maritime de la Pointe-au-Père, incluant la visite du sous-marin
- La visite du Parc du Bic avec guide naturaliste
- La visite de la Seigneurie des Aulnaies
- Un arrêt à Saint-Jean-Port-Joli
- La visite du site traditionnel Huron Onhoua Chetek8e (Village Huron)
- Le tour d'orientation de Trois-Rivières
- Un guide francophone du J02 au J11
- La pension complète, incluant les petits déjeuners continentaux, du petit déjeuner du J02 jusqu'au déjeuner du J11 (à l'exception des dîners du J01, J05, J09 et J10), dont :
  - Un déjeuner de produits de bison
  - Un déjeuner pique-nique sur l'Île Bonaventure
  - Un déjeuner pique-nique au parc Forillon
  - Un dîner amérindien
  - Un déjeuner cabane à sucre
  - Un déjeuner « Smoked Meat » à Montréal
  - Un déjeuner de bagel à Montréal
- Le transport en autocar ou minibus climatisés du J02 au J11 (les groupes de 21 personnes et moins pourraient être accompagnés d'un guide-chauffeur francophone)
- Le traversier de Saint-Siméon à Rivière-du-Loup OU des Escoumins à Trois-Pistoles (selon les dates de départ)

## NE COMPREND PAS :

- Le transfert de l'aéroport à l'hôtel le J01
- Le transfert de l'hôtel à l'aéroport le dernier jour
- Le port des bagages
- Les repas (les dîners du J01, J05, J09 et J10) et visites touristiques, autres que celles mentionnées
- Les pourboires aux guides locaux, guide-accompagnateur et chauffeur d'autocar
- Les boissons, sauf thé et café pendant les repas
- Les activités optionnelles
- Les dépenses de nature personnelle



# BALADE AU CANADA DE L'EST



À PARTIR DE  
**1.199€**

12 JOURS

Le grand classique de circuit à l'Est du Canada, des chutes du Niagara à Tadoussac.



JOUR 2 - Maid of the Mist



JOUR 6 - Québec





PRIX PAR PERSONNE (en €)

STANDARD	SIMPLE	DOUBLE	TRIPLE	QUAD
DU 29/05 AU 02/10	1.999	1.399	1.289	1.199

Enfants de moins de 12 ans partageant la chambre de 2 adultes : réduction de 339 €

DATES DE DÉPART 2013 :

29/05 - 26/06 - 10/07 - 07/08 - 28/08 - 11/09 - 18/09 - 25/09 - 02/10

JOUR 1 - TORONTO

Arrivée à **Toronto** en fin de journée. Accueil à l'aéroport. Rencontre avec votre guide et nuit à Toronto. Installation à l'hôtel. Dîner libre et nuit sur place.

JOUR 2 - TORONTO - NIAGARA FALLS - TORONTO (157 KM - 2H22)

**Tour d'orientation de Toronto** : vous verrez en particulier la **Cathédrale St Michael**, le **City Hall**, le quartier financier, la bourse... Puis vous longerez la côte du Lac Ontario pour arriver à Niagara Falls, l'une des sept merveilles du monde et peut-être la plus captivante attraction. **Arrêt à Niagara on the Lake** charmant village du 17ème siècle. Déjeuner. Temps libre pour découvrir les chutes par vous-même. Installation à l'hôtel. Retour à Toronto. Dîner.

JOUR 3 - NIAGARA FALLS - MILLE ILES - KINGSTON (425 KM - 4H50)

Départ pour la très belle **région des 1000 îles**. Embarquement pour une découverte d'un archipel de 1000 îles, où les modestes cabanes en rondins rivalisent avec les maisons secondaires cossues. Arrêt à Kingston et déjeuner. **Croisière dans la région des Mille îles (1h)**. Installation à l'hôtel. Dîner libre.

JOUR 4 - KINGSTON - OTTAWA - MONTRÉAL (354 KM - 4H12)

Petit déjeuner puis départ vers **Ottawa**, la capitale du Canada. Tour de ville. Vous verrez notamment le **Parlement**, ainsi que des autres sites marquants d'Ottawa : **Embassy Row**, la **Résidence du Gouverneur General** et du Premier Ministre, le National Arts Center, etc... Déjeuner. Continuation vers Montréal. **Dîner de spécialités Montréalaises, le « Smoked Meat ».**

JOUR 5 - MONTRÉAL - RÉGION DE QUÉBEC (265 KM - 2H40)

Visite guidée à l'arrivée à **Montréal**, la deuxième plus grande ville française au monde. Montréal est une ville de contraste avec le Vieux Port empreint d'histoire et les quartiers modernes du centre-ville qui cachent de nombreux buildings et une ville souterraine de cafés, restaurants et cinémas. Vous participerez à un tour guidé de Montréal, qui vous permettra de découvrir le **Centre**, vous monterez ensuite au **Mont Royal** d'où

vous aurez une vue stratégique sur la ville, sur l'**Oratoire St Joseph** et la **Basilique Notre Dame** et une vue du **Parc Olympique des JO d'été** de 1976. Temps libre dans la ville. Déjeuner. Route pour Québec. Installation à l'hôtel et dîner.

JOUR 6 - RÉGION DE QUÉBEC

Ce matin, **visite guidée de Québec**. Profitez d'une visite guidée de la plus vieille ville du Canada : admirez les impressionnantes fortifications, la citadelle. Puis dirigez-vous vers le Parlement avant de partir vers le Vieux Port, la Place Royale et le quartier Petit-Champlain. Déjeuner dans le vieux Québec. **Continuation vers la Chute de Montmorency**, chute vertigineuse haute de 83 mètres soit 20 mètres de plus que celles de Niagara. Retour à l'hôtel. **Dîner aux saveurs du sirop d'érable dans une cabane à sucre avec un chansonnier.**

JOUR 7 - QUÉBEC - TADOUSSAC - CHICOUTIMI (339 KM - 5H10)

Ce matin, départ vers **Tadoussac par la route panoramique de Charlevoix**, en longeant le fleuve St Laurent. Arrêt à Baie St Paul, paradis des artistes peintres. A votre arrivée, déjeuner, puis nous vous emmenons faire **une croisière d'observation des baleines (3h) sur le fleuve**, une expérience hors du commun. Continuation vers Chicoutimi. Dîner et logement à Chicoutimi.

JOUR 8 - CHICOUTIMI - HÉBERTVILLE LAC ST JEAN (56 KM - 1H30)

Ce matin, Départ vers le **Lac St Jean, visite du Zoo St Félicien**, avec la promenade en petit train le long du sentier de la nature. Déjeuner. **Visite du village fantôme de Val Jalbert, village typique d'antan**. Préparez-vous ce soir pour un logement en famille très sympathique. C'est une soirée très familiale et chaleureuse qui vous attend, où chacun est prêt à vous décrire la vie colorée et quotidienne de ses ancêtres. **Souper avec les familles** et le groupe. Nuit en famille.

JOUR 9 - HÉBERTVILLE - ST ALEXIS DES MONTS, AUBERGE EN FORÊT (408 KM - 5H55)

Départ à travers la magnifique région de la Mauricie.

LE VOYAGE COMPREND :

- Le transfert aéroport / hôtel et hôtel / aéroport
- Le transport par autocar et guide francophone
- 9 nuits dans les hôtels du programme ou similaire
- Séjour d'une nuit en famille
- Allianz Global Assistance
- Le voyage en pension complète (sauf dîner du 1<sup>er</sup> jour et déjeuner du dernier jour, dîner du jour 3)
- Les visites et activités mentionnées au programme :
  - Croisière Maid of the Mist
  - Tour d'orientation de Toronto et d'Ottawa
  - Croisière dans la région des 1000 îles
  - Dîner Smoked Meat
  - Visite guidée de Montréal et Québec
  - Visite du Parc de la Chute Montmorency
  - Déjeuner dans une cabane à sucre
  - Croisière d'observation des baleines
  - Zoo de St Felicien
  - Village fantôme du Val Jalbert
  - Vin d'honneur et dîner en famille
  - Séjour de 2 nuits en formule Club avec forfait d'activités illimitées
  - Découverte d'un barrage de castor (observation et explication)

Arrêt à **Trois Rivières**. Déjeuner. Puis départ vers votre refuge pour la nuit... **une auberge en forêt** avec activités sportives et ludiques. Installation à l'auberge en fin d'après midi. Activités incluses pendant votre séjour : découverte d'un barrage de castor, baignade, canot, vélo de montagnes, sentiers de randonnées pédestres. Dîner à l'auberge.

JOUR 10 - ST ALEXIS DES MONTS, AUBERGE EN FORÊT

Journée libre dédiée à la relaxation ou aux activités offertes sur le site. Déjeuner et dîner à l'auberge. D'autres activités (payantes) telles que le Quad, location de Rabaska ou pêche, randonnées guidées et autres sont disponibles sur place.

JOUR 11 - ST ALEXIS DES MONTS - MONTRÉAL (140 KM - 1H50)

Petit déjeuner américain et départ vers Montréal. Temps libre pour faire les derniers achats. Déjeuner libre en ville. Transfert à l'aéroport selon vos horaires de vol.



# L'AUTHENTIQUE DE L'EST

12 JOURS - GUIDE EXCLUSIVEMENT FRANCOPHONE

À PARTIR DE  
**1.429€**

Voici un circuit qui passe par les grandes villes de l'Est du continent américain, visite des deux grandes métropoles canadiennes, Toronto et Montréal, visite d'une des plus vieilles villes d'Amérique du Nord, la très francophone Québec, Visite des deux capitales, Ottawa et Washington, visite des fameuses chutes du Niagara, sans oublier la ville de Philadelphie pour finir en beauté par New York.



JOUR 2 - Québec

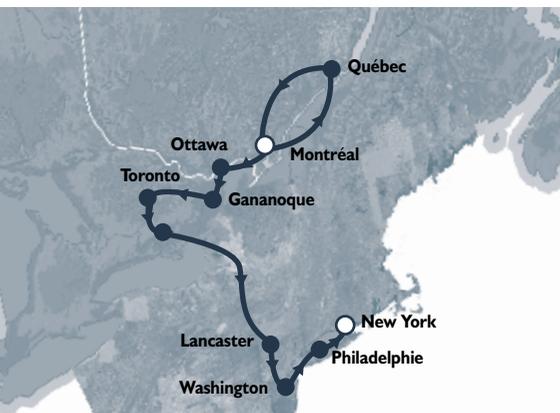


JOUR 3 - Montréal



JOUR 7 - Chutes du Niagara





#### PRIX PAR PERSONNE (en €)

CHAMBRE	SIMPLE	DOUBLE	TRIPLE	QUADRUPLE
<b>DU 09/05 AU 15/08</b>	2.199	1.622	1.499	1.429
<b>05/09 - 03/10</b>	2.245	1.661	1.544	1.468

#### DATES DE DÉPART 2013 :

09/05 - 06/06 - 27/06 - 18/07 - 01/08  
08/08 - 15/08 - 05/09 - 19/09 - 03/10

#### JOUR 1 - MONTREAL

Accueil à l'aéroport, transfert à l'hôtel et installation. Rencontre avec votre guide - accompagnateur parlant français. Dîner libre. Nuit à l'hôtel.

#### JOUR 2 - MONTRÉAL - QUÉBEC VILLE (256 km)

Visite d'un **site traditionnel Huron**, reconstruction d'un village indien au Québec. Déjeuner typique. Continuation vers Québec pour un **tour de ville guidé** : la Place Royale et le quartier du petit Champlain, le Château Frontenac, la Citadelle, les Plaines d'Abraham, la terrasse Dufferin, la Grande Allée. Arrêt à la **Chute Montmorency**. Continuation vers l'Île d'Orléans. Dîner dans une cabane à sucre. Nuit à Québec.

#### JOUR 3 - QUÉBEC VILLE - MONTRÉAL (256 km)

Ce matin, départ vers Montréal. Déjeuner à l'arrivée ; «smoked meat», repas de viande fumée, spécialité montréalaise. **Visite guidée de Montréal** : le **Vieux Port** empreint d'histoire, les quartiers modernes du **centre-ville** avec la ville souterraine de cafés, restaurants et cinémas, le **Mont Royal**, le **Oratoire St Joseph**, la **Basilique Notre Dame**, le **Parc Olympique des JO** de 1976. Temps libre pour vos découvertes personnelles. Dîner dans le vieux Montreal et nuit.

#### JOUR 4 - MONTRÉAL - OTTAWA - GANANOQUE (354 km)

Départ vers **Ottawa**. Déjeuner et **tour de ville** : la colline Parlementaire, le boulevard de la Confédération, Embassy Row, la Résidence du Gouverneur Général et du Premier Ministre, le National Arts Center.... Dîner et nuit à Gananoque.

#### JOUR 5 - GANANOQUE - 1000 ILES - TORONTO (291 km)

Départ pour la croisière des « **1000 Iles** ». Déjeuner à Kingston puis départ vers **Toronto**. **Tour d'orientation de la ville** en arrivant, vous verrez en particulier la **Cathédrale St Michael**, le **City Hall**, la **Tour CN**, le **skydome**, le quartier financier, la bourse. Dîner et nuit à Toronto.

#### JOUR 6 - TORONTO - NIAGARA FALLS (157 km)

Départ pour les **Chutes du Niagara** avec arrêt à **Niagara-on-the-Lake**. Croisière avec le **Maid of the Mist** et déjeuner. Temps libre pour découvrir les chutes par vous-même et nuit sur place.

#### JOUR 7 - NIAGARA FALLS - CORNING - HARRISBURG - LANCASTER (646 km)

Départ vers Corning, entièrement bâtie autour de l'industrie du verre et visite (en option) du **Corning Glass Center**. Déjeuner et continuation vers **Harrisburg**, et tour de ville rapide. Continuation vers Lancaster. Dîner et nuit.

#### JOUR 8 - LANCASTER - WASHINGTON DC (188 km)

Arrêt à Amish Country et **visite guidée d'une ferme et de maisons Amish**. Déjeuner à Washington DC et tour de ville : les bâtiments publics les plus connus des Etats-Unis : la **Maison Blanche**, le **Mémorial au président Lincoln** et ses 36 imposantes colonnes, le **Court Suprême** et le **Capitole**. Dîner et nuit.

#### JOUR 9 - WASHINGTON DC - ANNAPOLIS - PHILADELPHIE (260 km)

Arrêt à **Annapolis**, l'une des plus vieilles villes du pays, pour un **tour de ville** riche de l'histoire récente des Etats Unis d'Amérique. Départ vers Philadelphie et déjeuner. A l'arrivée, découverte de l'extérieur du **Hall de l'Indépendance** et la visite du pavillon de la **Cloche de la Liberté**. Dîner et nuit à Philadelphie.

#### JOUR 10 - PHILADELPHIE - NEW YORK MANHATTAN (167 km)

Visite de **Brooklyn** et tour de Manhattan avec **Wall Street**, le **Financial District**, **Greenwich Village Soho**, et **Chinatown**. Déjeuner de spécialités à Chinatown. Ensuite visite de **Flatiron Building**, **Grand Central Station**, la **V<sup>e</sup> Avenue** et **St Patrick's Cathedral**, le **Rockefeller Center** et enfin **Times Square** avec ses panneaux publicitaires immenses et illuminés. Fin d'après-midi libre. Dîner et nuit dans Manhattan.

#### JOUR 11 - AÉROPORT DE NEW YORK

Matinée libre pour découvrir la ville à son rythme. Transfert à l'aéroport.

#### LE VOYAGE COMPREND :

- L'hébergement dans les hôtels pour 10 nuits
- Le transfert aéroport-hôtel-aéroport
- Le transport en autocar climatisé avec accompagnateur francophone
- Le port des bagages à New York
- La pension complète (sauf le dîner du jour 1 et le déjeuner du jour 11)
- Les visites mentionnées au programme
- Allianz Global Assistance

#### EXPÉRIENCE VÉCUE ET À VIVRE...

#### PROFITEZ-EN POUR DÉCOUVRIR BIG APPLE

«*Votre programme prévoit un passage d'une nuitée à New York. N'hésitez pas à prolonger l'expérience de deux nuits supplémentaires au cœur de la ville qui ne dort jamais. La cité la plus peuplée des Etats-Unis regorge d'endroits à visiter. De la statue de la Liberté à Ellis Island en passant par Central Park et le quartier de Brooklyn, Big Apple mérite qu'on s'y (re)pose un petit peu. Pour un prix forfaitaire de 725€ en double, nous vous offrons la possibilité de ne rien manquer, le tout avec un accompagnement francophone. N'attendez pas pour nous demander tous les détails.*»

Bruno De Greef





# DES CHUTES DU NIAGARA AU ROCHER PERCÉ



À PARTIR DE  
**2.440€**  
AVION COMPRIS

15 JOURS - GUIDE EXCLUSIVEMENT FRANCOPHONE

AIR CANADA 

Le Canada abonde de grands espaces et d'une nature sauvage indomptée. Des prodigieuses Chutes du Niagara au fameux Rocher Percé, vous pourrez admirer les plus beaux panoramas de l'Ontario et du Québec : parcs, réserves, plages, falaises...tout y est.



JOUR 9 - Rocher Percé



JOUR 10 - Parc Florillon





#### PRIX PAR PERSONNE (en €)

CHAMBRE	SIMPLE	DOUBLE	TRIPLE	QUADRUPLE
22/06	3.283	2.675	2.515	2.440
06/07 - 03/08	3.590	2.982	2.830	2.746
07/09 - 14/09 - 21/09	3.313	2.699	2.554	2.469

DATES DE DÉPART 2013 : 22/06 - 06/07 - 03/08 - 07/09 - 14/09 - 21/09

#### JOUR 1 - AÉROPORT DE TORONTO – TORONTO

Arrivée et transfert vers l'hôtel. Journée libre.

#### JOUR 2 - TORONTO – NIAGARA FALLS – TORONTO

(environ 260 km)

Petit déjeuner et en route vers les fameuses **Chutes de Niagara**. Arrêt à **Niagara-on-the-Lake**. Mini **croisière** au bord du **Maid of the Mist** avant de se retrouver dans le restaurant panoramique des chutes pour le déjeuner. Retour vers **Toronto** et tour d'orientation de cette merveilleuse métropole. Une excursion facultative est proposée pour la découverte de la **tour CN**, haute de 553 m. Dîner au centre-ville et nuit à Toronto.

#### JOUR 3 - TORONTO – REGION DES MILLES ILES – OTTAWA

(environ 450 km)

Petit déjeuner et en route vers **Kingston**. Tour d'orientation et **déjeuner-croisière** à travers les **Mille Iles**. Arrivée en fin d'après-midi à **Ottawa** et **tour d'orientation**. Dîner et nuit à Ottawa.

#### JOUR 4 - OTTAWA – REGION DES LAURENTIDES (environ 200 km)

Après le petit déjeuner, matinée libre pour visiter la ville ou encore le très beau **Musée de la Civilisation**. Déjeuner et visite du **Parc Omega** où vous découvrirez de nombreuses espèces. Dîner et nuit dans la région d'Ottawa.

#### JOUR 5 - RÉGION DES LAURENTIDES – MONTREAL (environ 85 km)

Petit déjeuner et courte tournée de la **vallée de Saint-Sauveur** avant d'arriver à Montréal et déjeuner. **Visite guidée de Montréal**. Dîner et nuit à Montréal.

#### JOUR 6 - MONTREAL – REGION DE CHARLEVOIX (environ 350 km)

Petit déjeuner et en route vers la région de la **Mauricie** avec **visite de la ferme La Bissonnière**. Déjeuner

**de produits de bisons** sur place. Continuation vers la région du **Charlevoix** et ses magnifiques paysages. Dîner et nuit à Baie Saint-Paul.

#### JOUR 7 - REGION DE CHARLEVOIX – RIMOUSKI (environ 220 km)

Petit déjeuner et **croisière d'observation des baleines**. Déjeuner à Tadoussac. Continuation vers Rimouski et dîner et nuit.

#### JOUR 8 - RIMOUSKI – PERCE (environ 455 km)

Petit déjeuner et départ pour la **Baie-des-Chaleurs**. Déjeuner en cours de route. Poursuite vers Bonaventure et **visite du Bioparc**. Continuation vers Percé pour le dîner et nuit.

#### JOUR 9 - PERCE

Après le Petit déjeuner, excursion en bateau à l'**Île de Bonaventure et du Rocher Percé**. Déjeuner sur l'Île de Bonaventure. Après-midi et dîner libre.

#### JOUR 10 - PERCE – PARC FORILLON – MATANE

Petit déjeuner et départ pour le **Parc Forillon** présentant des paysages grandioses de mer, de falaises et de montagnes. Déjeuner pique-nique dans le parc. En cours de route vers Matane un arrêt photo au **phare de Cap Madeleine**. Dîner et nuit à Matane.

#### JOUR 11 - MATANE – LE BIC – RIVIÈRE-DU-LOUP

Petit déjeuner et route vers **Rimouski** et le **site historique de Point-au-Père**. Visitez le sous-marin, le phare et le musée « Empress of Ireland ». Déjeuner à Rimouski. Visite du **parc national du Bic**, réserve naturelle sur les bords du Saint-Laurent. Dîner et nuit à Rivière du Loup.

#### JOUR 12 - RIVIÈRE-DU-LOUP - QUÉBEC

Petit déjeuner et **visite de la Seigneurie des Aulnaies**. Poursuite vers Saint-Jean-Port-Joli et déjeuner. **Visite du site traditionnel Huron** de Wendake. **Dîner amérindien** sur place et nuit à Québec.

#### LE VOYAGE COMPREND :

- Le vol Bruxelles - Toronto/Montréal - Bruxelles avec Air Canada en classe «L» (ainsi que les taxes 354 € au 01/12/12)
- **Transfert le premier et le dernier jour**
- L'hébergement dans les hôtels mentionnés au programme – ou similaire – pour 13 nuits
- Les tours d'orientation de Toronto, Kingston, Ottawa et Trois-Rivières
- Les visites guidées de Montréal et de Québec avec guide local
- Une croisière aux baleines, la croisière du Maid of the Mist, un déjeuner-croisière des Mille-Iles et une croisière à l'Île de Bonaventure et au Rocher Percé
- La visite du site traditionnel Huron Onhoua Chetek8e, du Musée Canadien des civilisations, du Parc Omega, de la ferme Bissonnière, du Bioparc de la Gaspésie, du Parc National de Forillon, du site historique maritime de Pointe-au-Père, du Parc du Bic et de la Seigneurie des Aulnaies
- Guide francophone durant tout le circuit
- La pension complète (sauf les dîners du jour 1, 9 et 13)
- Le transport en autocar du jour 2 au jour 14
- Allianz Global Assistance

#### JOUR 13 - QUÉBEC

Petit déjeuner et **visite guidée** de la ville. **Déjeuner dans une cabane à sucre** et présentation des produits. Temps libre et nuit à Québec.

#### JOUR 14 - QUÉBEC - AÉROPORT DE MONTRÉAL

Petit déjeuner et route vers **Trois-Rivières** et tour d'orientation de cette ancienne capitale du papier. **Déjeuner de « Smoked Meat »** à Montréal et temps libre.

#### JOUR 15 - ARRIVÉE

Arrivée en cours de journée.



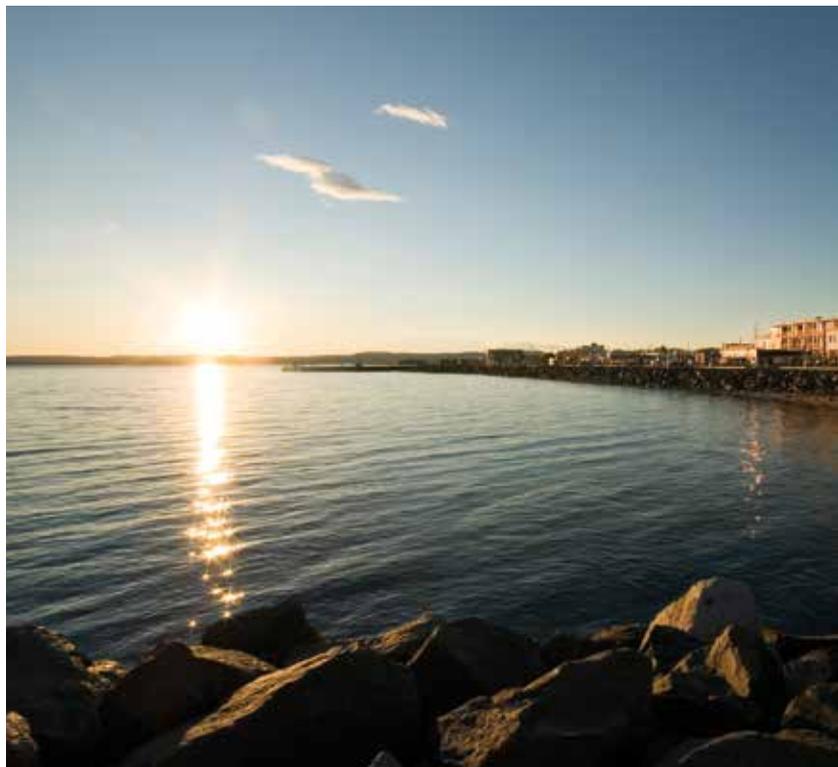
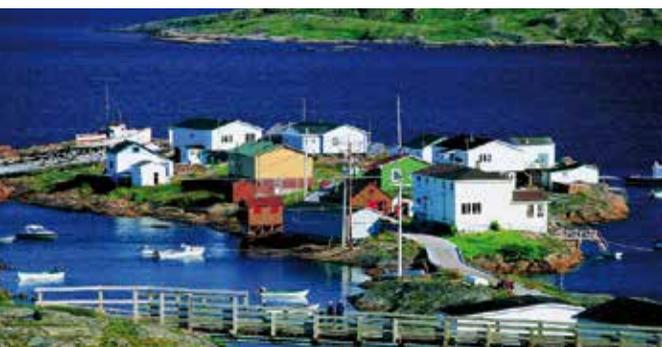
# LE QUÉBEC AUTREMENT



À PARTIR DE  
**2.695€**

10 JOURS - GUIDE EXCLUSIVEMENT FRANCOPHONE

Le Québec sauvage et inexploré : des paysages à couper le souffle. Venez découvrir une région aux multiples facettes peuplée de gens d'exception. Sur terre, sur mer et dans les airs, vous contemplez la nature dans sa plus simple expression ! L'Ouest vous accueillera à bras grands ouverts, au cœur des villes frontalières, des prairies canadiennes ou dans ses florissantes cités portuaires. La vie urbaine trépidante et les splendeurs de la nature sauvage s'allient pour faire de ce périple, une expérience inoubliable.





**PRIX PAR PERSONNE (en €)**

CHAMBRE	SIMPLE	DOUBLE
16/06 - 01/09	2.895	2.695

**Minimum 2 personnes et maximum 12 personnes par départ**

Vol Aller/Retour Montréal / Sept Îles : 799 €

Vol Aller/Retour Québec / Sept Îles : 699 €

**DATES DE DÉPART 2013 :**

Départ garanti à partir de 4 personnes

15/06 - 13/07 - 10/08 - 31/08



**LE VOYAGE COMPREND :**

- Guide francophone accompagnateur pour la durée du séjour sur la Côte Nord
- Le transport par minibus en Minganie et à Anticosti
- Hébergement pour 8 nuits en catégorie 2 et 3 \*
- La pension complète à partir du jour 1 dont 2 dîners gastronomiques
- Toutes les visites indiquées et guides locaux à Harrington Harbour et à Tête-à-la-Baleine
- Rencontres des « Costiers » par des résidents à Rivière-Au-Tonnerre, Anticosti et Natashquan.
- Le passage sur le navire Nordik Express de Natashquan à Harrington Harbour
- Les transferts par bateau (hors-bord) les vendredis, samedis et dimanches.
- Le retour par hydravion de Tête-à-la-Baleine à Natashquan
- Transport aérien de Havre Saint-Pierre vers Anticosti
- Adhésion aux Amis de la Coste en support à la coopérative touristique de développement équitable.
- Allianz Global Assistance

**JOUR 1 - MONTRÉAL OU QUÉBEC**

**SEPT ÎLES/RIVIERE-AU-TONNERRE**

Départ en avion vers la **Côte Nord**. Visite aux **chutes Manitou**. Cocktail de bienvenue en Minganie à la maison de la cooperative en tourisme Coste suivi d'un tour guidé privé de la seule **église historique** en bois de **type normand au Québec**. Dîner et hébergement.

**JOUR 2 - RIVIERE-AU-TONNERRE**

**HAVRE-SAINT-PIERRE**

Rencontre avec un résident de **Rivière-Au-Tonnerre** qui nous parle de son coin de pays. Direction **Archipel de Mingan** afin d'observer les **monolithes** et visite du musée de la **maison Roland Jomphe** de Havre-Saint-Pierre et nuit.

**JOUR 3 À JOUR 4- HAVRE-SAINT-PIERRE -**

**ANTICOSTI**

**Vol pour Port-Menier** et découverte guidée du **parc national d'Anticosti** avec la **chute Vauréal** et les 160 000 chevreuils. Hébergement pour 2 nuits.

**JOUR 5 - ANTICOSTI - NATASHQUAN**

Retour à **Havre-Saint-Pierre** et direction **Natashquan**. Visite extérieure du **château historique à Baie-Johan-Baetz** et lunch. Installation à l'hôtel suivi par la visite des **magasins du Galet**, la marche de monsieur Petitpas, le centre d'interprétation **Le Bord du Cap** et la **Vieille Ecole Gilles Vigneault**. Cocktail avec un Costier et dîner à l'Échouerie sur le bord de mer. Nuit à Natashquan.

**JOUR 6 - NATASHQUAN – HARRINGTON**

**HARBOUR**

Départ en direction de **Harrington Harbour** sur le **Nordik Express** avec arrêts à Kegaska et la Romaine. Déjeuner et dîner à bord. Nuit au gîte du village insulaire.

**JOUR 7 - HARRINGTON HARBOUR**

**TETE-A-LA-BALEINE**

Tour guidé privé à pied avec **les trottoirs de bois**, l'église du Christ, le monument **Jacques-Cartier** et la **Maison Rowsell**. Temps libre et déjeuner. Transfert en **bateau vers Tête-à-la-Baleine**. Dîner et hébergement sur l'Île Providence.

**JOUR 8 - TETE-A-LA-BALEINE - MUTTON**

**TETE-A-LA-BALEINE**

Visite du centre d'interprétation du légendaire **Jos Hébert** et les anciens canots à moteur. **Sentier d'observation** avec guide-animateur pour une vue imprenable sur la région suivi par le déjeuner. En route vers le charmant village de pêche de **Mutton Bay** et retour sur l'**Île de Providence** pour un dîner maritime.

**JOUR 9 - TETE-A-LA-BALEINE**

**NATASHQUAN – SEPT-ÎLES**  
**QUÉBEC OU MONTREAL**

Après le Petit déjeuner, retour spectaculaire en **hydravion** le long de la côte jusqu'à **Natashquan** et continuation en minibus à Sept-Îles. Vol retour vers Québec ou Montréal.

**EXPÉRIENCE VÉCUE**  
**ET À VIVRE...**



**ECONOMISEZ DE L'ARGENT**

Astuce, prenez, dans un seul ticket, le vol Air Canada depuis Bruxelles à Sept Îles via Montréal et vous paierez un supplément de ± 400€ au prix du Montréal – Sept Îles pour faire Bruxelles – Montréal aller retour taxes comprises.

**Bruno De Greef**



# ALASKA & YUKON

14 JOURS



À PARTIR DE  
**2.955€**

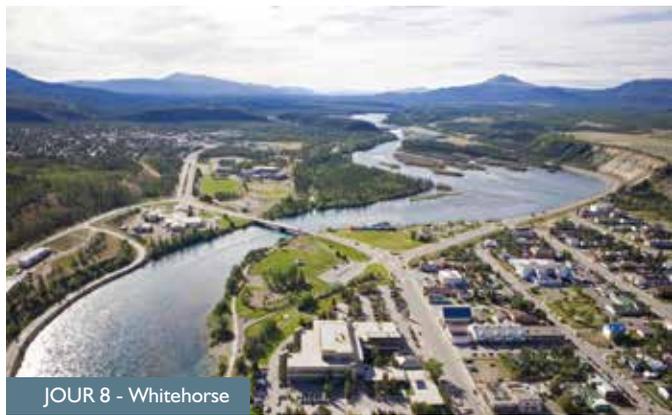
'Alaska et le Yukon : Terre des superlatifs !

On a beau savoir que c'est grand...c'est vraiment grand...Grand et grandiose.. et cette grandeur n'est presque jamais interrompue par les marques de la civilisation. L'Alaska et le Yukon apparaissent comme une terre de libertés, tant les contraintes semblent lointaines....

Pour le voyageur, c'est la joie d'embrasser une nature sans frontières. Et ... que la nature y est belle !



JOUR 3 - Parc de Denali



JOUR 8 - Whitehorse

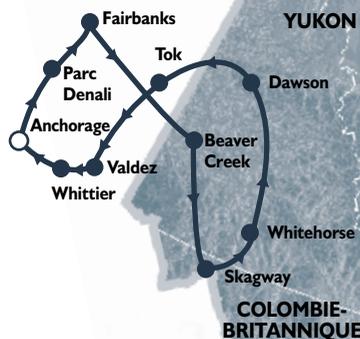


JOUR 8 - Miles Canyon



## ÉTATS-UNIS

### ALASKA



### PRIX PAR PERSONNE (en €)

CHAMBRE	SIMPLE	DOUBLE	TRIPLE	QUADRUPLE
STANDARD	4.385	3.290	3.075	2.955

Enfants de moins de 12 ans partageant la chambre de 2 adultes : réduction de 682 €

DATES DE DÉPART 2013 :

19/06 - 17/07 - 07/08 - 28/08

#### JOUR 1 - ARRIVÉE À ANCHORAGE

Accueil à l'aéroport par notre guide. Transfert vers votre hôtel. Dîner libre et nuit à Anchorage.

#### JOUR 2 - ANCHORAGE - PARC DENALI

(385 km - 4h15)

Départ en direction de la vallée de **Matanuska**. Déjeuner libre et en route pour **Talkeetna**, point de départ des excursions au Mont McKinley, le plus haut sommet d'Amérique du Nord (**6194 mètres**). Dîner et hébergement à proximité du Parc National et Réserve de Denali pour deux nuits.

#### JOUR 3 - PARC DE DENALI

Le matin, visite du **Parc National et Réserve de Denali** qui s'étend sur 24 585 km<sup>2</sup>. Cette visite vous permettra de découvrir ses étendues sauvages comprenant le Mont McKinley et sa faune diverse. Pique-nique. Puis route pour **Wonder Lake** à l'intérieur du parc qui vous offrira de magnifiques vues sur les paysages typiques d'Alaska. Dîner libre. Retour à l'hôtel pour la nuit.

#### JOUR 4 - PARC DENALI - FAIRBANKS

(195 km - 2h15)

Départ pour le **Musée du rail à Nenana**, situé dans la gare d'origine. Déjeuner libre sur place avant de continuer vers la ville de **Fairbanks**. Tour de ville. Dîner et nuit à Fairbanks.

#### JOUR 5 - FAIRBANKS - BEAVER CREEK (500 km - 5h45)

Arrêt à **North Pole**, considérée comme la ville du Père Noël. Visite de **Rika's Roadhouse** près de Delta Junction. Déjeuner avant d'arrêter au **Trans-Alaska Pipeline**, oléoduc de 1 300 km qui relie les champs pétroliers du nord de l'Alaska au port de Valdez, la station terminale. Ensuite, traversée du **Tetlin Wildlife Refuge** (2.833 km<sup>2</sup>), réserve faunique et passage de la frontière au **Territoire du Yukon** au Canada. Dîner libre et nuit à **Beaver Creek**.

#### JOUR 6 - BEAVER CREEK - HAINES

(530 km - 7h10)

La route longe le **Parc National et Réserve de Kluanne**, site du patrimoine mondiale de l'UNESCO. Vous apercevrez dans un champ de glace l'imposant

**Mont Logan** (5 959 mètres) dans la chaîne Saint Elias, la plus haute montagne du Canada. Déjeuner libre en route. Ensuite retour en Alaska et visite à **Haines** de la réserve avec la plus forte concentration d'**aigles** chauves au monde, emblème des USA. Dîner et nuit sur place.

#### JOUR 7 - HAINES - SKAGWAY (en bateau)

Visite de la pittoresque ville de **Haines** et du **Fort William H. Seward**. Puis arrêt à **Totem Village à Port Chilkoot** avant de traverser en **ferry le Lynn Canal**, le plus profond des fjords d'Amérique du Nord. Déjeuner en cours de route. Arrivée à **Skagway**. Tour d'orientation de la ville. Dîner libre et nuit sur place.

#### JOUR 8 - SKAGWAY - WHITEHORSE

(175 km - 3h10)

Excursion en **train panoramique**. Déjeuner libre en route. Puis départ par la route du **Klondike**. Passage du **White Pass**, un col de montagne à la frontière **USA-Canada**. Arrivée à **Whitehorse** au Canada, capitale du territoire du Yukon. Tour de ville avant d'embarquer sur une croisière dans les eaux bleutées de **Miles Canyon** avec dîner. Nuit à Whitehorse.

#### JOUR 9 - WHITEHORSE - DAWSON CITY

(530 km - 7h50)

Traversée du **Klondike** en matinée et promenade à pied le long du **fleuve Yukon**. Déjeuner libre en route. En arrivant à **Dawson City**, visite de cette ville radicalement transformée par la **ruée vers l'or**. La visite inclut des sites historiques, notamment sa plus ancienne et célèbre maison de jeu : **Saloon et Casino de Diamond Tooth Gertie**. Dîner et nuit à Dawson City.

#### JOUR 10 - DAWSON CITY - TOK (300 km - 6h30)

Continuation de la découverte de la ville par la visite du **Musée des chercheurs d'or** du Klondike et plus tard la cabane de **Jack London**. Retour vers l'Alaska. Déjeuner en cours de route. Passage à **Chicken**, ancien camp minier et site classé comme ville **fantôme aux USA**. Continuation de la route vers **Tok**. Visite du centre d'accueil de la ville. Dîner et nuit sur place.

#### JOUR 11 - TOK - VALDEZ (410 km - 4h40)

Continuation de la route vers **Glennallen**, au bord du **Parc national de Wrangell-St. Elias**. Déjeuner en

### LE VOYAGE COMPREND :

- Le transfert aéroport / hôtel et hôtel / aéroport
- Allianz Global Assistance
- Le logement à deux personnes par chambre
- Le transport par autocar avec les services d'un accompagnateur francophone où un chauffeur francophone qui effectue les commentaires (si groupe de moins de 16 personnes)
- Les petits-déjeuners continentaux
- Le voyage en demi-pension (soit 5 déjeuners et 7 dîners, aucun repas le jour 1 ni dernier jour)
- Les visites mentionnées au programme :
  - Parc National et Réserve de Denali
  - Ferry Haines-Skagway
  - Sheldon Museum & Cultural Center
  - Excursion en train panoramique Skyakway – Whitepass and Yukon Route
  - Musée des chercheurs d'or du Klondike
  - Traversée de Prince William Sound en bateau
  - Télécabine du mont Alyeska

route. Poursuite de la route vers **Valdez**, le plus important port de pêche de l'Etat. Dîner libre et nuit à Valdez.

#### JOUR 12 - VALDEZ - WHITTIER (bateau) - ANCHORAGE (100 km - 1h30)

Traversée de **Prince William Sound en bateau** pour une Arrivée à **Whittier**. Déjeuner libre sur place. Continuation de la route vers le **glacier de Portage**. Puis vous prendrez la télécabine du **mont Alyeska**, le plus grand domaine skiable d'Alaska. Continuation de la route panoramique vers **Anchorage**. Dîner d'adieu et nuit à Anchorage.

#### JOUR 13 - ANCHORAGE - DÉPART

Transfert matinal à l'aéroport pour votre vol retour. Déjeuner libre.

# 🍁 AU PAYS DES SPLENDEURS 🚐

12 JOURS - GUIDE EXCLUSIVEMENT FRANCOPHONE

À PARTIR DE  
**1.799€**

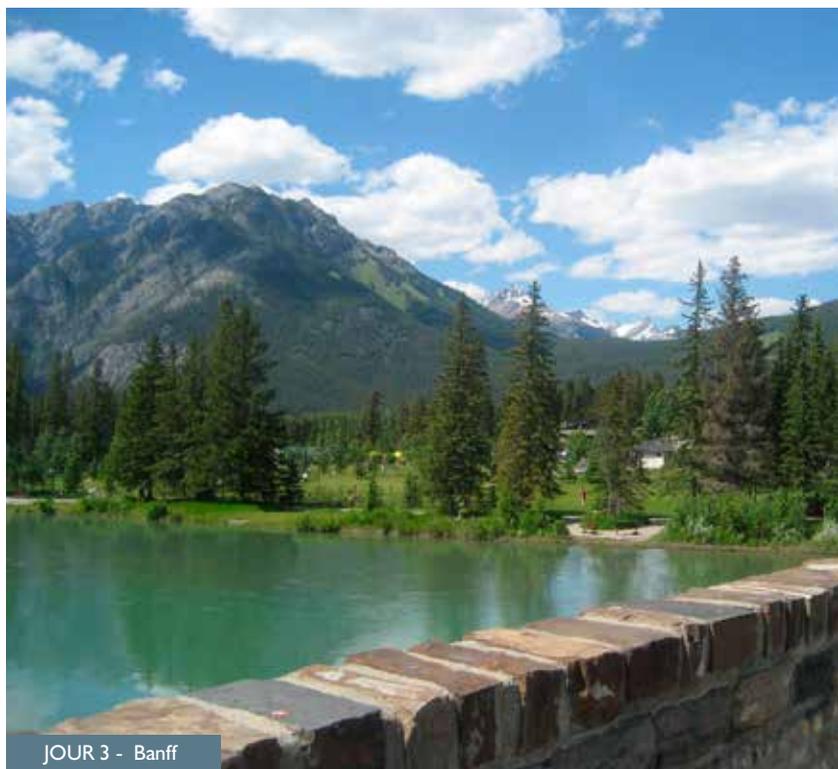
Entre ciel et mer vous voyagerez entre les cols rocaillieux des montagnes Rocheuses et les berges du Pacifique, entouré de paysages fabuleux, de fjords et des vallées glaciaires. Vous serez ébloui par la magnificence des glaciers, les canyons profonds et les rivières scintillantes. Sur les pas des premiers colons, vous longerez la route des négociants en fourrures, des chercheurs d'or, des cowboys et des patrouilleurs à cheval de la Gendarmerie royale du Canada. Vous apercevrez des wapitis, des chèvres de montagne et peut-être des baleines et des ours.



JOUR 9 - Vancouver

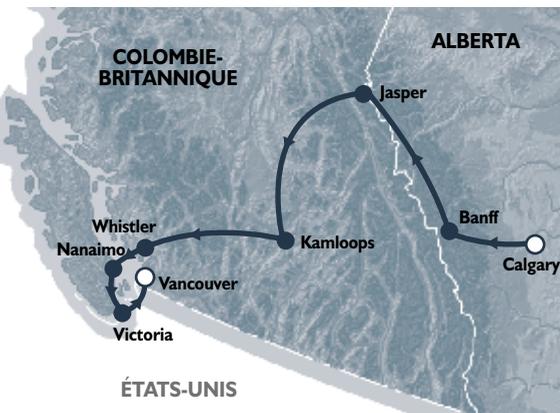


JOUR 4 - Glacier Athabasca



JOUR 3 - Banff





#### PRIX PAR PERSONNE (en €)

CHAMBRE	SIMPLE	DOUBLE	TRIPLE	QUADRUPLE
17/06	2.693	1.999	1.876	1.799
15/07 - 12/08 - 02/09	2.740	2.059	1.923	1.848

DATES DE DÉPART 2013 :

17/06 - 15/07 - 12/08 - 02/09

#### LE VOYAGE COMPREND :

- Transport en autocar climatisé du J02 au J10
- Guide-accompagnateur francophone pendant toute la durée du circuit
- Hébergement dans les hôtels pendant 10 nuits
- Tours d'orientation de Banff, Jasper, Whistler, Victoria et Vancouver
- Excursion en véhicule tout-terrain sur le glacier Athabasca
- Visite des parcs nationaux de Banff et Jasper
- Visite du Wells Gray avec randonnée
- Visite du Hat Creek Ranch et déjeuner
- Visite de la réserve des conifères géants de Cathedral Grove, le site de Cowichan, les Jardins Butchart et le pont suspendu Capilano
- 10 Petit déjeuners, 8 déjeuners et 7 dîners
- Allianz Global Assistance

#### EN OPTION :

- Transfert le premier et le dernier jour pour 90 € /pers. (115 € en single).

#### EXPÉRIENCE VÉCUE ET À VIVRE...



#### SURVOLEZ VICTORIA EN HYDRAVION

«Profitez de votre présence en Colombie Britannique pour prendre un peu de hauteur, vous en mettre plein la vue et revenir la tête remplie de souvenirs inoubliables. L'espace de quelques heures, transformez-vous en oiseau, embarquez à bord d'un hydravion pour survoler la région et ses alentours, bénéficiez d'un point de vue et d'une expérience unique. Depuis le ciel, la ville de Victoria, sa baie et ses splendides paysages n'auront alors plus aucun secret pour vous. Une telle aventure vous coûtera 120\$cad, à régler sur place.»

Bruno De Greef



#### JOUR 1 - CALGARY

Arrivée à l'aéroport de Calgary et transfert individuel (à vos frais ou en option) jusqu'à votre hôtel. Dîner libre et nuit à Calgary.

#### JOUR 2 - CALGARY - BANFF (129 km)

Petit déjeuner et **tour d'orientation de Calgary**. Départ vers Banff en passant par la vallée de Kananaskis. **Déjeuner « barbecue »** et balade en carriole. Dîner et nuit à Banff.

#### JOUR 3 - BANFF

Petit déjeuner et **tour d'orientation de Banff** avec sa faune abondante, les chutes de la rivière Bow, le Two Jack Lake, le mont Cascade et les Cheminées de fées dites « Hoodoos ». Après le déjeuner, temps libre (en option : ascension du Mont Sulphur). Dîner libre et nuit à Banff.

#### JOUR 4 - BANFF - LAKE LOUISE - JASPER (297 km)

Après le Petit déjeuner, départ vers Jasper avec arrêt-photo à **Lake Louise**. Départ sur la Promenade des Champs de Glaces : promenade en autobus tout-terrain sur **le glacier Athabasca**. **Tour d'orientation à Jasper**. Dîner et nuit à Jasper.

#### JOUR 5 - JASPER - REGION DE KAMLOOPS (445 km)

Petit déjeuner et route vers la Colombie-Britannique avec arrêt au **Mont Robson** et **les chutes Spahat**. **Déjeuner barbecue** à Clearwater et exploration du **Wells Gray Park** avec **la chute de Helmcken**. Dîner et nuit dans la région de Kamloops.

#### JOUR 6 - REGION DE KAMLOOPS - WHISTLER (300 km)

Petit déjeuner et départ vers Whistler en passant par un paysage semi-désertique du canyon Fraser. Visite de

#### l'authentique « Hat Creek Ranch » et déjeuner

sur place. **Tour d'orientation** à l'arrivée à **Whistler**. Dîner et nuit à Whistler.

#### JOUR 7 - WHISTLER - NANAIMO

(163 km + traversier)

Petit déjeuner et départ vers **l'Île de Vancouver** par **la route panoramique « du Ciel à l'Océan »** et arrêt aux chutes Shannon et Brandy Wine. Embarquement à bord du ferry et visite de **la réserve de Cathedral Grove**. Dîner et nuit à Nanaimo.

#### JOUR 8 - NANAIMO - VICTORIA (116 km)

Petit déjeuner et départ vers Victoria en passant par les **murailles historiques de Chemainus**. Déjeuner et visite du **site amérindien de Cowichan**. **Tour d'orientation de Victoria**. Dîner libre et nuit à Victoria.

#### JOUR 9 - VICTORIA - VANCOUVER

Petit déjeuner et temps libre (en option : survol en hydravion). Visite des célèbres **Jardins Butchart** et déjeuner. Départ en ferry vers Vancouver à travers les Îles du détroit de Géorgie. Dîner et nuit à Vancouver.

#### JOUR 10 - VANCOUVER

Petit déjeuner et **tour d'orientation de Vancouver** : le centre-ville, Gastown, le parc Stanley. Visite du **Pont Suspendu de Capilano** et déjeuner. Fin d'après-midi libre pour une découverte de la ville. Dîner d'adieu dans **un restaurant panoramique** et nuit à Vancouver.

#### JOUR 11 - VANCOUVER

Petit déjeuner et selon votre horaire transfert individuel (à vos frais ou en option) à l'aéroport.

#### JOUR 12 - ARRIVEE

Arrivée en cours de journée.



# BALADE DANS LES ROCHEUSES CANADIENNES



À PARTIR DE  
**2.199€**

**12 JOURS**

Peu de paysages dans le monde sont comparables aux Rocheuses canadiennes. Situées dans l'ouest du Canada, leur seul nom suggère des montagnes d'une splendeur sans pareille. Aussi éprouve-t-on une merveilleuse surprise en découvrant à quel point les éloges qui en ont été faites sont grandement méritées.



JOUR 1 - Vancouver



JOUR 8 - Banff





PRIX PAR PERSONNE (en €)

CHAMBRE	SIMPLE	DOUBLE	TRIPLE	QUADRUPLE
STANDARD	3.238	2.447	2.288	2.199

Enfants de moins de 12 ans partageant la chambre de 2 adultes : 495 €

DATES DE DÉPART 2013 : 14/06 - 12/07 - 26/07 - 02/08 - 23/08 - 06/09

JOUR 1 - VANCOUVER

Accueil à l'aéroport. Transfert vers votre hôtel. Dîner libre et nuit à Vancouver.

JOUR 2 - VANCOUVER - VICTORIA

(101 KM - 1H + FERRY)

Tour de ville guidé de Vancouver : le quartier des théâtres et des sports, Granville Street, Canada Place Chinatown, Gastown, Yaletown, Stanley Park et ses totems et Granville Island Market. Déjeuner. Départ vers Victoria par le ferry de Tsawassen vers Swartz Bay en passant beaucoup de petites îles riches en faune marine. Tour d'orientation de Victoria : le parlement (vu de l'extérieur), l'hôtel Empress, le quartier des antiquaires, Chinatown, le quartier résidentiel d'Oakland, Marine Drive le long de la côte et le parc de Beacon Hill et temps libre avant l'installation à l'hôtel. Dîner et nuit à Victoria.

JOUR 3 - VICTORIA - WHISTLER

(502 KM - 6H20 + FERRY)

Ce matin, visite des fameux Jardins Butchart. Déjeuner sur le site. Route vers Nanaimo et embarquement sur le ferry en direction Horseshoe Bay, puis continuation vers Whistler via la célèbre Sea to Sky Highway, une des routes les plus scéniques de l'Ouest canadien, entre mer et montagnes... Installation à l'hôtel. Ce soir votre hôtel se trouve dans le village piétonnier de Whistler. Dîner dans le Village. Nuit à Whistler.

JOUR 4 - WHISTLER - 108 MILE RANCH

(157 KM - 2H10)

Début de matinée libre à Whistler la station de ski qui a accueilli les compétitions alpines des Jeux Olympiques d'Hiver de 2010 à Vancouver. Départ vers Cache Creek et Lillooett, le kilomètre zéro de la piste de la ruée vers l'or du Klondike. Déjeuner en cours de route. Continuation vers 108 Mile Ranch ou South Thompson Ranch. Installation dans un ranch en pleine nature. Temps libre sur le site pour profiter des activités. Dîner et nuit au ranch.

JOUR 5 - 108 MILE RANCH - WELLS GRAY - JASPER (445KM - 6H55)

Début de matinée libre pour profiter pleinement des activités proposées sur le site ou relaxer au bord de l'eau. Puis route le parc provincial de Wells Gray. Arrêt aux Chutes Helckmen, mesurant 135m de haut, parmi les plus spectaculaires de Colombie Britannique. Déjeuner Barbecue dans un Ranch situé dans le Parc. Continuation vers Valemount et arrêt au Mont Robson, le plus haut pic des Rocheuses canadiennes (3953m). Installation à l'hôtel. Dîner et nuit à Jasper.

JOUR 6 - JASPER

Journée dédiée à la visite de Jasper. Tour d'orientation de cette ville, site du Patrimoine mondial de l'UNESCO et visite du Parc National de Jasper. Déjeuner. Excursion vers le Canyon Maligne. En option : Croisière sur le Lac Maligne et Spirit Island (55\$ par personne). Dîner et Nuit à Jasper.

JOUR 7 - JASPER- LAKE LOUISE

(352 KM - 5H25)

Départ vers le Lac Louise et Lac Moraine. Arrêts photos aux Chutes Sunwapta et Athabasca. Excursion en snow-coach sur le glacier Athabasca. Déjeuner sur le site. Continuation le long des champs de glaces sur une des routes les plus scéniques en Amérique du Nord. Arrêts photos au lac et le Glacier Bow et au Lac Peyto. Arrivée à Lake Louise en fin de journée. Installation à l'hôtel. Dîner et nuit à Lake Louise.

JOUR 8 - LAKE LOUISE - BANFF - CALGARY

(177 KM - 1H42)

Arrêt photo à Lake Louise et Lake Moraine. Départ vers Banff avec à l'arrivée, tour d'orientation de Banff : Cave & Basin (possibilité de visite), Banff Springs, Mont Sulphur, Hoodoos. Déjeuner. Continuation vers Calgary avec un court arrêt au Parc Olympique des Jeux d'Hiver de 1988. Tour d'orientation de Calgary : centre -ville, Eau Claire Market, Fort Calgary, Stampede Park, Héritage Park, etc. Installation à l'hôtel. Dîner et nuit à Calgary.

LE VOYAGE COMPREND :

- Le transfert aéroport / hôtel et hôtel / aéroport,
- Allianz Global Assistance
- Le logement à deux personnes par chambre,
- Le transport par autocar avec les services d'un accompagnateur francophone où un chauffeur francophone qui effectue les commentaires (si groupe de moins de 23 personnes).
- Le voyage en pension complète (à l'exception du dîner du jour 1 et du déjeuner du dernier jour),
- Les traversiers vers Vancouver Island et retour.
- Les visites et activités mentionnées au programme :
- Tour d'orientation de Vancouver, Victoria, Banff et Calgary
- Visite des Butchart Gardens
- Excursion en snow -coach sur le glacier Athabasca
- Les entrées dans les parcs naturels : Banff, Jasper et Wells Gray

JOUR 9 - CALGARY - REVELSTOKE

(405 KM - 4H)

Départ vers Revelstoke en Colombie Britannique. Vous traverserez le Yoho National Park, le Glacier National Park et le Mount Revelstoke National Park. Temps libre dans le parc. Déjeuner en cours de route. Installation à l'hôtel. Dîner et nuit à Revelstoke.

JOUR 10 - REVELSTOKE - VANCOUVER

(558 KM - 5H30)

Retour vers Vancouver. Arrêt à Kamloops pour le déjeuner. Continuation vers Vancouver le long de la rivière Fraser. Arrêt à Hell's Gate et traversée au dessus du Canyon en télécabine. Arrivée à Vancouver en fin de journée. Installation à l'hôtel. Dîner et nuit à Vancouver.

JOUR 11 - VANCOUVER

Matinée et déjeuner libres à Vancouver. Transfert vers l'aéroport en fonction de vos horaires de vol.



# VOIR LES OURS BLANCS

5 JOURS



À PARTIR DE  
**2.635€**

Cette aventure vous met en rapport avec le plus grand carnivore du monde, à savoir l'ours blanc arctique sauvage. Le mot "arctic" vient du grec "arktos" signifiant ours, et il n'y a aucun meilleur endroit pour rechercher cet animal célèbre que sur la toundra le long de la côte sauvage de la baie d'Hudson. En utilisant Churchill en tant que votre base d'origine, vous allez pouvoir suivre les migrations annuelles d'ours blanc le long de la côte.



JOUR 1 - Winnipeg



JOUR 3 - Toundra



JOUR 4 - Toundra





PRIX PAR PERSONNE (en €)

CHAMBRE	SIMPLE	DOUBLE	TRIPLE	QUADRUPLE	ENFANT (6-12 ANS)
20/10	3.207	2.735	2.685	2.635	2.610
15/11	3.289	2.825	2.770	2.720	2.695

Âge minimum est de 6 ans

DATES DE DÉPART 2013 :

20/10 - 15/11



LE VOYAGE COMPREND :

- 2 nuits à Winnipeg (la première et la dernière) et 2 nuits à Churchill
- Vol aller-retour Winnipeg Churchill
- Transfert entre l'aéroport de Churchill et votre hôtel
- Tundra Buggy le jour 3 et 4 avec pour les deux jours le lunch prévu
- Guide naturaliste (en Anglais) sur le Tundra Buggy
- Allianz Global Assistance
- Le forfait commence à Winnipeg.

Travel  
Manitoba  
CANADA  
.com

EXPÉRIENCE VÉCUE  
ET À VIVRE...



«LA FOURCHE» À WINNIPEG !

«Profitez d'être à Winnipeg, pour visiter cette ville. N'hésitez pas à déambuler dans le quartier historique, « la Fourche » lieu historique et également culturel de la ville. Traverser le pont Esplanade de Riel sur la rivière Rouge pour rejoindre Saint Boniface, le quartier français. Saviez-vous que Winnipeg a la plus grande communauté francophone de l'Ouest Canadien. »

Bruno De Greef



JOUR 1 - ARRIVÉE À WINNIPEG

Transfert à l'hôtel qui se trouve à l'aéroport de Winnipeg. Four Points by Sheraton Winnipeg Airport.

JOUR 2 - CHURCHILL

Rencontre matinale avec notre correspondant à Winnipeg et envol pour Churchill. Transfert à votre hôtel et le reste de la journée est libre pour explorer la petite ville de Churchill.

JOUR 3 - CHURCHILL

Journée complète pour aller dans la Tundra voir les Ours Blancs dans leur habitat. Journée en véhicule

spécialement conçu pour rouler dans la Tundra. (Tundra Buggy). Le lunch est prévu dans le Buggy.

JOUR 4 - CHURCHILL VERS WINNIPEG

Toujours en Buggy à la recherche d'Ours Polaires, de caribous, de tous les animaux de l'arctique. Fin d'après-midi transfert à l'aéroport de Churchill pour aller prendre un vol en soirée pour Winnipeg avec une arrivée tardive. Logement à l'hôtel Four Points by Sheraton Winnipeg.

JOUR 5 - CHURCHILL

Check out le matin et retour à la maison.

PROGRAMME EXCLUSIF DE SIEL CANADA.

En coopération avec un de nos partenaires à Winnipeg, nous avons affrété deux vols de Winnipeg sur Churchill pour aller voir les Ours Polaires.

Les vols sont le samedi 02 et 09 novembre 2013. Comme les vols partent de très bonne heure les samedis matin, il est recommandé de réserver une

nuit avant le départ et une nuit au retour à Winnipeg. Demandez-nous les différentes possibilités.

Prix du vol du 02 ou 09 novembre est de 1.199€ par personne (compris le vol entre Winnipeg et Churchill aller-retour, et bien entendu la journée en Tundra pour voir les Ours Polaires. (Lunch compris).

Une croisière d'expédition de Cruise North convient parfaitement à tous ceux qui ont l'esprit curieux, sont d'une nature décontractée, savent faire preuve de souplesse, et qui sont relativement en bonne santé et en bonne forme physique. Pour nos excursions à terre, chaque fois que cela est possible, nous formons de petits groupes guidés en fonction de l'intérêt et de la capacité physique des gens. Vous devez être en mesure de marcher sur du terrain inégal, et être capable d'emprunter une passerelle-escalier pour descendre du bateau dans un zodiac. Nos expéditions sont particulièrement idéales pour les gens qui ont l'esprit d'aventure mais qui recherchent en même temps le confort dans l'hébergement et de bons repas. Et si l'itinéraire dévie quelque peu du programme prévu, le passager doit être prêt à accepter que cela fait aussi partie de l'aventure! Il n'y a pas d'âge limite pour nos voyages. Nous avons eu des passagers âgés de 3 semaines et d'autres, de 90 ans. Du fait de la nature des expéditions, nous ne pouvons pas toujours répondre aux besoins de personnes à mobilité réduite. Si vous avez des besoins spéciaux, veuillez en discuter avec votre agent de voyage ou Siel Canada.



## CATEGORIE THE CLIPPER ADVENTURER (118 passagers maximum)

- 1 Quad Lower Forward
- 2 Triple Lower Forward
- 3 Junior Double
- 4 Double
- 5 Main Double
- 6 Deluxe Double
- 7 Superior Double
- 8 Junior Suite
- 9 Suite
- 10 Owner's Suite



# INTO THE NORTHWEST PASSAGE



Il y a une centaine d'années que les premiers explorateurs européens naviguaient dans les eaux glacées de la baie de Baffin à la recherche de baleines, d'or et surtout à la recherche de la route pour l'orient, le passage du Nord-Ouest. Pendant cette expédition, vous allez certainement avoir la chance de rencontrer les fameux Ours Polaires.



## PRIX PAR PERSONNE (en €)

CATEGORIE	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
06/08 - 20/08	5.668	6.884	full	full	9.772	10.532	full	11.748	12.356	12.812

1 : Quad lower ou cabine à partager (féminin) 2 : Triple ou cabine à partager (masculin)

**Prix du vol Charter :** 1.950 €

**Départ :** Toronto à Kangerlussuaq (Groenland)

**Retour :** Kugluktul à Edmonton

**DATE DE DÉPART 2013 :**

DU 06/08 au 20/08 (14 nuits)

# GREENLAND AND WILD LABRADOR



Départ de l'Ouest du Groenland, et avant de faire une visite à la capitale du Groenland, Nuuk, profitez des sorties en zodiac entre les icebergs le long de cette côte du Groenland. Traversez le détroit de David pour se retrouver au Nunavik et de là longez la côte sauvage du Labrador jusqu'à la capitale de Terre Neuve, St John.



## PRIX PAR PERSONNE (en €)

CATEGORIE	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
05/09 - 18/09	3.396	4.452	full	5.896	7.036	7.720	full	8.553	8.936	full

1 : Quad lower ou cabine à partager (féminin)

**Prix du vol Charter :** 999 €

**Départ :** Toronto à Kangerlussuaq (Groenland)

**Retour :** St John's (Terre-Neuve/Newfoundland)

**DATE DE DÉPART 2013 :**

DU 05/09 au 18/09 (13 nuits)

# NEWFOUNDLAND CIRCUMNAVIGATION



Le tour de Terre Neuve (avec un arrêt au Labrador et aux îles de St Pierre et Miquelon (FR))  
C'est une façon des plus agréables de pouvoir faire le tour de cette magnifique île et de pouvoir s'arrêter à certain endroits magiques comme le fameux Parc National Gros Morne.



## PRIX PAR PERSONNE (en €)

CATEGORIE	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
18/09 - 27/09	2.999	full	4.072	4.528	5.212	5.592	6.276	6.732	7.036	7.163

1 : cabine à partager (féminin)

**Départ :** St John's (Terre-Neuve/Newfoundland)

**Retour :** St John's (Terre-Neuve/Newfoundland)

**DATE DE DÉPART 2013 :**

DU 18/09 au 27/09 (9 nuits)

# CIRCUITS EN LIBERTÉ







# MONTAGNES ROCHEUSES & CIRCUIT CÔTE OUEST



À PARTIR DE  
**2.108€**

14 JOURS

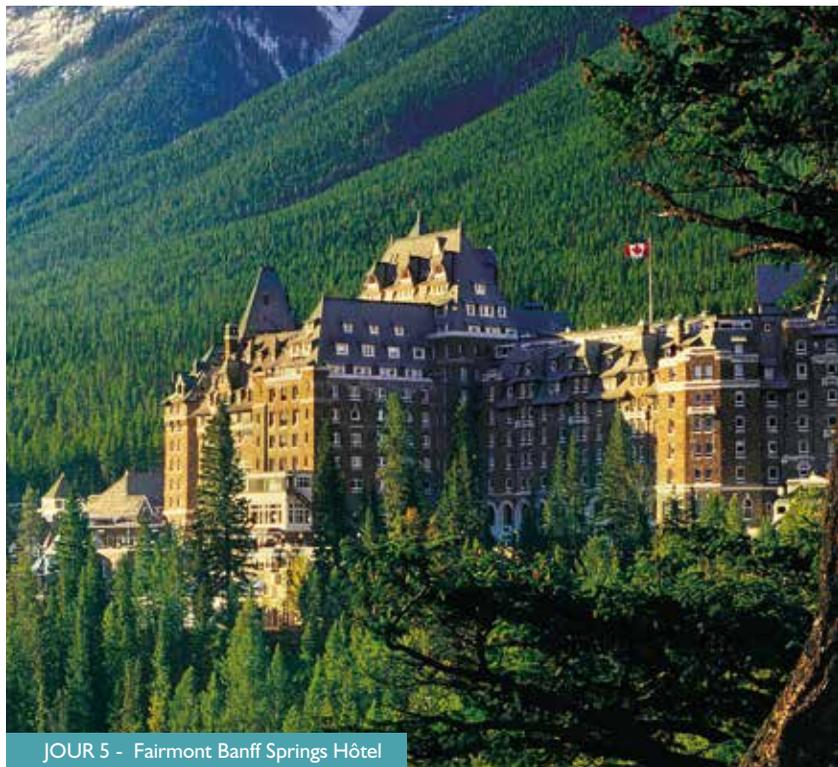
Expérience romantique en train et croisière pour cette merveilleuse découverte de l'ouest Canada. Vancouver, la plus belle ville du Canada, le Rocky Mountaineer, les Rocheuses et les Parcs Nationaux de Banff et de Jasper ne sont que quelques points forts de ce voyage. Embarquez sur l'Inside Passage à travers les côtes rocheuses et les forêts sauvages vers l'île de Vancouver. Visitez Victoria, la charmante capitale avant de retourner vers Vancouver.



JOUR 3- Rocky Mountaineer

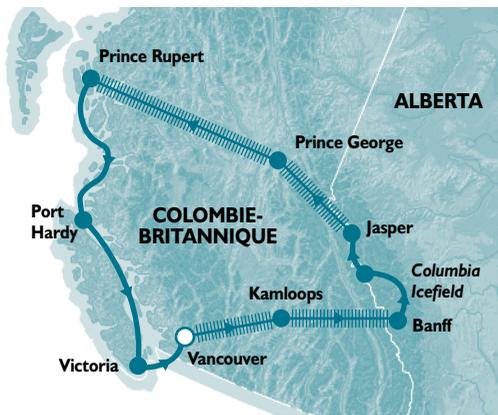


JOUR 4- Les Rocheuses



JOUR 5 - Fairmont Banff Springs Hôtel





PRIX PAR PERSONNE (en €)

	STANDARD	SIMPLE	DOUBLE	TRIPLE	ENFANTS (-12 ANS)
<b>22/05 - 26/05</b>		3.129	2.308	2.108	1.110
<b>05/06</b>		3.403	2.530	2.308	1.314
<b>DU 19/06 AU 15/09</b>		3.895	2.967	2.698	1.597
	SUPERIOR	SIMPLE	DOUBLE	TRIPLE	ENFANTS (-12 ANS)
<b>22/05 - 26/05</b>		3.357	2.438	2.210	1.110
<b>05/06</b>		3.663	2.674	2.414	1.314
<b>DU 19/06 AU 15/09</b>		4.141	3.083	2.804	1.597
	DELUXE	SIMPLE	DOUBLE	TRIPLE	ENFANTS (-12 ANS)
<b>22/05 - 26/05</b>		4.309	2.925	-	1.110
<b>05/06</b>		4.796	3.255	-	1.314
<b>DU 19/06 AU 15/09</b>		5.242	3.645	-	1.597

DATES DE DÉPART 2013 :

22/05 - 26/05 - 05/06 - 19/06 - 03/07 - 17/07 - 14/08 - 28/08 - 11/09 - 15/09

JOUR 1 - ARRIVÉE A VANCOUVER

Rendez-vous à votre Hôtel à **Vancouver**; au check-in vous récupérez votre trousse-info. Reste de la journée libre pour exploiter la ville.

JOUR 2 - VANCOUVER

Découvrez Vancouver grâce à votre ticket **Hop-on Hop-off**, explorez **Gastown, English Bay, Grannville Island** ou encore les **Totems au Stanley Park**. Nuitée à Vancouver.

JOUR 3 - ROCKY MOUNTAINEER

VANCOUVER VERS KAMLOOPS

Transfert et embarquement au **Rocky Mountaineer**. Admirez la majestueuse nature et laissez-vous gâter par l'excellent service RedLeaf. Nuitée à **Kamloops**.

JOUR 4 - ROCKY MOUNTAINEER KAMLOOPS

VERS LE PARC NATIONAL DE BANFF

Admirez la coulisse des rocheuses, les glaciers, les lacs avec leur eau pure de couleur bleue à travers les **Parcs Nationaux Glacier, Yoho et Banff**. Nuitée à Banff.

JOUR 5 - BANFF PARC NATIONAL

Découvrez les Parcs Nationaux, flânez dans **Banff**, ou faites une randonnée à cheval dans ce beau décor. Pourquoi ne pas terminer la journée au **Fairmont Banff Springs Hôtel**. Nuitée à Banff.

JOUR 6 - BANFF VERS JASPER

Aujourd'hui vous quittez Banff en direction de **Jasper**. L'étape sera le majestueux Icefield Parkway et l'excursion sur le **Glacier Athabasca** avec le fameux Ice Explorer (excursion comprise). Nuitée à Jasper.

JOUR 7 - PARC NATIONAL DE JASPER

Journée libre à Jasper. Une multitude d'activités sont proposées sur place. Des excursions facultatives sont

proposées. Nuitée à Jasper.

JOUR 8 - VIA RAIL/THE SKEENA TRAIN  
JASPER VERS PRINCE GEORGE

Aujourd'hui vous prenez le **Skeena Train** en direction du **Pacifique**. Passant le sommet du **Mont Robson** et le **Fraser River vers Prince George**. Nuitée à Prince George.

JOUR 9 - VIA RAIL/THE SKEENA TRAIN  
PRINCE GEORGE VERS PRINCE RUPPERT

Les rails suivent le courant turbulent du **Skeena River**. Nuitée à Prince Rupert.

JOUR 10 - INSIDE PASSAGE-PRINCE RUPPERT  
VERS PORT HARDY

Préparez votre appareil photo; les motifs ne vont pas manquer lors de l'**Inside Passage reliant Prince Rupert avec Port Hardy**. Nuitée à Port Hardy.

JOUR 11 - PORT HARDY VERS VICTORIA

Sur l'**île de Vancouver** vous allez faire halte à **Campbell River** et à **Duncan** avant d'arriver à **Victoria**. Le restant de la journée sera à libre disposition. Nuitée à Victoria.

JOUR 12 - VICTORIA

Journée libre à Victoria, capitale de la Colombie Britannique. Le **Royal British Columbia Muséum** ou le **Bastion Square** seront peut-être une de vos visites. Nuitée à Victoria.

JOUR 13 - VICTORIA VERS VANCOUVER

Matinée pour explorer le **port de Victoria** avant de prendre l'**hydravion** qui vous amène vers **Vancouver**. Nuitée à Vancouver.

JOUR 14 - VANCOUVER

Fin des services.

LE VOYAGE COMPREND :

- Logement pour 13 nuits
- Hop on-Hop off ticket à Vancouver
- Transferts à la Gare à Vancouver et Kamloops
- Excursion journalière vers le Columbia Icefield
- Inside Passage Prince Rupert vers Port Hardy
- Transfert à Port Hardy-Victoria
- Transfert en hydravion de Victoria à Vancouver
- (Max 11 kg de bagages par pers.)\*
- 3 petits déjeuners et 4 déjeuners et 2 dîners (dans les trains)
- Allianz Global Assistance

\* tout bagage supplémentaire devra être mentionné à la réservation

NON COMPRIS :

- Les transferts non mentionnés
- Entrées aux Parcs Nationaux
- Repas et boissons autres que mentionnés.

EXPÉRIENCE VÉCUE  
ET À VIVRE...

OFFREZ VOUS LE LUXE !

«Découvrir le Canada en train, voilà une idée originale. Grâce à la qualité du service GoldLeaf de Rocky Mountaineer, dont les mots d'ordres sont luxe et confort, vous découvrirez le pays d'une façon nouvelle, moderne et surtout inattendue. A bord de ce train des vacances, tout a été pensé pour que vous ne perdiez aucune miette de votre séjour de l'autre côté de l'Atlantique. A commencer par les wagons dôme GoldLeaf, conçus sur mesure pour vous plonger au cœur des paysages grandioses des Rocheuses canadiennes. Le service Rocky Mountaineer GoldLeaf est tout simplement, ce qui se fait de mieux. Le prix de l'upgrade en GoldLeaf est de 760€»

Bruno De Greef



# TRANS CANADA EN TRAIN

15 JOURS



À PARTIR DE  
**2.465€**

Voyage luxueux en train d'Est en Ouest en partant de la métropole Toronto vers la plus belle ville du Canada, Vancouver. Traversez le Manitoba et le Saskatchewan. En Alberta vous visiterez le Colombia Icefield. Le voyage sera complété par la visite de Toronto, les Chutes du Niagara, Victoria et Vancouver.



JOUR 4 - Via Rail



JOUR 13 - Vancouver



JOUR 6 - Jasper





ÉTATS-UNIS

**Travel  
Manitoba**  
/canada.com

#### JOUR 1 - TORONTO

À la réception de votre hôtel vous attend votre pochette avec toutes les informations sur le voyage. Reste de la journée libre. Nuitée à Toronto.

#### JOUR 2 - TORONTO

**Tour de ville de Toronto**, l'après-midi à libre disposition pour une visite de la **tour CN**, le Parlement ou encore le City Hall. Nuitée à Toronto.

#### JOUR 3 - TORONTO VIA RAIL

Journée entière pour la visite des fameuses **chutes du Niagara**. Un tour en bateau avec le **Maid of the Mist** est bien sûr compris dans cette merveilleuse journée. Retour à Toronto et transfert individuel (à vos frais) à **Union Station** pour l'embarquement au Canadien, le **train qui va vous emmener à l'ouest**. Nuitée dans le train. (Repas de midi inclus).

#### JOUR 4 À JOUR 5 - VIA RAIL

Direction Nord vers les grands lacs vous traversez cette nature riche en forêt et montagnes.

En fin de journée vous arrivez dans le **Manitoba** ou le train fera un petit stop à **Winnipeg**. Nuitées à bord du train.

#### JOUR 6 - JASPER

Dans la matinée vous êtes au **Saskatchewan** en direction de l'**Alberta**. Pour une première fois les rocheuses apparaissent au loin. Réjouissez-vous lors du passage du parc National de Jasper. Nuitée à Jasper.

#### JOUR 7 - JASPER

Journée libre à **Jasper**. Une multitude d'activités sont proposées sur place, que ce soit de caractère **aventure** ou plutôt **randonnée**, chacun trouvera son bonheur. Nuitée à Jasper.

#### JOUR 8 - LAKE LOUISE

Aujourd'hui vous quittez **Jasper en direction de Banff**. Votre trajet passe le majestueux **Icefield Parkway** dans le parc national de Jasper. Profitez



de l'excursion sur le **Glacier Athabasca** avec le fameux Ice Explorer (excursion comprise). Nuitée à Lake Louise.

#### JOUR 9 - BANFF

Un peu de temps libre pour découvrir **Lake Louise** et en route vers Banff. Nuitée à Banff.

#### JOUR 10 - BANFF

Journée découverte de Banff et alentours. Durant votre excursion vous allez découvrir le parc national, Le Surprise Corner et le Tunnel Mountain Drive, surplombant la spectaculaire vue de **Bow River Valley**. Nuitée à Banff.

#### JOUR 11 - KAMLOOPS

Le **Rocky Mountaineer** suivra les rails en direction du **Pacifique**. Chutes d' Eau, lacs et nature spectaculaire seront au rendez-vous. Nuitée à Kamloops.

#### JOUR 12 - VANCOUVER

Aujourd'hui vous traversez le **pays des Cowboys** en direction de **Vancouver**. Une dernière journée en train pour admirer ce grand spectacle depuis votre fauteuil confortable avant d'arriver à Vancouver. Nuitée à Vancouver.

#### JOUR 13 - VANCOUVER

Journée libre à Vancouver. Découvrez la culture et les beautés de cette merveilleuse ville entre les rocheuses et le Pacifique grâce à votre **ticket Hop-on Hop-off**, exploitez **Gastown, English bay, Grannville Island** ou encore les **Totems au Stanley Park**. Nuitée à Vancouver.

#### JOUR 14 - VANCOUVER

Visite de la ville de **Victoria** et le magnifique **jardin Butchart**. En début de soirée retour vers Vancouver. Nuitée à Vancouver.

#### JOUR 15

Fin du voyage.

#### PRIX PAR PERSONNE (en €)

STANDARD	SIMPLE	DOUBLE	TRIPLE	ENFANTS (-12 ANS)
DU 02/05 AU 19/05	3.199	2.614	2.465	1.565
DU 23/05 AU 27/06	3.673	2.916	2.735	1.760
DU 30/06 AU 12/09	4.039	3.264	3.055	1.992
SUPERIOR	SIMPLE	DOUBLE	TRIPLE	ENFANTS (-12 ANS)
DU 02/05 AU 19/05	4.518	3.278	-	1.565
DU 23/05 AU 27/06	5.270	3.733	-	1.760
DU 30/06 AU 12/09	5.506	4.002	-	1.992

DATES DE DÉPART 2013 :

Les jeudis et les dimanches du 02/05 au 12/09

#### LE VOYAGE COMPREND :

- Logement pour 14 nuits (incluant 3 nuits à bord du Canadien)
- Visite de 2h de Toronto, des Chutes Niagara (+ croisière Maid Of The Mist)
- Transfert Gare vers l'hôtel à Jasper (uniquement Fairmont Jasper Park) et Kamloops
- Excursion journalière vers le Columbia Icefield et Victoria
- Visite de 3 h de Banff
- Hopon Hopoff à Vancouver
- 3 petits-déjeuners, 3 déjeuners et 2 dîners à bord de Via Rail
- 2 petits-déjeuners et 2 déjeuners à bord du Rocky Mountaineer

#### NON COMPRIS :

- Transferts de et vers les aéroports/de et vers la gare de Toronto, Jasper, Banff et Vancouver.
- Entrée au Parc National
- Repas et boissons autres que mentionnés

#### SERVICE UPGRADE :

- Rocky Mountaineer Gold Leaf Service. La « fine cuisine » est servie dans les wagons surélevés à toit translucide. Le dîner à Kamloops est compris dans le service. Supplément : 760 € par personne.
- Via Rail Bedroom/Roomette Upgrade :  
Du 03/05 au 28/06 : 262€ adulte / 199 € Enfant  
Du 01/06 au 13/09 : 365 € adulte / 272 € Enfant

#### EXPÉRIENCE VÉCUE ET À VIVRE...

#### PROFITEZ DU TRAIN...

«Nous vous recommandons l'offre d'upgrade sur le VIA Rail, reliant Toronto à Jasper, en cabine. A Jasper vous profiterez du plus grand et du plus septentrional des parcs canadiens des Rocheuses qui forme un site du patrimoine mondial. Dans cette région, vous pourrez entendre le grondement des chutes Sunwapta ou profiter de la beauté sereine du mont Edith Cavell. »

Bruno De Greef





# FIRST PASSAGE TO THE WEST - CLASSIC



À PARTIR DE  
**797€**

**4 JOURS**

Admirez les paysages canadiens pendant deux jours à bord du Rocky Mountaineer. Une nuitée à Vancouver en plus d'une nuitée à Lake Louise, à Banff ou à Calgary. Partant du port emblématique de Vancouver, les passagers feront un périple le long de champs parsemés de fleurs et de rivages brumeux. Admirez le riche héritage autochtone et les vestiges colorés d'un passé de pionniers, à bord du seul train de passagers sur les traces de la plus historique route du Canada.



ROCKY MOUNTAINEER  
**RedLeaf**  
*Service*

ROCKY MOUNTAINEER  
**SilverLeaf**  
*Service*

ROCKY MOUNTAINEER  
**GoldLeaf**  
*Service*



PRIX PAR PERSONNE (en €)

	REDLEAF	SILVERLEAF	GOLDLEAF	DELUXE GOLDLEAF
<b>LAKE LOUISE</b>	1.070	1.699	2.099	2.199
<b>BANFF</b>	797	1.350	1.688	1.753
<b>CALGARY</b>	952	1.480	1.829	1.957



ROCKY MOUNTAINEER

## First Passage to the West™

VANCOUVER ~ KAMLOOPS ~ BANFF ~ LAKE LOUISE ~ CALGARY

### LE VOYAGE COMPREND :

- 2 jours à bord du Rocky Mountaineer
- 2 déjeuners et 2 dîners
- 3 nuits d'hôtel
- Vancouver Lookout
- Transfert aux gares et manutention des bagages
- Laissez passer aux parcs nationaux

#### JOUR 1 : VANCOUVER

À votre arrivée, prenez le temps de découvrir cette ville pittoresque par vous-même. Le droit d'entrée à Vancouver Lookout est inclus. Nuitée à Vancouver.

#### JOUR 2 : VANCOUVER À KAMLOOPS

À bord du Rocky Mountaineer. Nuitée à Kamloops. Après l'embarquement à la gare de Vancouver, les voyageurs traverseront les terres fertiles de la vallée du Fraser. Cette pittoresque région agricole s'ouvre sur les pics vertigineux de la chaîne côtière avant que le rugissement des eaux impétueuses n'annonce Hell's Gate. Les forêts de conifères cèdent bientôt la place à l'abstraite beauté des collines désertiques au moment où les passagers arrivent pour la nuitée à Kamloops, porte d'entrée de l'intérieur de la Colombie-Britannique.

#### JOUR 3 : KAMLOOPS À LAKE LOUISE, À BANFF OU À CALGARY

À bord du Rocky Mountaineer. Nuitée à Lake Louise, à Banff ou à Calgary.

Le périple se poursuit en direction est, le long de la rivière Thompson Sud, au-delà de Craigellachie, site du dernier crampon de l'historique chemin de fer Canadien Pacifique qui allait unir le Canada d'est en ouest.

Poursuivez vers le col Rogers, avec ses glaciers éblouissants et ses tunnels. Le point culminant de ce périple sera la montée spectaculaire des trains qui traversent les tunnels en spirale, pure merveille d'ingénierie. Terminez votre route dans le centre de villégiature de Lake Louise ou dans le village alpin de Banff, à moins que vous ne préféreriez l'attrait du stampede de Calgary

#### JOUR 4 : LAKE LOUISE, BANFF OU CALGARY

Votre forfait Classic First Passage to the West se termine ce matin.

#### DATE DE DÉPART EN DIRECTION OU EN PROVENANCE DE LAKE LOUISE

##### DE VANCOUVER À LAKE LOUISE :

AVR : 22, 29  
 MAI : 2, 6, 9, 13, 16, 20, 23, 27, 30  
 JUIN : 6, 13, 20, 27  
 JUIL : 4, 11, 18, 25\*  
 AOÛ : 8, 15, 22, 29  
 SEPT : 5\*, 12, 16, 19, 26, 30

##### DE LAKE LOUISE À VANCOUVER :

AVR : 24  
 MAI : 1, 4, 8, 11, 15, 18, 22, 25, 29  
 JUIN : 1, 8, 15, 22, 29  
 JUIL : 6, 13, 20, 27\*  
 AOÛ : 10, 17, 24, 31  
 SEPT : 7\*, 14, 18, 21, 28  
 OCT : 2

#### DATE DE DÉPART EN DIRECTION OU EN PROVENANCE DE BANFF

##### DE VANCOUVER À BANFF :

AVR : 22, 29  
 MAI : 2, 5, 6, 9, 12, 13, 16, 19, 20, 23, 26, 27, 30  
 JUIN : 2, 6, 9, 13, 16\*, 20, 23, 27, 30  
 JUIL : 4, 7, 11, 14, 18, 21, 25\*, 28  
 AOÛ : 8, 11, 15, 18\*, 22, 25, 29  
 SEPT : 1, 5\*, 8, 12, 15, 16, 19, 26, 30

##### DE BANFF À VANCOUVER :

AVR : 24  
 MAI : 1, 4, 7, 8, 11, 14, 15, 18, 21, 22, 25, 28, 29  
 JUIN : 1, 4, 8, 11, 15, 18\*, 22, 25, 29  
 JUIL : 2, 6, 9, 13, 16, 20, 23, 27\*, 30  
 AOÛ : 10, 13, 17, 20\*, 24, 27, 31  
 SEPT : 3, 7\*, 10, 14, 17, 18, 21, 28  
 OCT : 2

#### DATE DE DÉPART EN DIRECTION OU EN PROVENANCE DE CALGARY

##### DE VANCOUVER À CALGARY :

MAI : 5, 12, 19, 26  
 JUIN : 2, 9, 16\*, 23, 30  
 JUIL : 7, 14, 21, 28  
 AOÛ : 11, 18\*, 25  
 SEPT : 1, 8, 15

##### DE CALGARY À VANCOUVER :

MAI : 7, 14, 21, 28  
 JUIN : 4, 11, 18\*, 25  
 JUIL : 2, 9, 16, 23, 30  
 AOÛ : 13, 20\*, 27  
 SEPT : 3, 10, 17

\*Service à bord du Rocky Mountaineer assuré par des agents francophones





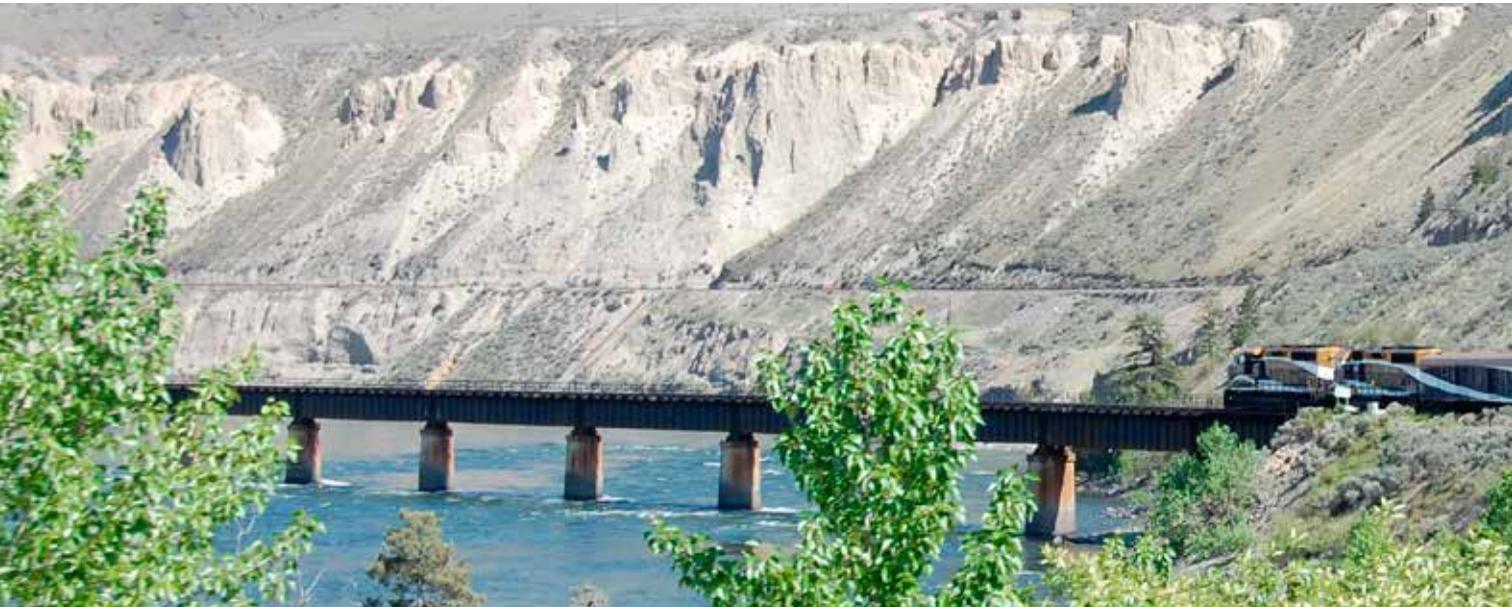
# FIRST PASSAGE TO THE WEST - DISCOVERY DRIVE

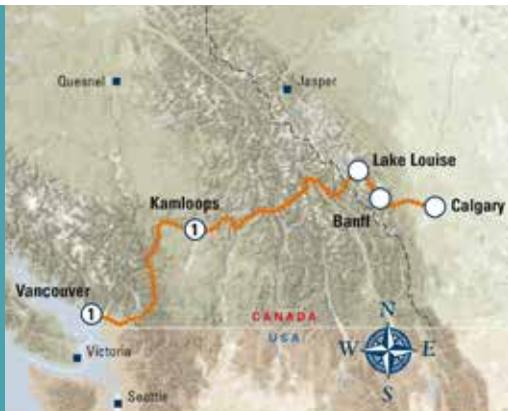


À PARTIR DE  
**1.222€**

## 6 JOURS

Voici un voyage captivant en train et en auto qui inclut des nuitées dans les charmants centres de villégiature de Banff et de Lake Louise – également connue au Canada comme « le diamant dans la nature » - et Calgary, ville extravagante et audacieuse.





PRIX PAR PERSONNE (en €)

	REDLEAF	SILVERLEAF	GOLDLEAF	DELUXE GOLDLEAF
<b>DISCOVERY DRIVE</b>	1.222	1.658	2.051	2.209



ROCKY MOUNTAINEER

*First Passage to the West™*

VANCOUVER ~ KAMLOOPS ~ BANFF ~ LAKE LOUISE ~ CALGARY

**JOUR 1 : VANCOUVER**

À votre arrivée, prenez le temps de découvrir cette ville pittoresque par vous-même. Le droit d'entrée au Vancouver Lookout est inclus. Nuitée à Vancouver.

**JOUR 2 : VANCOUVER À KAMLOOPS**

À bord du Rocky Mountaineer. Nuitée à Kamloops.

**JOUR 3 : KAMLOOPS À BANFF**

À bord du Rocky Mountaineer. Nuitée à Banff.

**JOUR 4 : BANFF À LAKE LOUISE**

Après avoir exploré Banff, profitez de la proximité de Lake Louise et du parc national Yoho pour admirer les tunnels en spirale et le lac Emerald. Nuitée au Fairmont Chateau Lake Louise.

**JOUR 5 : LAKE LOUISE À CALGARY**

Roulez dans la belle région de Kananaskis et des ranchs de l'Alberta avant d'atteindre Calgary. Entrée gratuite à la Calgary Tower. Nuitée à Calgary.

**JOUR 6 : CALGARY**

Remettez votre voiture de location au centre-ville ou à l'aéroport international de Calgary, là où votre forfait First Passage to the West Discovery Drive se termine.

GyPSy Guide



**LE VOYAGE COMPREND :**

- 2 jours à bord du Rocky Mountaineer
- 2 déjeuners et 2 dîners
- 5 nuits d'hôtel
- 3 jours de location d'une grande voiture
- Guide GyPSy avec commentaires touristiques audio
- Vancouver Lookout
- Calgary Tower
- Transferts aux gares et manutention des bagages
- La location d'une grande voiture fournie entre Jasper et Calgary inclut le guide GyPSy avec commentaires touristiques audio. (Disponible en Français)

**DATES DU DÉBUT DU FORFAIT**

**À PARTIR DE VANCOUVER :**

- AVR : 22, 29
- MAI : 2, 5, 6, 9, 12, 13, 16, 19, 20, 23, 26, 27, 30
- JUIN : 2, 6, 9, 13, 16\*, 20, 23, 27, 30
- JUIL : 4, 7, 11, 14, 18, 21, 25\*, 28
- AOÛ : 8, 11, 15, 18\*, 22, 25, 29
- SEPT : 1, 5\*, 8, 12, 15, 16, 19, 26, 30

**À PARTIR DE CALGARY :**

- AVR : 22, 29
- MAI : 2, 5, 6, 9, 12, 13, 16, 19, 20, 23, 26, 27, 30
- JUIN : 2, 6, 9, 13, 16, 20, 23, 27, 30
- JUIL : 4, 7, 11, 14, 18, 21, 25, 28
- AOÛ : 8, 11, 15, 18, 22, 25, 29
- SEPT : 1, 5, 8, 12, 15, 16, 19, 26, 30

\*Service à bord du Rocky Mountaineer assuré par des agents francophones





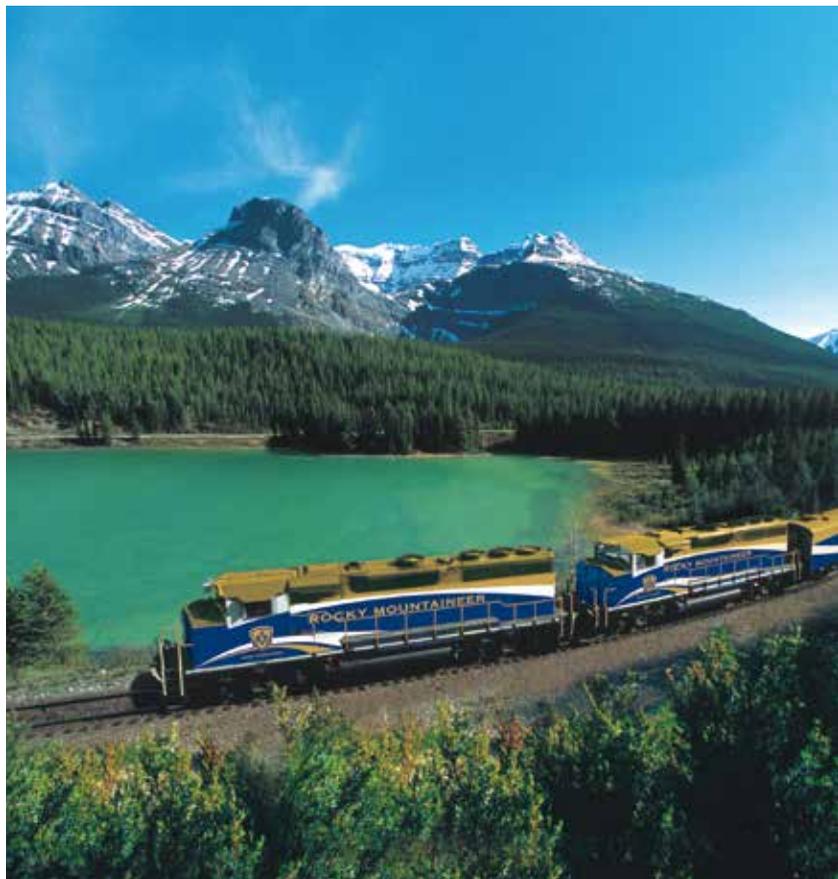
# ROCKIES HIGHLIGHTS ET CROISIÈRE EN ALASKA



À PARTIR DE  
**3.199€**

**14 JOURS**

Cherchez de l'or ou admirez les aurores boréales avant de profiter de tous les points saillants des Rocheuses lors d'un périple luxueux qui vous mènera à Vancouver, Banff, Lake Louise et Calgary.





#### PRIX PAR PERSONNE (en €)

	REDLEAF	SILVERLEAF	GOLDLEAF	DELUXE GOLDLEAF
<b>ROCKIES+CROISIÈRE</b>	3.199	3.657	4.471	4.699

#### JOUR 1 : TRAVERSÉE DE L'INSIDE PASSAGE

Commencez votre croisière en Alaska à bord du MS Zuiderdam de la Holland America Line. Tôt en après-midi, vous vous rendez par vos propres moyens au terminal de croisière de Vancouver pour embarquer sur votre navire. Nuit à bord du MS Zuiderdam.

#### JOUR 2 : TRAVERSÉE DE L'INSIDE PASSAGE

Admirez les paysages impressionnants de l'Inside Passage. Nuit à bord du MS Zuiderdam.

#### JOUR 3 : TRACY ARM ET ESCALE À JUNEAU, ALASKA (13H- 22H30)

Traversez le fjord Tracy Arm pour admirer l'un des glaciers les plus spectaculaires d'Alaska. Cet après-midi, visitez Juneau. Explorez les boutiques rustiques en ville ou optez pour l'excursion au glacier Mendenhall, les champs de glace de Juneau ou l'observation des baleines. Nuit à bord du MS Zuiderdam

#### JOUR 4 : ESCALE À SKAGWAY, ALASKA (07H-21H)

Faites une incursion dans le passé au Red Onion Saloon, visitez le musée Trail of '98, ou le parc historique national de la ruée vers l'or du Klondike. Nuit à bord du MS Zuiderdam.

#### JOUR 5 : TRAVERSÉE PANORAMIQUE DE GLACIER BAY

Préparez votre appareil photo pour saisir le moment où un monumental morceau de glace se détachera du glacier pour se fracasser dans la mer dans un bruit de tonnerre. Nuit à bord MS Zuiderdam.

#### JOUR 6 : ESCALE À KETCHIKAN, ALASKA (10H-18H)

Des fjords en eau profonde créés par le retrait des glaciers ont façonné de magnifiques falaises de granite. Explorez Greek Street, le musée historique Tongass, le parc provincial Totem Bight ou le village Saxman. Nuit à bord du MS Zuiderdam.

#### JOUR 7 : TRAVERSÉE DE L'INSIDE PASSAGE

Profitez de la traversée de retour le long de l'Inside Passage. Nuit à bord du MS Zuiderdam.

#### JOUR 8 : VANCOUVER

Débarquez du ms Zuiderdam à Vancouver. Prenez le temps de découvrir cette ville pittoresque par vous-même. Le droit d'entrée au Vancouver Lookout est inclus. Nuitée à Vancouver.

#### JOUR 9 : VISITE TOURISTIQUE DE VANCOUVER

Admirez les paysages époustouflants de la ville, de l'océan et des montagnes. La visite de la Rive nord comprend l'entrée au pont suspendu Capilano et le téléphérique de Grouse Mountain. Nuitée à Vancouver.



ROCKY MOUNTAINEER  
*First Passage to the West™*  
VANCOUVER - KAMLOOPS - BANFF - LAKE LOUISE - CALGARY

#### JOUR 10 : VANCOUVER À KAMLOOPS

À bord du Rocky Mountaineer. Nuitée à Kamloops.

#### JOUR 11 : KAMLOOPS À BANFF

À bord du Rocky Mountaineer. Nuitée à Banff.

#### JOUR 12 : BANFF À LAKE LOUISE

Visite touristique d'une demi-journée du parc national Yoho. Admirez les tunnels en spirale et le lac Emerald. Nuitée au Fairmont Chateau Lake Louise.

#### JOUR 13 : VISITE TOURISTIQUE DE BANFF À CALGARY AVEC TOUR EN HÉLIPTÈRE SUMMIT

Admirez le paysage saisissant des montagnes. Débutez votre matinée par une visite touristique de Banff. Parmi les points d'intérêt, notons Bow Falls, le lac Minnewanka, Surprise Corner et les Hoodoos. Un tour à bord du téléphérique de Banff est inclus. Poursuivez votre visite jusqu'à Kananaskis pour un tour de 12 minutes en hélicoptère Summit au-dessus des magnifiques Rocheuses avant votre transfert à Calgary. Entrée gratuite à la Calgary Tower. Nuitée à Calgary.

#### JOUR 14 : CALGARY

Votre forfait Canadian Rockies précédé de la croisière en Alaska se termine ce matin.

#### LE VOYAGE COMPREND :

- 2 jours à bord du Rocky Mountaineer
- Croisière en Alaska de 7 nuits à bord du ms Zuiderdam
- 9 déjeuners, 8 dîners et 7 soupers
- 6 nuits d'hôtel
- Vancouver Lookout
- Visite touristique de la Rive nord de Vancouver
- Visite du parc national Yoho, Banff à Lake Louise
- Visite touristique de Lake Louise à Calgary, incluant le téléphérique de Banff
- Tour en hélicoptère Summit
- Calgary Tower
- Transferts aux gares et manutention des bagages
- Laissez-passer aux parcs Nationaux

#### DATES DU DÉBUT DU FORFAIT

##### À PARTIR DE VANCOUVER :

MAI : 11, 18, 25  
JUN : 1, 8, 15, 22, 29  
JUIL : 6, 13, 20  
AOÛ : 3, 10, 17, 24, 31  
SEPT : 7

##### À PARTIR DE CALGARY :

MAI : 5, 12, 19, 26  
JUN : 2, 9, 16, 23, 30  
JUIL : 7, 14, 21, 28  
AOÛ : 11, 18, 25  
SEPT : 1, 8, 15



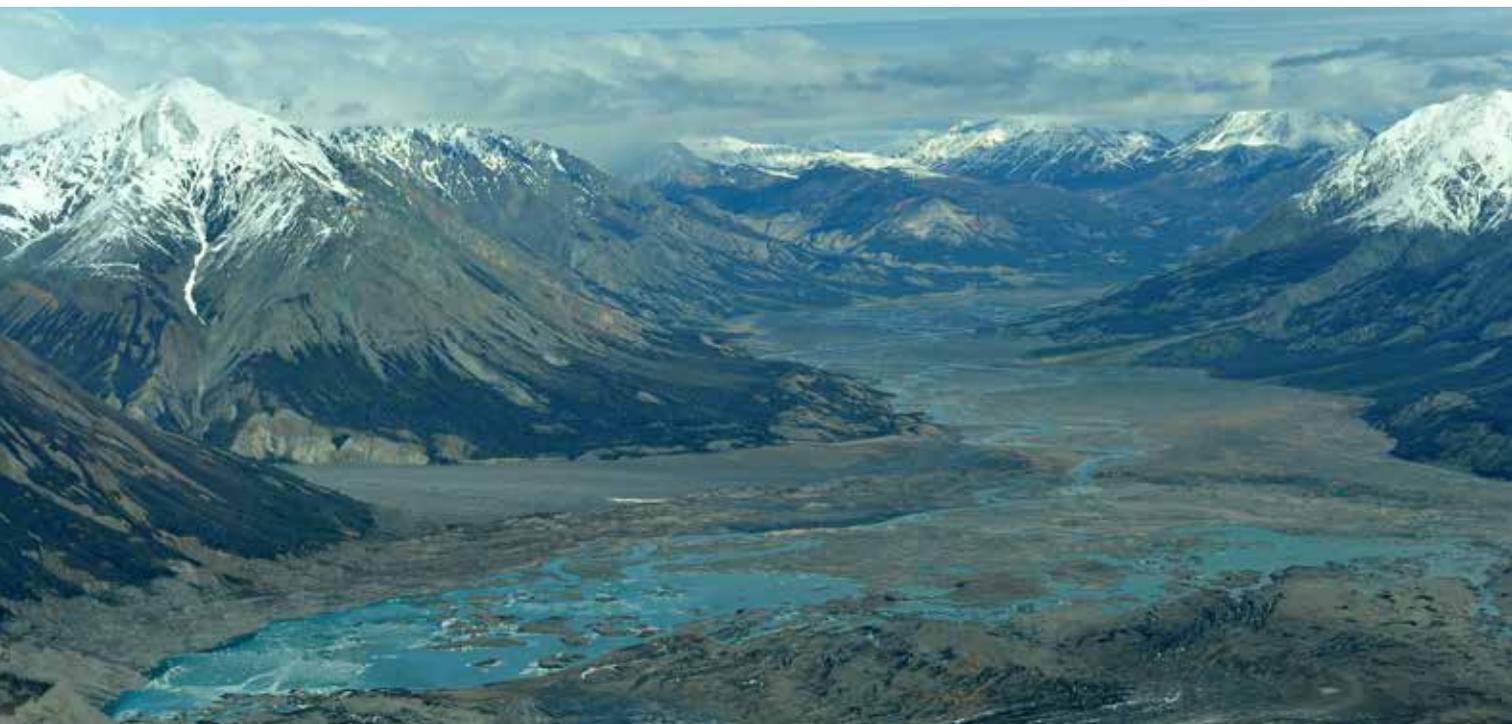
# LA RUÉE VERS L'OR AU YUKON

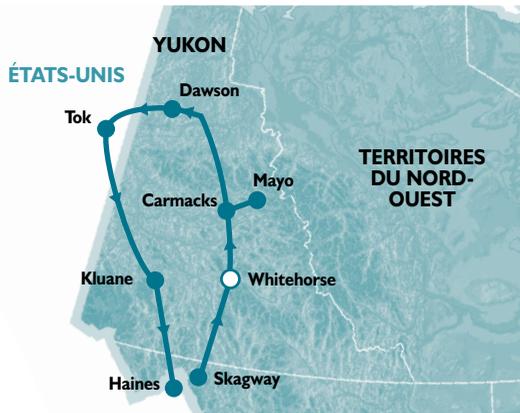


À PARTIR DE  
**1.275€**

**8 JOURS** - FLY AND DRIVE

Ce voyage, au volant de votre voiture pour le meilleur de l'intérieur du Yukon et des zones côtières de l'Alaska. Vous voyagerez au Yukon vers Dawson, lieu de la ruée vers l'or du Klondike de 1898. Vous vous dirigerez ensuite vers l'Alaska, en empruntant la panoramique Top of the World Highway avant de redescendre vers le parc national Kluane. Enfin, vous traverserez des cols de montagnes côtières époustouflants jusqu'aux villages côtiers de Haines et Skagway en Alaska.





#### PRIX PAR PERSONNE (en €)

CHAMBRE	SIMPLE	DOUBLE
HÔTEL	1.377	1.275
CABINE	1.432	1.322
B&B	1.363	1.325

DATES DE DÉPART 2013 :

Tous les jours du 01/06 au 01/09

#### JOUR 1 - WHITEHORSE

Arrivée à l'aéroport de Whitehorse. Bienvenue au **Yukon** ! Transfert par vos propres moyens à votre hôtel. **Whitehorse** est la plus grande ville au **Yukon**. Il y a beaucoup de choses intéressantes à découvrir dans cette ville. Nous vous recommandons fortement une visite du lieu historique national **SS Klondike**, un bateau à roue arrière restauré, situé sur les rives du fleuve Yukon. Soirée libre pour des visites facultatives.

#### JOUR 2 - WHITEHORSE - CARMACKS/MAYO

Aujourd'hui, vous quitterez **Whitehorse** par la route **Klondike Nord**. Le parcours offre de multiples vues du puissant **fleuve Yukon**. Prévoyez un arrêt aux célèbres rapides **Five Finger**, de puissants rapides causés par **quatre gros rochers** au milieu du fleuve. En route, d'anciens relais routiers et des petits villages autochtones vous plongeront plus de cent ans en arrière dans l'atmosphère de la **ruée vers l'or**.

#### JOUR 3 - CARMACKS/MAYO - DAWSON

En continuant sur la route **Klondike**, vous apercevrez bientôt les magnifiques **Monts Ogilvie**. La route descend ensuite vers la vallée de la rivière **Klondike** et en approchant de **Dawson**, vous commencerez à voir des signes des mines d'or du passé et du présent. Vous pouvez même tenter votre chance comme orpailleur! Nous avons **inclus l'admission** au remarquable musée de **Dawson** et au casino **Diamond Tooth Gerties**, où les **danseuses de cancan** se chargent d'animer la soirée pendant que vous tentez votre chance aux jeux de **casino** habituels de blackjack, de roulette ou peut-être même de poker.

#### JOUR 4 - DAWSON - TOK

Ce matin, vous traverserez le fleuve **Yukon** en traversier et votre voyage se poursuivra par la route **Top of the World**. À environ 100 km après **Dawson**, vous trouverez d'excellents sentiers de **randonnée**, juste à côté de la route. Par-delà la limite **forestière**, vous traverserez un paysage de **tundra alpine** magni-

fique et passerez la frontière **canadienne** à **Little Gold Creek**, le poste frontalier le plus élevé entre le **Canada** et les **États-Unis**.

#### JOUR 5 - TOK - HAINES JUNCTION/PARC-NATIONAL KLUANE

En quittant **Tok**, la route de **l'Alaska** vous offre des vues exceptionnelles. Site du patrimoine mondial de **l'UNESCO**, le **parc national Kluane** abrite la plus haute montagne au **Canada** (mont **Logan, 5 920 mètres**) et le plus **grand champ de glace** (non polaire) **du monde** ! Encore aujourd'hui, la grande partie de cet immense **parc national** demeure inexplorée et intacte. Nous avons inclus une **randonnée guidée** en après-midi.

#### JOUR 6 - HAINES JUNCTION - HAINES

Le trajet aujourd'hui ne couvrira que 250 km. La route de **Haines** sera sûrement l'un des faits **saillants** de votre voyage, car c'est l'une des plus belles **routes panoramiques du Yukon et de l'Alaska**. La route vous amènera d'abord de la région de **Kluane** vers le **parc provincial de Tatshenshini-Atsek**. La «**Tat**», comme elle est connu localement, est considérée comme l'une des **10 plus belles rivières au monde** pour ses **eaux vives**. La dernière étape du trajet traverse la réserve **Chilkat** qui abrite des **pygargues à tête blanche**. L'observation de ces oiseaux majestueux est pratiquement garantie, car plus de **3 000 paires d'aigles**, la plus grande **concentration au monde**, affluent vers Haines pour y nicher.

#### JOUR 7 - HAINES - SKAGWAY

Vous aurez le temps d'explorer **Haines** et ses environs. Lorsque les **saumons migrent**, on aperçoit souvent les **grizzlis** le long de la rivière **Chilkoot**. Plus tard dans la journée, vous embarquerez sur le traversier pour un voyage de courte durée (1 heure) jusqu'à **Skagway**. Vous pourrez observer des animaux sauvages tels que des **loutres de mer**, des **otaries**, des **phoques** et parfois même des **baleines** lors de

#### LE VOYAGE COMPREND :

- 7 nuits d'hébergement en chambres doubles en classe moyenne supérieure
- Traversier entre Haines et Skagway
- Randonnée guidée dans le parc national Kluane
- Prix d'entrée "Diamond Tooth Gerties" Casino et du musée de Dawson

#### NON COMPRIS :

- Repas et boissons \*Petit déjeuner sur le programme B & B, certaines propriétés comprennent des petits déjeuners en Cabine.
- Location de voitures
- Visites facultatives

la traversée, donc observez attentivement la surface de l'eau. Et bien sûr, les **aigles** sont toujours visibles planant au-dessus du **canal Lynn**.

#### JOUR 8 - SKAGWAY - WHITEHORSE

Connue comme la porte d'entrée vers le **Klondike**, **Skagway** était le point de départ pour la plupart des mineurs se rendant vers **Dawson** lors de la **ruée vers l'or de 1898**. La plupart des mineurs transportaient une tonne de marchandises par-dessus le **col Chilkoot** jusqu'au **lac Bennett**, où ils construisaient des bateaux pour flotter sur le **fleuve Yukon** jusqu'à **Dawson**. La construction du chemin de fer de la **White Pass & Yukon Route** jusqu'à **Whitehorse** un an plus tard a rendu le voyage un peu plus facile. Vous pouvez toujours prendre le train, comme les **mineurs** d'il y a **100 ans** (activité recommandée) ou simplement vous promener dans les rues pittoresques qui n'ont pas vraiment changé depuis l'Ouest des premiers temps de la **ruée vers l'or**. Le voyage prend fin à votre arrivée à Whitehorse.



# LES MERVEILLES DU YUKON ET DE L'ALASKA

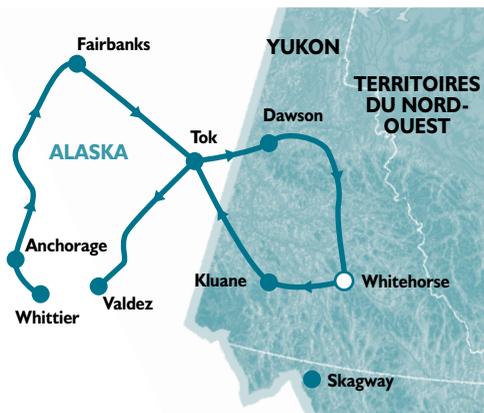


À PARTIR DE  
**1.599€**

**15 JOURS** - FLY AND DRIVE

Au volant de votre voiture, ce périple englobe les points saillants de notre magnifique région, y compris deux des parcs nationaux les plus célèbres de l'endroit, soit Denali et Kluane. Durant ce voyage, vous aurez la chance d'observer la faune alaskienne la plus recherchée, de revivre l'histoire de la ruée vers l'or et des Premières nations et de voir sur place comment les gens du Nord vivent au jour le jour dans cette région nordique austère.





#### PRIX PAR PERSONNE (en €)

CHAMBRE	SIMPLE	DOUBLE
HÔTEL	2.824	1.599
CABINE	3.210	1.799
B&B	2.999	1.729

#### DATES DE DÉPART 2013 :

Possibilité d'un départ d'Anchorage (USA) et retour sur Anchorage au même prix.

Tous les jours du 01/06 au 01/09

#### JOUR 1 - WHITEHORSE

Aujourd'hui, vous pourrez consacrer la journée à visiter la capitale du Yukon à votre rythme. Il y a beaucoup de choses intéressantes à découvrir à **Whitehorse**

#### JOUR 2 - WHITEHORSE - HAINES JUNCTION

Le court trajet en voiture d'aujourd'hui vous emmènera vers l'ouest par la route de l'Alaska. Vous apercevrez plusieurs points d'intérêt panoramiques où vous pourrez vous arrêter avant d'atteindre **Haines Junction** - porte d'entrée du **parc national Kluane** - en début d'après-midi. Site du patrimoine mondial de l'UNESCO, le **parc national Kluane** abrite la plus haute montagne au Canada et le plus grand champ de glace (non polaire) du monde !

#### JOUR 3 - HAINES JUNCTION - TOK

Aujourd'hui, vous longerez les rives panoramiques du lac Kluane, le plus grand lac au Yukon. Peu après **Beaver Creek**, vous traverserez en Alaska et passerez la douane américaine près de Northway avant de continuer le long de la route de l'Alaska jusqu'à **Tok**.

#### JOUR 4 - TOK - VALDEZ

Vous passerez la première partie de votre journée sur la route **Glenn/Jonction de Tok**, le long d'innombrables rivières, lacs, glaciers et finalement le majestueux **parc national Wrangell-St.Elias**. À **Glenallen**, vous rejoindrez la route **Richardson** vers **Valdez**, souvent surnommée « la petite Suisse ». C'est l'un des décors les plus saisissants en Alaska.

#### JOUR 5 - VALDEZ - WHITTIER-ANCHORAGE

Aujourd'hui, vous traverserez le golfe du Prince William en ferry. Le traversier se déplace dans le fjord College, en passant devant plusieurs glaciers, dont le plus spectaculaire est le glacier Columbia. Vous reprendrez la route à **Whittier** et voyagerez le long des magnifiques rives de **Turnagain Arm** et tout juste avant **Anchorage**, vous pourrez visiter le glacier Portage, l'un des quelques glaciers accessibles en voiture de l'Alaska.

#### JOUR 6 - ANCHORAGE

Le plus grand aéroport naval du monde est situé au lac Hood. Près de 800 hydravions décollent et

atterrissent tous les jours en été.

#### JOUR 7 - ANCHORAGE - DENALI

Départ vers le nord par la route **George Parks** en direction du **parc national Denali**. Le paysage à couper le souffle vous offre des vues panoramiques continuellement différentes avec en fond des glaciers lointains et plus près, des barrages de castors dans la rivière avoisinante.

#### JOUR 8 - PARC NATIONAL DENALI

Sans aucun doute, ce parc est l'un des points saillants de l'Alaska. Dans la matinée, vous participerez à une visite guidée de la vie sauvage du **parc national Denali**. Avec un peu de chance, vous apercevrez des loups, des mouffons de Dall, des orignaux, des caribous, des aigles royaux, des ours noirs, des grizzlis et beaucoup d'autres.

#### JOUR 9 - PARC NATIONAL DENALI-FAIRBANKS

De retour sur la route **George Parks**. Vous arriverez à Fairbanks en début d'après-midi. Le reste de la journée est réservé à la visite des attraits de **Fairbanks**, la deuxième plus grande ville en Alaska, située à 320 km au sud du cercle arctique.

#### JOUR 10 - FAIRBANKS - TOK

En quittant **Fairbanks**, vous vous dirigerez bientôt vers le sud et longerez d'innombrables lacs et rivières dans ce magnifique paysage. Vous arriverez au village de **North Pole** (Pôle Nord) où vous pourrez acheter des décorations de Noël en tout temps de l'année. La route de l'Alaska vous mènera à la ville de **Tok** en passant par la panoramique vallée de la rivière Tanana. Tok est connue comme la rue principale de l'Alaska.

#### JOUR 11 - TOK - DAWSON

Le voyage se poursuit par la route «Top of the World». Par-delà la limite forestière, vous traverserez un paysage de toundra alpine magnifique et passerez la frontière canadienne à **Little Gold Creek**. Vers la fin de l'après-midi, vous traverserez le fleuve Yukon en traversier pour atteindre enfin **Dawson**, lieu mémorable de la ruée vers l'or du Klondike de 1898, la plus importante ruée qu'a connu le monde.

#### LE VOYAGE COMPREND :

- 14 nuits d'hébergement en chambres doubles en classe moyenne supérieure.
- Traversier sur le golfe du Prince William
- Randonnée dans le parc national Denali (Entrée payante)
- Randonnée guidée dans le parc national Kluane
- Prix d'entrée "Diamond Tooth Gerties" Casino
- Prix d'entrée musée de Dawson

#### NON COMPRIS :

- Repas et boissons \*Programme B & B comprend: tous les jours le petit déjeuner et le dîner à Log Cabine Lodge
- Location de voitures
- Visites facultatives

#### JOUR 12 - DAWSON

Ce qui peut surprendre est que les mineurs sont toujours en quête d'or dans cette ville historique, où la rivière Klondike se jette dans le fleuve Yukon. Vous pouvez même tenter votre chance comme orpailleur! Nous avons inclus l'admission au musée de Dawson et au casino Diamond Tooth Gerties, où les danseuses de cancan se chargent d'animer la soirée pendant que vous tentez votre chance aux jeux de casino.

#### JOUR 13 - DAWSON - WHITEHORSE

Aujourd'hui, c'est le retour vers **Whitehorse** par la plaisante route **Klondike**. Prévoyez un arrêt aux célèbres rapides **Five Finger**. En route, d'anciens relais routiers et des petits villages autochtones vous plongeront plus de cent ans en arrière dans l'atmosphère de la ruée vers l'or.

#### JOUR 14 - WHITEHORSE

Journée libre pour visiter la capitale du Yukon. Si vous êtes toujours tentés de faire un peu de route, une bonne façon de passer la journée est de visiter **Skagway, en Alaska**. Vous aurez la possibilité de faire une excursion en train le long du chemin de fer historique et spectaculaire de la **White Pass et Yukon Route** dont les voies étroites surplombent le magnifique col White.

# THE BEST OF ALASKA



À PARTIR DE  
**2.480€**

**16 JOURS** - FLY AND DRIVE

Alaska, la dernière frontière ! The Best of Alaska vous emmène à la découverte des paysages spectaculaires d'Alaska. Une partie du voyage s'effectuera à bord d'un ferry-boat ou d'un avion de brousse. Cet itinéraire vous emmènera au célèbre parc national et réserve Denali, au parc national de Kenai Fjords, dans la ville fantôme virtuelle de McCarthy et la petite ville étonnante de Valdez..





#### PRIX PAR PERSONNE (en €)

CHAMBRE	SIMPLE	DOUBLE
DU 01/06 AU 30/09	4.170	2.480

**INCLUS :  
BUSH PLANE  
FLIGHT TO  
MC CARTHY**

DATES DE DÉPART 2013 :

Tous les jours du 01/06 au 30/09

#### JOUR 1 - ANCHORAGE/ALASKA (~ 20 KM)

Bienvenue en **Alaska** ! Située entre montagnes et mer, **Anchorage** est la plus grande ville d'**Alaska**. Après votre arrivée, vous prendrez possession de votre **véhicule de location** et prendrez la route vers le **Westmark Hotel** pour une nuitée.

#### JOUR 2 - ANCHORAGE - HOMER (357 KM)

Départ d'**Anchorage** en direction de la petite ville de **Homer**. Sur la route, plusieurs anciens **villages russes** seront à découvrir. Vous passerez les deux prochaines nuits au Best Western Bidarka Inn.

#### JOUR 3 - HOMER ET SES ENVIRONS (~ 50 KM)

Découvrez **Homer Spit**, une longue langue de terre étroite avançant dans les magnifiques **eaux bleues** de **Kachemak Bay**. Vous pouvez également visiter les **Alaska Islands** et l'**Ocean Visitor Centre**.

#### JOUR 4 - HOMER - SEWARD (270 KM)

Vous prendrez le volant au travers de panoramas exceptionnels pour rejoindre **Seward** qui est entourée de **montagnes** escarpées d'un côté et de la pétillante **Resurrection Bay** de l'autre. Vous passerez deux nuits au Harbourview Inn.

#### JOUR 5 - SEWARD - PARC NATIONAL KENAI FJORDS

**Seward** est le point de départ idéal pour des excursions dans le **parc national Kenai Fjords**. Aujourd'hui, vous allez embarquer pour une promenade en **bateau** d'une journée qui vous emmènera à la découverte des fascinants **fjords** et **glaciers** du parc national.

#### JOUR 6 - SEWARD - WHITTIER - VALDEZ (143 KM + FERRY-BOAT)

Rendez-vous à **Whittier** où vous embarquerez à bord du **ferry-boat** pour **Valdez**. Il vous emmènera au travers du **golfe du Prince William** jusqu'à **Valdez**, le port libre de glaces situé le plus au nord des États-Unis. Deux nuitées à l'Harbour Inn.

#### JOUR 7 - VALDEZ ET SES ENVIRONS (~ 20 KM)

**Valdez** est surnommée « **Petite Suisse** » en raison des chaînes montagneuses qui l'entourent. Valdez abrite également des musées mettant en avant son histoire : la **Ruée vers l'or**, le **séisme de 1964** en Alaska et la catastrophe du pétrolier « **Exxon Valdez** » en 1989.

#### JOUR 8 - VALDEZ - CHITINA - VOL VERS MCCARTHY (193 KM)

Départ en direction de **Chitina**. Vous allez ici délaissé votre voiture et embarquer à bord d'un avion de brousse pour un vol passionnant et **panoramique** vers la ville minière historique de **McCarthy**, située au cœur du parc national et réserve nationale **Wrangell Saint-Elie**, le plus grand des États-Unis. Vous passerez les deux prochaines nuits au Ma Johnson's Hotel.

#### JOUR 9 - MCCARTHY ET KENNICOTT

Cette région est considérée comme l'une des destinations les plus intrigantes d'**Alaska**.

#### JOUR 10 - MCCARTHY - VOL VERS CHITINA - PALMER (329 KM)

Aujourd'hui, départ à bord d'un **avion de brousse** pour **Chitina**. Vous reprendrez votre voiture de location et continuerez vers la ville de **Palmer** pour un séjour de deux nuits au Knik River Lodge.

#### JOUR 11 - PALMER ET SES ENVIRONS (~ 100 KM)

**Palmer** est un **point central** qui constitue le point de départ de plusieurs excursions d'une journée.

#### JOUR 12 - PALMER - PARC NATIONAL DENALI (492 KM)

Ce matin, nous prenons la route vers le spectaculaire **parc national de Denali**, où vous passerez deux nuits au Cedar's Lodge.

#### JOUR 13 - PARC NATIONAL DENALI

Admirez le panorama lors du **Tundra Wilderness Tour** au **parc national Denali**. C'est au milieu de vues imprenables sur les chaînes de **montagnes**, les **riivières**, les **lacs** et les **glaciers** que vous irez à la rencontre des **ours**, **caribous**, **loups**, **orignaux**, ... et nombre d'autres animaux sauvages évoluant dans leur habitat naturel.

#### LE VOYAGE COMPREND :

- 15 nuits dans des hôtels standard
- Denali Tundra Wilderness Tour (7 - 8 heures)
- excursion en bateau de 6 heures dans le parc national Kenai Fjords
- ferry-boat de Whittier à Valdez pour un véhicule de moins de 4,6 mètres de long et pour le nombre de passagers enregistré
- vol aller/retour Chitina/McCarthy.

#### NON COMPRIS :

- repas
- voiture de location
- pourboires
- entrées, activités facultatives

#### JOUR 14 - DENALI - ANCHORAGE (540 KM)

Départ de **Denali** pour **Anchorage** pour un séjour de deux nuits au Westmark Hotel.

#### JOUR 15 - ANCHORAGE (~ 20 KM)

Aujourd'hui, journée libre pour découvrir la ville.

#### JOUR 16 - VOL RETOUR

Retour à l'aéroport international. Restitution de votre voiture de location et vol retour.

Nombre total de kilomètres parcourus : ~ 2.540 km

#### ALASKA EN B&B

Nous avons également à votre disponibilité un circuit en Alaska en Bed&Breakfasts de 14 nuits avec comme point de visite, Anchorage, Talkeetna, Parc national Denali, Fairbanks, Tok, Palmer, Seward, Parc national Kenai Fjords, Homer... pour un prix en double de 1.445 € en B&B (salle de bain privé) ou de 1.870 € en option hotel. Et cela inclus également excursion d'une journée au parc national Denali (7 - 8 heures), excursion en bateau de 6 heures au parc national Kenai Fjords

# OCÉANS, MONTAGNES ET INSIDE PASSAGE

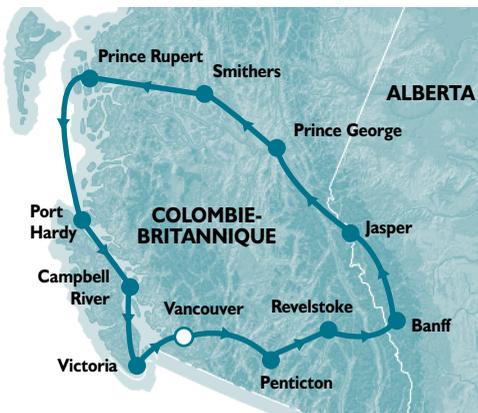


À PARTIR DE  
**830€**

16 JOURS - FLY AND DRIVE

Explorez des centaines de kilomètres de gigantesques forêts, de lacs de cristal et de montagnes enneigées. Votre voyage dans l'Ouest du Canada sera également ponctué d'escapades urbaines à Vancouver et Victoria. Héritage de l'ère glaciaire, l'Inside Passage est situé au cœur d'un panorama grandiose fait de falaises, verdure et glaces. Il ouvre la voie vers l'île de Vancouver, l'une des plus belles îles de la côte du Pacifique.





PRIX PAR PERSONNE (en €)

CHAMBRE	SIMPLE	DOUBLE	TRIPLE	QUADRUPLE
ECONOMY	2.359	1.290	985	830
STANDARD	2.599	1.410	1.080	915

Enfants de moins de 12 ans partageant la chambre de 2 adultes : 99 €

DATES DE DÉPART 2013 :

DU 09/05 AU 20/09

En mai et août les jours impairs et en juin, juillet et septembre les jours pairs.

JOUR 1 - ARRIVÉE À VANCOUVER

Arrivée à l'aéroport de **Vancouver** et transfert individuel à votre hôtel. Reste de la journée libre.

JOUR 2 - VANCOUVER

Visite de Vancouver et ses environs : le **Quartier Chinois**, **Gastown**, **Granville Island**, le **Pont Suspendu Capilano**, le **Mont Grouse** et le **Parc Stanley**.

JOUR 3 - VANCOUVER -

PENTICTON (395 km)

Route vers **Pentiction** dans un décor panoramique le long de la **vallée de l'Okanagan**, célèbre pour ses vergers luxuriants, ses plages et son climat chaud et sec.

JOUR 4 - PENTICTON -

REVELSTOKE (260 km)

Visite de la vallée de l'Okagan. Ensuite la région de **Revelstoke**, où vous pourrez admirer des chutes spectaculaires, des pics vertigineux et de beaux lacs.

JOUR 5 - REVELSTOKE - BANFF /

CANMORE (280 km)

En route vers les **Rocheuses Canadiennes** et traversée du **Parc National Glacier**. Le Parc National Yoho est le premier parc national du Canada. Arrêt au **Lac Louise** et continuation vers Banff/Canmore.

JOUR 6 - LE PARC NATIONAL DE BANFF

Visite de **Banff** et ses environs. Vous pouvez aussi faire du rafting en rivière ou vous joindre à une **croisière** sur le **Lac Minnewanka**.

JOUR 7 - BANFF / CANMORE -

JASPER (285 km)

En route vers **Jasper** sur la spectaculaire **Promenade des Glaciers**, route considérée comme une des plus belles au monde. Faites un arrêt au lac Peyto et admirez les sommets enneigés, les prairies verdoyantes et les chutes.

JOUR 8 - JASPER -

PRINCE GEORGE (375 km)

L'autoroute Yellowhead dépasse le **mont Robson**, le plus haut sommet des Rocheuses, et descend vers

les vastes forêts du nord de la Colombie-Britannique. Suivez le **fleuve Fraser** dans la contrée Cariboo.

JOUR 9 - PRINCE GEORGE - SMITHERS

(370 km)

Aujourd'hui, vous voyagez à travers le terrain escarpé et sauvage des chaînes de montagnes de l'intérieur.

JOUR 10 - SMITHERS -

PRINCE-RUPERT (350 km)

Vous suivez la vallée panoramique de la **rivière Skeena** jusqu'à **Prince-Rupert**, un port qui bourdonne d'activités.

JOUR 11 - PRINCE-RUPERT -

PORT HARDY (Croisière)

Profitez d'une croisière à bord d'un **traversier de la B.C. Ferries**. Toute une journée sur l'océan, le long du littoral de la Colombie-Britannique. La navigation sur le fameux **Inside Passage** prend fin à **Port Hardy**.

JOUR 12 - PORT HARDY -

CAMPBELL RIVER (240 km)

Suivez la côte est de l'**île de Vancouver** jusqu'à **Campbell River**, haut lieu de la pêche sportive au saumon.

JOUR 13 - CAMPBELL RIVER -

VICTORIA (270 km)

Longez la côte parsemée de villes de bord de mer, au charme serein du temps passé. À l'approche de **Victoria**, capitale de la Colombie-Britannique, vous roulez sur la Mahalat Drive, route panoramique avec vue sur l'**océan** et sur les **îles du golfe**.

JOUR 14 - VICTORIA - VANCOUVER (70 km)

Visitez les célèbres **Jardins Butchart**, puis faites une agréable mini-croisière sur un **traversier de la B.C. Ferries**, pour retourner vers le continent par le **détroit de Georgia**, en longeant les îles du Golfe. Temps libre pour faire du shopping.

JOUR 15 - AÉROPORT DE VANCOUVER

Départ pour l'aéroport international de **Vancouver** pour le vol de retour.

LE VOYAGE COMPREND :

- Le Inside Passage
- Le ferry Swartz Bay to Tsawwassen

EXPÉRIENCE VÉCUE ET À VIVRE...



LE FORFAIT ACTIVITÉS

«Pendant votre séjour, n'oubliez pas de profiter de nos différents packages d'activités offerts dans les villes traversées. A Vancouver par exemple, vous bénéficiez de quatre heures de visite guidée au cœur de la Coastal Rainforest, une forêt somptueuse de l'Ouest canadien. Du côté de Banff, nous vous proposerons quatre heures de rafting pour les plus sportifs et/ou de partir explorer le glacier Columbia Icefields. A Victoria, c'est une excursion en bateau qui vous attend, pour partir à la rencontre des baleines. L'ensemble de ces activités est organisé pour 271 €/personne et 188 € pour les enfants de cinq à onze ans. »

Bruno De Greef



JOUR 16 - ARRIVÉE

Arrivée en cours de journée.



Réservez avant le 31 mars 2013 et **Siel Canada vous offre vos entrées au Parc National de Banff.**



# LES PARCS NATIONAUX DE L'OUEST

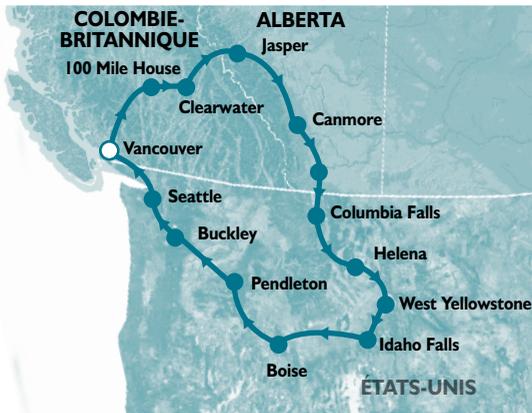


À PARTIR DE  
**1.055€**

21 JOURS - FLY AND DRIVE

Ce voyage vous fera découvrir les états du Montana, Wyoming, Idaho, l'Oregon, Washington et les provinces canadiennes de la Colombie Britannique et l'Alberta. Vous visiterez 9 parcs nationaux dont les célèbres parcs de Banff et Jasper au Canada et le Glacier et Yellowstone Park aux Etats-Unis.





PRIX PAR PERSONNE (en €)

CHAMBRE	SIMPLE	DOUBLE	TRIPLE	QUADRUPLE
STANDARD	3.253	1.646	1.265	1.055

DATES DE DÉPART 2013 :

DU 20/06 au 10/09

JOUR 1 - ARRIVÉE A VANCOUVER

Arrivée à l'aéroport de **Vancouver** et prise en charge de la voiture de location. Nuit au Ramada Hotel in downtown Vancouver.

JOUR 2 - VANCOUVER

Découvrez l'une des villes les plus populaires du Canada : **Gastown**, Chinatown, Granville Island et **Stanley Park** avec ses totems.

JOUR 3 - VANCOUVER – WHISTLER – 100-MILE HOUSE (440 km)

En route vers **Whistler** en passant par le spectaculaire Sea to Sky Highway. Explorer la charmante ville de Whistler avant de continuer la vieille route de Duffey Lake vers Lillooet et **100-Mile House**. Nuit au Spring Lake Ranch.

JOUR 4 - 100-MILE HOUSE – CLEARWATER (180 km)

Aujourd'hui vous découvrirez un grand nombre de lacs en prenant la route vers **Clearwater**. Check Inn au magnifique Nakiska Ranch.

JOUR 5 - WELLS GRAY PARK (100 km)

Visite du **Wells Gray Park** avec ses chutes spectaculaires - surtout **Helmcken et Dawson Falls** - et ses prairies alpines. Faites une excursion en canoë (en option) pour explorer le parc. Retour au ranch.

JOUR 6 - CLEARWATER – JASPER (340 km)

Départ en direction de **Jasper** en passant par le **Mount Robson Park** avec ses magnifiques points de vues. Logement au Becker's chalet.

JOUR 7 - JASPER NATIONAL PARK (100 km)

Découverte du **Jasper National Park** avec visite du **lac Maligne et le Maligne canyon**. En option : tour en bateau, équitation ou la pêche.

JOUR 8 - JASPER – ICEFIELDS PARK WAY – CANMORE (285 km)

Visite du Icefields Parkway, sans aucun doute la route la plus panoramique des Rocheuses avec le **Columbia Icefield**, Athabasca Falls, Peyto Lake... Arrivée à **Canmore** pour 2 nuits au Windtower Mountain Lodge.

JOUR 9 - BANFF NATIONAL PARK (100 km)

Exploration du parc avec le célèbre **Lac Louise, lac Moraine et Sulphur Mountain**.

JOUR 10 - CANMORE – PINCHER CREEK – WATERTON (350 km)

En route vers **Waterton National Park** et nuit au Aspen Village Inn.

JOUR 11 - WATERTON – GLACIER NP – COLUMBIA FALLS (190 km)

Départ pour les **Etats-Unis** et le **Glacier National Park** en passant par le spectaculaire **Going-to-the-sun Road**. Nuit au Super 8 Motel à Columbia Falls.

JOUR 12 - COLUMBIA FALLS – HELENA (440 km)

Sur la route vers le **Yellowstone National parc** vous logerez une nuit au Days Inn à Helena.

JOUR 13 - HELENA – WEST YELLOWSTONE (340 km)

Continuation vers **West Yellowstone** et logement pour 2 nuits au Three Bear Lodge.

JOUR 14 - YELLOWSTONE NATIONAL PARK (275 km)

Exploration du plus ancien des parcs nationaux.

JOUR 15 - WEST YELLOWSTONE – IDAHO FALLS (365 km)

Vous quittez le **Montana** vers **Idaho Falls** où vous logerez au BW Driftwood Inn près des magnifiques **chutes de Snake River**.

JOUR 16 - IDAHO FALLS – CRATERS OF THE MOON – BOISE (440 km)

Découvrez les **cratères fascinants du Moon National Monument** dans un paysage lunaire. Nuit au BW Vista Inn.

JOUR 17 - BOISE – PENDLETON (340 km)

Départ vers **l'état de Washington**. Nuit au BW Pendleton Inn.

LE VOYAGE COMPREND :

- 20 nuits dans les hôtels mentionnés (ou similaire) en logement sans repas
- Roadbook (en anglais)
- Non compris les entrées pour les différents parcs nationaux.

EXPÉRIENCE VÉCUE ET À VIVRE...



VANCOUVER !

« Sur la côte Ouest du Canada se situe la ville de Vancouver, une ville qui à elle seule mérite le détour. Pour 75€ par personne, découvrez notre Big Bus Vancouver City Tour pour explorer la ville hôte des Jeux Olympiques d'Hiver 2010 dans les moindres recoins. Bordée par l'océan, surveillée par les montagnes, Vancouver est une des plus grandes régions métropolitaine de la côte Ouest du Pacifique et la troisième plus grande ville au Canada. Si elle reste facilement accessible, il est ensuite plus difficile de la quitter, tellement elle est la destination de voyage parfaite. »

Bruno De Greef

JOUR 18 - PENDLETON – MOUNT RAINIER NP (380 km)

Exploration du **Mount Rainier National Park**. Nuit au Nisqually Lodge.

JOUR 19 - MOUNT RAINIER NP – SEATTLE (140 km)

Retour direction **Océan Pacifique vers Seattle**. Installation pendant 2 nuits au Ramada Downtown Hotel.

JOUR 20 - SEATTLE

Découverte de la ville : **Space Needle, Pike Place Market, Seattle Art Museum,...**

JOUR 21 - SEATTLE – VANCOUVER (230 km)

En route vers **Vancouver** pour prendre votre vol retour.

JOUR 22 - ARRIVÉE

Arrivée en cours de journée.



## 6 JOURS - FLY AND DRIVE

Passez cinq jours de vacances de rêve dans un mélange de nature sauvage, de luxe et de confort !!!!

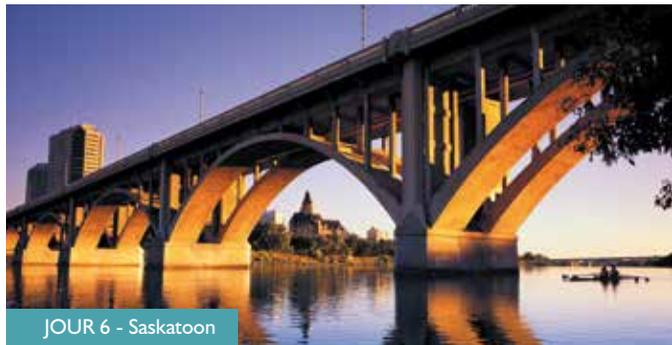
Ce programme de cinq jours, taillé à la mesure de deux couples ou d'une famille de quatre personnes, allie relaxation complète et activités physiques modérées.



JOUR 3 - Forest House



JOUR 4 - Forest House



JOUR 6 - Saskatoon





PRIX PAR PERSONNE (en €)

CHAMBRE	DOUBLE SUR BASE DE 2 PASSAGERS	DOUBLE SUR BASE DE 4 PASSAGERS
PACKAGE AVEC HYDRAVION	1.969	1.759
PACKAGE AVEC CANOE	1.876	1.599

DATES DE DÉPART 2013 :

DU 01/06 au 30/09



#### LE VOYAGE COMPREND :

- Première et dernière nuit à Saskatoon
- Location d'une voiture de catégorie moyenne pendant 7 jours
- Hébergement, repas et guides pendant tout le séjour à Forest House.

#### NE COMPREND PAS :

- Les pourboires, l'assurance obligatoire pour la voiture de 13\$ cad par jour.



#### JOUR 1 - SASKATOON

La ville de **Saskatoon** est votre passeport pour l'aventure dans le Grand Nord de la **Saskatchewan**. Votre voiture de location vous attendra à l'aéroport, et il vous faudra à peine cinq minutes pour rejoindre le **Hilton Garden Inn** situé dans le centre et vous y enregistrer. La première soirée sera l'occasion de vous détendre, de savourer un délicieux repas (votre hôtel se situe au cœur du quartier des restaurants du centre), voire de vous laisser tenter par une croisière sur les eaux de la rivière.

Le lendemain, vous prendrez le volant pour arpenter des routes en direction du nord, traversant des espaces verts, le **Parc national Prince Albert** et la région de la forêt boréale avant de rejoindre la petite mais chaleureuse communauté de **Missinipe**, qui marquera dès le lendemain le coup d'envoi de votre aventure vers **Forest House**. Vous passerez la nuit au merveilleux **Churchill River Canoe Outfitters** et commencerez la journée suivante par un copieux Petit déjeuner avant d'entamer votre voyage vers Forest House.

#### JOUR 2 - MISSIPIPE

Cette journée sera celle de votre voyage vers Forest House. Rendez-vous à Missinipe, au Churchill River Canoe Outfitters. Vous pourrez soit voyager à bord d'un **hydravion** en partance de Missinipe, soit vous rendre en voiture au MacLennan Lake (lac MacLennan) et pagayer pendant environ 4 heures à bord d'un **canoë** pour rejoindre Forest House. Vous arrivez en fin d'après-midi.

**Forest House** est un écrin de luxe au cœur de la forêt boréale de la **Saskatchewan Nord**. Les bâtiments en bois et les jardins environnants ont été creusés soigneusement dans la roche. Vous séjournerez dans un chalet offrant une combinaison unique de confort de première classe et d'élégance rustique. De succulents repas vous seront servis, tous à base des produits des jardins de Forest House et de la forêt qui l'entoure. Forest House est un havre de paix et de quiétude bien loin des sentiers battus. Nous vous offrons l'occasion de vous déconnecter du monde moderne et de vous détendre.

#### JOUR 3,4 ET 5 - FOREST HOUSE

Chaque jour, des activités guidées vous sont proposées. Voici des options : **canotage** (avec possibilité d'une excursion de deux jours), **randonnée**, cueillette de plantes sauvages comestibles, apprentissage du jardinage biologique et du mode de vie durable, photographie,... Cette liste pourrait encore s'étaler sur de nombreuses pages. En fin d'après-midi, le sauna vous accueillera pour une séance purifiante suivie d'un plongeon rafraîchissant dans le lac. Le soir, vous savourerez un délicieux **repas gastronomique** préparé dans la cuisine de **Forest House**.

#### JOUR 6 - SASKATOON

A midi, vous serez soit à bord de l'**hydravion**, soit à bord du **canoë** qui vous ramènera vers votre cabane à **Missinipe**. A l'issue d'un délicieux repas, vous reprendrez la route vers le sud, en direction de **Saskatoon**. Vous y passerez une dernière soirée de détente avant de prendre le lendemain votre vol retour.

# 🍁 AU CŒUR DU CANADA

14 JOURS - FLY AND DRIVE



À PARTIR DE  
**530€**

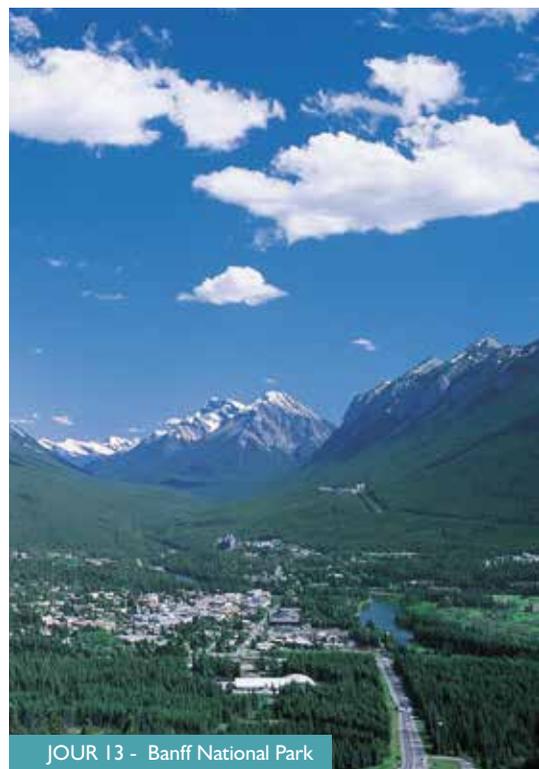
Ce circuit vous fera vivre une véritable aventure dans les immenses prairies de l'Ouest canadien. Vous pénétrerez au cœur du Canada et de son histoire dans un décor de terres sauvages, de vastes plaines et de majestueuses montagnes. Vous verrez comment sont fabriqués les tipis, vous découvrirez l'art des Premières Nations et vous marcherez sur les traces des dinosaures, dans les marais préhistoriques des Badlands. Ce circuit dans la région des Prairies Canadiennes vous offre l'essence du Canada avec ses vastes steppes, sa faune et sa flore sauvage ainsi qu'une grande variété d'activités captivantes.



JOUR 3 - Waterton Lakes



JOUR 10 - Edmonton



JOUR 13 - Banff National Park



COLOMBIE-BRITANNIQUE

ALBERTA

SASKATCHEWAN



PRIX PAR PERSONNE (en €)

CHAMBRE	SIMPLE	DOUBLE	TRIPLE	QUADRUPLE
DU 01/05 AU 09/06	1.632	842	642	530
DU 10/06 AU 13/06	1.700	882	668	550
DU 14/06 AU 04/07	1.632	842	642	530
DU 05/07 AU 14/07	1.700	882	668	550
DU 15/07 AU 10/10	1.632	842	642	530

Enfants de moins de 12 ans partageant la chambre de 2 adultes : 20 €

DATES DE DÉPART 2013 :

DU 01/05 AU 10/10

**JOUR 1 - ARRIVÉE À CALGARY**

Arrivée à l'aéroport international de **Calgary**. Transfert individuel à votre hôtel du centre-ville.

**JOUR 2 - CALGARY – PARC NATIONAL DE WATERTON LAKES (280 km)**

Vous quittez Calgary et vous traversez une **contrée de ranchs**. Arrêtez-vous à "Head-Smashed-In **Buffalo Jump**". Arrivée à **Waterton Lakes National Park** pour admirer les sommets enneigés.

**JOUR 3 - WATERTON LAKES NATIONAL PARK**

Journée entièrement consacrée à la nature. Vous pouvez explorer le **parc à pied, sur l'eau, ou en véhicule**. À bord d'un canoë, promenez-vous sur des cours d'eau cristallins ou des lacs paisibles. Vous pouvez aussi faire une croisière (en option) sur le Lac Waterton.

**JOUR 4 - WATERTON LAKES NATIONAL PARK – MEDICINE HAT (300 km)**

Partez pour **Medicine Hat**, une cité riche en ressources naturelles et en **folklore autochtone** et visitez le Saamis Archaeological Site pour voir le plus **grand tipi** du monde.

**JOUR 5 - MEDICINE HAT – MOOSE JAW (396 km)**

Visitez **Moose Jaw**, une petite ville touristique animée, au charme historique avec ses attraits populaires : le Temple Gardens Mineral Spa, le Casino, le **Western Development Museum**. Baladez-vous en tramway pour voir trente-six murales géantes extérieures et les fameux "**Tunnels de Moose Jaw**" où vous pourrez revivre l'histoire d'**Al Capone**.

**JOUR 6 - MOOSE JAW – RÉGINA (72 km)**

Départ vers **Regina** pour visiter l'Académie de l'Entraînement de la **Police Montée Canadienne**.

**JOUR 7 - RÉGINA – SASKATOON (260 km)**

Ne quittez pas Regina avant d'avoir visité le Musée Centennial, consacré à la **Police Montée de la Gendarmerie Royale du Canada**. La journée se termine sur la superbe route panoramique qui mène à Saskatoon.

**JOUR 8 - SASKATOON**

Explorez la ville de Saskatoon : la merveilleuse collection de tissus au **Musée Ukrainien** du Canada, le Western Development Museum, le **Wanuskewin Heritage Park** et le **Prince Albert National Park**. Faites une croisière le long de la rivière avec sa faune et sa flore très diversifiées.

**JOUR 9 - SASKATOON – DRUMHELLER (475 km)**

Découvrez le site de **Drumheller** avec ses fouilles archéologiques et suivez le **Dinosaure Trail**.

**JOUR 10 - DRUMHELLER – EDMONTON (277 km)**

Visitez le "Royal Tyrrell Museum of Archaeology", abritant trente-cinq squelettes complets de **dinosaures**. Roulez vers **Edmonton** et ne manquez pas le **West Edmonton Mall**, le plus grand centre commercial et de divertissements couvert au monde !

**JOUR 11 - EDMONTON – JASPER (362 km)**

Prenez la route panoramique entre **Edmonton** et **Jasper**. Découvrez Jasper, le plus grand **parc des Rocheuses Canadiennes**.

**JOUR 12 - JASPER – BANFF (285 km)**

Traversez les montagnes sur la route de plaisance Icefields Parkway. Découvrez le **Glacier Athabasca** en snowcoach. Direction sud, vers **Banff**, l'un des plus célèbres et des plus beaux centres de villégiature du Canada.

**JOUR 13 - PARC NATIONAL BANFF**

Visitez les nombreux points d'intérêt : les chutes "**Bow Falls**", le **Banff Springs Hôtel**, le **lac Minnewanka**,...

**JOUR 14 - BANFF – AÉROPORT DE CALGARY**

Départ pour l'aéroport international de Calgary pour le vol de retour.

**JOUR 15 - ARRIVÉE**

Arrivée en cours de journée.

**LE VOYAGE COMPREND :**

- 13 nuits
- 3 petits déjeuners continentaux
- excursion en «snow coach» sur le glacier d'Althabasca..



**EXPÉRIENCE VÉCUE ET À VIVRE...**



**HISTOIRE DES MÉTIS...**

«*Nombreux sont les dinosaures à avoir été découverts au milieu du canyon de Horseshoe. Ce gigantesque site paléontologique de trois kilomètres de diamètre et de 230 mètres de haut est situé à moins de vingt kilomètres de Drumheller. Pour 59€ supplémentaires, vous pourrez en plus admirer ce site depuis le ciel. En embarquant dans un hélicoptère, vous pourrez une nouvelle fois vous en mettre plein la vue. Profitez également de votre séjour dans la province du Saskatchewan pour aller visiter le lieu historique de la bataille de Batoche, qui a vu s'opposer Métis et troupes canadiennes en 1885.*»

Bruno De Greef



Réservez avant le 31 mars 2013 et **Siel Canada vous offre vos entrées au Parc National de Banff.**



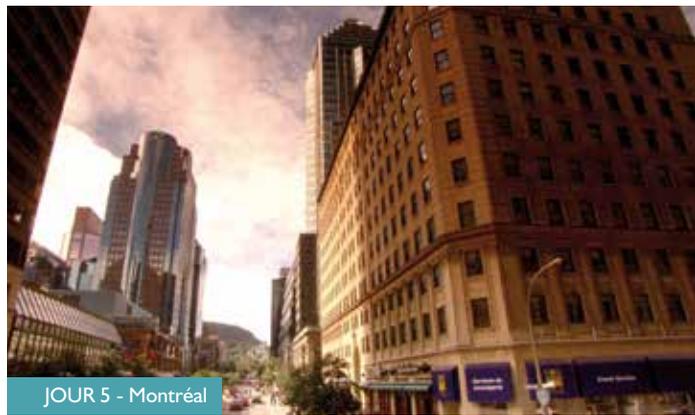
# OURS, CULTURE INDIENNE ET GRANDS LACS



À PARTIR DE  
**889€**

**15 JOURS** - FLY AND DRIVE

Itinéraire passant par des espaces verts et des voies d'eau de l'Ontario, province riche en attractions et culture amérindienne. Arrêt à Toronto, ensuite la route mène vers Kingston et les 1000 îles. Les arts et la culture de Montréal, Québec-Ville et Ottawa vous attendent avant d'arriver au Parc Algonquin. Une aventure en canoë suivi d'une découverte de Manitoulin Island. Direction Sudbury et retour à Toronto.





PRIX PAR PERSONNE (en €)

CHAMBRE	SIMPLE	DOUBLE	TRIPLE	QUADRUPLE
DU 09/06 AU 24/08	2.250	1.199	1.051	889

Âge minimum 6 ans. Enfants de 6 à 12 ans : 349 €

DATES DE DÉPART 2013 : Départ jeudi ou dimanche entre le 09/06 et 24/08

#### JOUR 1 - ARRIVÉE À TORONTO

Arrivée à l'aéroport international Pearson de **Toronto**. Transfert individuel (non inclus) à votre hôtel.

#### JOUR 2 - TORONTO

Visitez les **Niagara Falls** en utilisant votre "**Niagara and Great Gorge Adventure Pass**". Temps libre à Toronto et hébergement.

#### JOUR 3 - TORONTO - KINGSTON (281 km)

Départ vers **Kingston**. Croisière des **1000 îles**, et visite de **Fort Henry**. Hébergement à Kingston.

#### JOUR 4 - KINGSTON - MONTRÉAL (290 km)

En route vers **Montréal**, vous voyagez à travers champs et anciennes forêts boréales. Hébergement à Montréal.

#### JOUR 5 - MONTRÉAL (188 km)

Visite de Montréal : **la basilique Notre-Dame, le Vieux-Montréal, le site olympique, le Biodôme, Mont Royal et la ville souterraine**. Hébergement à Montréal.

#### JOUR 6 - MONTRÉAL - RÉSERVE DUCHESNAY (250 km)

En route vers **Sainte Catherine de la Jacques Cartier** et les splendeurs naturelles de la réserve écologique Duchesnay. Nuit à Sainte-Catherine de la Jacques Cartier.

#### JOUR 7 - RÉSERVE ÉCOLOGIQUE DUCHESNAY

Explorer les parcs et faites une **observation des ours** avec guide expérimenté. Direction Québec-ville et visite. Hébergement à Sainte-Catherine de la Jacques Cartier.

#### JOUR 8 - RÉSERVE ÉCOLOGIQUE DUCHESNAY-OTTAWA (460 km)

Départ vers **Ottawa** et visite des magnifiques édifices du **Parlement** et le **Musée des beaux-arts**. Hébergement à Ottawa.

#### JOUR 9 - OTTAWA AU PARC ALGONQUIN (450 km)

En route vers **Algonquin** et le monde sauvage du parc

provincial où vous resterez 2 nuits dans une cabane authentique en bois. Hébergement à **Algonquin Log Cabin Lodge**. Dîner inclus.

#### JOUR 10 - PARC PROVINCIAL D'ALGONQUIN (173 km)

Après le Petit déjeuner, **randonnée guidée** suivie d'une **excursion en canoë**. Feu de camp et déjeuner. Retour en canot et dîner. Hébergement à Algonquin Log Cabin Lodge.

#### JOUR 11 - PARC PROVINCIAL D'ALGONQUIN SUDBURY (320 km)

Petit déjeuner et temps libre pour profiter des facilités du site et déjeuner barbecue. Continuation vers **Sudbury**, ville située dans la forêt sauvage. Hébergement à Sudbury.

#### JOUR 12 - SUDBURY - L'ÎLE MANITOULIN (173 km)

Partez à **l'île Manitoulin**. Temps libre pour explorer la région. Logement au Mainland cabin.

#### JOUR 13 - L'ÎLE MANITOULIN

Journée entière pour participer aux **activités autochtones et culturelles** sur le **Great Spirit Circle Trail**. Hébergement sur l'île Manitoulin.

#### JOUR 14 - L'ÎLE MANITOULIN - COLLINGWOOD (167 km)

Montez à bord d'un **traversier** pour une croisière vers Tobermory et continuation à Collingwood avec visite au **Scenic Caves Nature Preserve**, et le Musée de Collingwood. Hébergement à Collingwood.

#### JOUR 15 - AÉROPORT DE TORONTO (145 km)

Partez pour l'aéroport de **Toronto** et enregistrez vos bagages pour votre vol retour.

#### JOUR 16 - ARRIVÉE

Arrivée en cours de journée.

#### LE VOYAGE COMPREND :

- 14 nuits
- 2 petits-déjeuners, 2 déjeuners et 2 dîners
- Jour 2 Niagara Falls : Niagara and Great Gorge Adventure Pass
- Jour 7 Sainte-Catherine de la Jacques Cartier : Observation des Ours
- Jour 9 et 10 Algonquin Park : excursion en canoë
- Non compris le ferry.

#### EXPÉRIENCE VÉCUE ET À VIVRE...



#### AFFRONTÉZ LES CHUTES !

«En voyage du côté de la région des grands lacs ? Vous ne devez pas manquer lors de votre visite des chutes de Niagara d'embarquer pour la croisière en-dessous des chutes, dont l'option est à 15€. Vous profiterez alors d'une vue exceptionnelle sur cette merveille naturelle et les 2 800 m<sup>3</sup> d'eau que les chutes déversent chaque seconde.

N'oubliez pas non plus de grimper au sommet de la Tour CN une fois à Toronto. Pour 21€ en option, du haut de ses 553 mètres, symbole de la ville, vous aurez alors une vue imprenable sur la capitale de l'état de l'Ontario et sa région.»

Bruno De Greef



# LE QUÉBEC A SON MEILLEUR



À PARTIR DE  
**836€**

10 JOURS - FLY AND DRIVE

En quelques jours, vous allez voir vraiment le meilleur du Québec. La grande métropole francophone d'Amérique du Nord, ensuite la ville magique de Québec avec son histoire et ses rues tellement animées, son château Frontenac,... pour aller ensuite le long du Saint-Laurent pour rejoindre le Saguenay. Avec un séjour à deux endroits magiques que sont le Cap au Leste et le Sacacomie. Bon voyage.



JOUR 2 - Montréal



JOUR 4 - Québec



JOUR 9 - Sacacomie



## QUÉBEC



### PRIX PAR PERSONNE (en €)

CHAMBRE	SIMPLE	DOUBLE	TRIPLE
DU 01/06 AU 25/10	1.888	1.051	836

DATES DE DÉPART 2013 :

DU 01/06 au 25/10

#### JOUR 1 - MONTRÉAL

Arrivée à **Montréal** et transfert par vos propres moyens vers votre hôtel du centre-ville. Logement à Montréal, Hôtel Cantlie (o. s.).

#### JOUR 2 - MONTRÉAL

Vous découvrirez aujourd'hui cette capitale culturelle avec son petit côté français. Visite libre de la ville avec notamment comme points d'intérêts: visite de la **basilique Notre-Dame, le stade olympique** et sa tour inclinée, le **biodôme** et le **jardin botanique**. Logement comme la veille.

#### JOUR 3 - MONTRÉAL – QUÉBEC (250 km)

Vous vous promènerez dans la riche vallée du St-Laurent. Vous ferez ensuite un arrêt à Saint-Louis-de-Blandford, une région connue pour ses champs de canneberges. Logement dans le **Vieux Québec** au Manoir Victoria.

#### JOUR 4 - QUÉBEC

Aujourd'hui vous passez toute la journée dans cette seule ville d'Amérique du Nord ceinturée de murets comme une forteresse. Ses points d'intérêts sont: le célèbre **Château Frontenac** avec sa Terrasse Dufferin; les Plaines d'Abraham, la Place Royale, le Quartier du Petit Champlain,.... Logement comme la veille.

#### JOUR 5 - QUÉBEC - CAP AU LESTE (320 km)

Vous partirez vers la **Côte de Charlevoix** sur la rive nord du St-Laurent où vous atteindrez **Tadoussac**, le premier poste de traite de fourrure au Canada. Vous y ferez l'expérience d'une croisière pour l'**observation des baleines** (en option) d'une durée de 3 heures. Ensuite vous vous dirigerez vers **Sainte-Rose-du-Nord**, ce petit village directement situé sur **les rives de la rivière Saguenay avec son fjord majestueux**. Logement à la pourvoirie Cap au Leste.

#### JOUR 6 - CAP AU LESTE

Nous avons tout planifié pour que vous puissiez passer toute la journée ici pour profiter des vastes étendues de ce territoire de l'est du Canada. Vous garderez toujours en mémoire ces paysages magnifiques vus de la pourvoirie du **Cap au Leste**. Logement comme la veille.

#### JOUR 7 - CAP AU LESTE - ROBERVAL

(180km)

Vous partirez pour **Chicoutimi** dans la région du **Lac St-Jean**, plateau du bouclier canadien. Vous serez étonnés par l'immensité des 1000 kilomètres carrés du Lac Saint-Jean et de ses environs. Arrivée en après-midi à **St- Félicien** où vous visiterez le **célèbre zoo animalier**. Logement à l'Hôtel Château Roberval.

#### JOUR 8 - ROBERVAL - SAINT ALEXIS DES MONTS (350 km)

Votre voyage se poursuit à travers les forêts jusqu'à la ville de **La Tuque**, le fameux « **pays** » des **bûcherons**. Poursuivez le long de la rivière Saint-Maurice jusqu'à ce que vous atteigniez **St-Alexis-des-Monts** pour y vivre des moments mémorables... Logement à l'**Hôtel Sacacomie**.

#### JOUR 9 - SAINT ALEXIS DES MONTS

Profitez au maximum de votre séjour en vous relaxant sur le bord du lac ou sur la terrasse, au soleil, avec cette vue superbe devant vous. Vous pouvez aussi faire une excursion dans les différents **sentiers pédestres en forêt** ou bien donnez-vous le défi d'une **randonnée en vélo de montagne**. Logement comme la veille.

#### JOUR 10 - SAINT ALEXIS DES MONTS / AÉROPORT (140 km)

Profitez encore de votre matinée avant de vous diriger vers l'aéroport de **Montréal** selon les heures de votre vol.

### LE VOYAGE COMPREND :

- 6 nuitées en hôtels.
- Une nuit au Val-Jalbert en demi-pension
- 2 nuits à Sacacomie en demi-pension

### EN OPTION :

- Excursion en zodiac pour l'observation des baleines à Tadoussac 68 €
- Le zoo de St Félicien 21 €

### EXPÉRIENCE VÉCUE ET À VIVRE...



#### DÉCOUVREZ LE FJORD DU SAGUENAY

«Le fjord du Saguenay est l'un des plus grands fjords du monde, et pourtant l'un des moins connus. Ce bras de mer achemine les eaux de l'océan Atlantique, du golfe de Saint-Laurent jusqu'au cœur du légendaire Royaume du Saguenay. Grâce à notre offre demi-pension au Cap au Leste, vous pourrez bénéficier pendant deux jours de la paix, du calme et surtout de la beauté de lieux magiques du Canada.

Sur place, vous aurez également la possibilité de vous évader quelques heures en visitant le zoo sauvage de Saint-Félicien et son millier d'animaux en liberté»

Bruno De Greef





# LA BEAUTÉ DU QUÉBEC

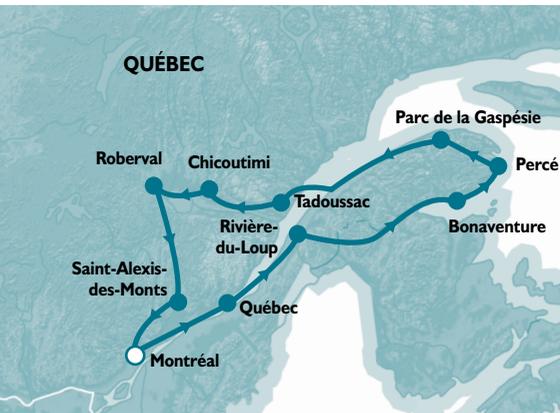


À PARTIR DE  
**575€**

15 JOURS - FLY AND DRIVE

Laissez-vous charmer par la diversité et le romantisme du Québec. Ce circuit conjugue le rythme trépidant des centres urbains et la beauté naturelle des parcs provinciaux et de leurs paisibles cours d'eau. Vous apprendrez à connaître cette belle province à partir de Montréal, ville cosmopolite, jusqu'aux côtes spectaculaires de la péninsule de Gaspé, en passant par la ville de Québec, au riche patrimoine historique. Lieu de rencontre des cultures, ses nombreux attraits, son style de vie et la beauté particulière de chacune de ses quatre saisons vous enchanteront.





#### PRIX PAR PERSONNE (en €)

CHAMBRE	SIMPLE	DOUBLE	TRIPLE	QUADRUPLE
<b>ECONOMY</b>	1.825	969	710	575
<b>STANDARD</b>	2.112	1.089	799	655
<b>AUBERGE</b>	2.410	1.298	1.035	865

DATES DE DÉPART 2013 :

DU 04/05 au 13/10

#### JOUR 1 - ARRIVÉE À MONTRÉAL

Arrivée à l'aéroport international de **Montréal**. Transfert individuel à votre hôtel du centre-ville.

#### JOUR 2 - MONTRÉAL – QUÉBEC (255 km)

Découverte de la ville : l'histoire, les terrasses et les cafés, les musées, le **Basilique Notre-Dame** et le parc du **Mont-Royal**. En route vers **Québec** avec arrêt au Cap-de-la-Madeleine.

#### JOUR 3 - QUÉBEC

Explorez la seule ville fortifiée d'Amérique du Nord et visitez : le **Château Frontenac**, les **Plaines d'Abraham**, la **Citadelle**, ... Promenez-vous dans les quartiers piétonniers de la ville.

#### JOUR 4 - QUÉBEC – RIVIÈRE-DU-LOUP (205 km)

Longez le fleuve Saint-Laurent jusqu'à **Rivière-du-Loup**. L'atmosphère y est typiquement québécoise.

#### JOUR 5 - RIVIÈRE-DU-LOUP – LA BAIE DES CHALEURS (410 km)

Découvrez la **péninsule gaspésienne** et ses superbes paysages marins. Votre destination est la **Baie des Chaleurs**, réputée pour la pêche. Plusieurs **villages acadiens** parsèment ses rives.

#### JOUR 6 - BAIE DES CHALEURS – PORT-DANIEL ET PERCÉ (120 km)

Longez la côte et dépassez **Port-Daniel**, une ville au patrimoine écossais, acadien et irlandais. Sur l'autoroute, près de L'Anse-à-Beaufils, vous aurez une vue magnifique sur la **baie de Percé et le Rocher Percé**.

#### JOUR 7 - PERCÉ

A Percé, autrefois le plus grand port de pêche de la péninsule gaspésienne, une énorme masse rocheuse, percée d'un trou (**Rocher Percé**), domine le paysage.

#### JOUR 8 - PERCÉ – PARC DE LA GASPÉSIE (280 km)

Visitez le **parc national Forillon**, avec ses immenses falaises verticales et le **phare de Pointe-au-Père**.

Pénétrez ensuite jusqu'au cœur de la péninsule, un merveilleux pays de montagnes.

#### JOUR 9 - PARC DE LA GASPÉSIE

Profitez des 140 km de **randonnées pédestres** ou faites une sortie guidée d'interprétation de la nature (en option). Le parc offre d'autres activités : vélo de montagne, canoë, pêche et pique-nique. Visitez le centre d'interprétation.

#### JOUR 10 - PARC DE LA GASPÉSIE – TADOUSSAC (285 km)

**Départ vers Tadoussac**, pour une **excursion aux baleines** (en option).

En cours de route, arrêt à **Rimouski**, renommée pour ses magnifiques sculptures sur bois. Prenez le ferry au départ de **Trois-Pistoles pour les Escoumins** et vous pourrez apercevoir des baleines.

#### JOUR 11 - TADOUSSAC – SAGUENAY (126 km)

La superbe route du **Saguenay** est flanquée de montagnes abruptes. **L'Anse-de-Rocher** est un excellent **point d'observation** sur le fleuve et L'Anse-Saint-Jean, est un exemple d'architecture traditionnelle.

#### JOUR 12 - SAGUENAY – LAC SAINT-JEAN (126 km)

Explorez le **parc provincial Saguenay**. Le centre d'interprétation du parc fournit des informations sur la formation du fjord et sur sa composition physique, hydrographique et océanographique.

#### JOUR 13 - LAC ST JEAN – SAINT-ALEXIS-DES-MONTS (273 km)

Profitez de cette extraordinaire région du Saguenay qui entoure le lac circulaire et terminez la journée par une balade à travers **cette contrée québécoise** sauvage et dense, jusqu'à **Saint-Alexis-des-Monts**.

#### JOUR 14 - SAINT-ALEXIS-DES-MONTS

Vous pourrez pratiquer de nombreuses activités : **marche dans la forêt, vélo de montagne** sur des pistes balisées, accès à la plage, ... Activités payantes : canoë sur le fleuve, balades en hydravion et en véhicule tout terrain.

#### LE VOYAGE COMPREND :

- 14 nuits en logement suivant la catégorie choisie
- A Montréal, 1h30 de croisière
- Attention ferry non inclus

#### EXPÉRIENCE VÉCUE ET À VIVRE...



#### FAITES LE TOUR DE L'ÎLE BONAVENTURE !

«N'oubliez pas de réserver à l'avance le forfait excursion autour du fameux Rocher Percé et de l'île Bonaventure. Réserve naturelle, ce parc national est un repère pour de nombreux oiseaux migrateurs. Il héberge notamment la plus importante colonie de fous de Bassan au monde. Vous pourrez passer quelques heures dans cet endroit unique du globe. A Tadoussac, vous aurez également la possibilité d'embarquer pour une excursion en zodiac pour partir à la rencontre des géants des océans, les baleines. Votre forfait pour les 2 activités est de 95€ par personne (enfant 59€).»

Bruno De Greef



#### JOUR 15 - SAINT-ALEXIS-DES-MONTS – MONTRÉAL (150 km)

Départ vers l'aéroport de Montréal pour le vol du retour.

#### JOUR 16 - ARRIVÉE

Arrivée en cours de journée.

# NATURE ET METROPOLES

16 JOURS - FLY AND DRIVE

Dans ce circuit vous allez mélanger les villes incontournables de l'Est Canadien et la nature des régions visitées. En partant de Toronto, la ville la plus cosmopolite du Canada, en passant par les chutes du Niagara, pour aller ensuite à la Capitale du Canada, Ottawa avant de venir au Québec où on commence par la nature du Mont Tremblant, suivie de Montréal et Québec et revenir à la nature jusque la veille du départ.



À PARTIR DE  
**1.043€**



JOUR 10 - Tadoussac



JOUR 9 - Québec



JOUR 13 - Seigneurie du Triton





PRIX PAR PERSONNE (en €)				
CHAMBRE	SIMPLE	DOUBLE	TRIPLE	QUADRUPLE
DU 15/06 AU 30/09	2.699	1.465	1.189	1.043

DATES DE DÉPART 2013 : DU 15/06 au 30/09

### JOUR 1 - TORONTO

Arrivée à votre hôtel par vos propres moyens. Logement à Toronto.

### JOUR 2 - TORONTO

Journée libre pour visiter Toronto. Le Centre Eaton est l'endroit rêvé pour magasiner. Vous pouvez ensuite opter pour l'ascension de la tour du CN ou faire une croisière sur le lac Ontario. Hébergement à Toronto.

### JOUR 3 - TORONTO / NIAGARA FALLS

Départ le long du lac Ontario vers les majestueuses chutes du Niagara. Faites un arrêt dans le magnifique village de Niagara on the Lake renommé pour ses maisons victoriennes, ses vignobles et ses fermes fruitières. Hébergement à Niagara Falls.

### JOUR 4 - NIAGARA FALLS / KINGSTON

Vous disposez de toute la matinée à votre guise dans ce splendide environnement. L'après-midi direction Kingston. Cette ville historique vous offre un vaste choix d'endroits à visiter. Hébergement à Kingston.

### JOUR 5 - KINGSTON / OTTAWA

Découvrez la magnifique région des "Mille Îles". Poursuivez votre route le long du fleuve St-Laurent puis dirigez-vous vers le nord pour atteindre la ville d'Ottawa, capitale actuelle du Canada. Hébergement à Ottawa.

### JOUR 6 - OTTAWA / MONT-TREMBLANT

Sur la route, visitez le parc national animalier Oméga. Vous atteindrez ensuite les Laurentides, région de montagnes et de forêts mixtes. Hébergement à Mont-Tremblant.

### JOUR 7 - MONT-TREMBLANT

Vous aurez toute la journée pour vous relaxer dans ce magnifique village. C'est l'endroit rêvé pour la baignade ou pour faire des randonnées en forêt. Hébergement à Mont-Tremblant.

### JOUR 8 - MONT-TREMBLANT / QUÉBEC

Direction Québec. Arrivée en après-midi dans la ville de Québec où vous pourrez vous promener sur la ter-

rasse Dufferin juste au pied du Château Frontenac. Hébergement à Québec.

### JOUR 9 - QUÉBEC

Journée libre pour visiter cette ville historique. Québec est la seule ville en Amérique du Nord qui est encore ceinturée de fortifications. Hébergement à Québec.

### JOUR 10 - QUÉBEC - TADOUSSAC

Sur votre route faites un arrêt à Baie St-Paul, ville renommée pour ses galeries d'art et ses toiles. La vue sur le fleuve et les montagnes est à vous couper le souffle. Hébergement à Tadoussac.

### JOUR 11 - TADOUSSAC / ROBERVAL

Ce matin prenez le temps de parcourir la ville de Tadoussac, vieux port de mer. Des croisières à la baleine sont offertes directement sur place au quai. Ensuite dirigez-vous vers la région du Fjord du Saguenay. Hébergement à Val-Jalbert.

### JOUR 12 - ROBERVAL

Journée libre pour découvrir le lac St Jean. Visitez le jardin zoologique de St-Félicien ou visitez le village fantôme de Val-Jalbert. Hébergement à Val-Jalbert.

### JOUR 13 - ROBERVAL / SEIGNEURIE DU TRITON

Prenez la route direction sud vers le Lac Edouard. Après 10 km sur une route non pavée, transfert à la pourvoirie de la Seigneurie du Triton en bateau tout simplement parce qu'il n'y a pas de route d'accès pour s'y rendre. Le dîner du soir est inclus dans votre forfait. Hébergement à la Seigneurie du Triton.

### JOUR 14 - SEIGNEURIE DU TRITON

Petit déjeuner. Profitez de votre séjour à la Seigneurie: tour guidé dans la forêt avec l'observation des castors, canot, hébertisme, baignade... Hébergement à la Seigneurie du Triton.

### JOUR 15 - SEIGNEURIE DU TRITON / MONTRÉAL

Petit déjeuner. Voyagez le long de la rivière St-Maurice en direction de Trois-Rivières. Votre arrivée s'effec-

### LE VOYAGE COMPREND :

- 11 Nuits en hôtels de niveau modéré
- 2 Nuits à la Seigneurie du Triton en demi-pension + un lunch BBQ
- 2 Nuits au Grand Lodge du Mont Tremblant

### EXPÉRIENCE VÉCUE ET À VIVRE...



### VOYEZ LES CHOSES EN GRAND !

«Vous voulez observer les chutes d'un point de vue impressionnant ? Optez pour notre option hélicoptère au prix de 99€ par personne et vous vous envolerez pour découvrir, vu du ciel, ce site merveilleux et tous ses alentours. Avant de rejoindre le Fjord du Saguenay, arrêtez-vous quelques heures à Tadoussac pour partir à la rencontre des baleines. Lors de cette halte, en zodiac pour aller au plus près (70€ par personne) ou en bateau (45€ par personne) vous aurez l'occasion de vivre un moment unique avec le plus grand des mammifères marins.»

Bruno De Greef



tuera en après-midi à Montréal où vous avez un vaste choix de sites à visiter ou faire les derniers achats. Hébergement à Montréal.

### JOUR 16 - MONTRÉAL - AÉROPORT

Il est malheureusement temps de retourner la voiture de location à l'aéroport.



# CÔTE NORD ET ANTICOSTI



À PARTIR DE  
**1.169**  
LOCATION VÉHICULE  
COMPRIS

**6 JOURS** - FLY AND DRIVE

Jacques Cartier en parcourant ce territoire aujourd'hui ne serait pas dépaysé tellement la nature et les paysages sont presque intacts. Il l'appela la « Coste », une côte constituée de milliers d'îles et aujourd'hui peuplée de gens courageux, attachés à leur territoires disséminés dans ces quelques dizaines de petits villages. Vous êtes conviés à venir vivre un pays inexploré à travers les gens de ces communautés de bord de mer qu'ils soient francophones, anglophones ou innus.



JOUR 2 - Archipel de Mingan



JOUR 3 - Anticosti



JOUR 5 - Natashquan





PRIX PAR PERSONNE (en €)

CHAMBRE	SIMPLE	DOUBLE
STANDARD	2.338	1.169
STANDARD SANS LOCATION VOITURE	1.938	989

DATES DE DÉPART 2013 :

Tous les jours du 01/06 au 30/09



LE VOYAGE COMPREND :

- La location d'une voiture de catégorie intermédiaire, pour la durée du séjour sur la Côte-Nord.
- L'hébergement pour 5 nuits en hébergement standard avec salle de bain privée.
- 10 repas; 5 petits déjeuner continentaux, deux dîners, 1 boîte à lunch et 2 soupers gastronomiques.
- Transfert en avion de Havre St Pierre à Anticosti (aller-retour).
- Toutes les visites indiquées au programme incluant les deux cocktails

NON COMPRIS :

- L'aérien de Montréal (659 €) ou Québec (559 €) aller retour sur Sept-Îles
- Les frais d'immatriculation journalier du véhicule et les frais environnementaux journaliers (4.95 \$cad par jour)
- Les repas et visites autres que mentionnés.

JOUR 1 - MONTRÉAL OU QUÉBEC - RIVIÈRE-AU-TONNERRE (VIA SEPT ÎLES)

Envolée de **Montréal** (3 heures avec transfert à Québec) ou de **Québec** (1h30) en direction de la **Côte Nord**. Prise en charge de votre véhicule à l'aéroport de **Sept îles** et trajet d'une heure sur la **route 138** le long de la **Côte Nord** du **Québec**. Visite aux **chutes Manitou**. Une fois arrivés à destination et après un cocktail de bienvenue, tour guidé privé de la seule **église historique en bois**, de type normand, au Québec. Dîner au restaurant du village avec choix de menu de la mer. Hébergement à **Rivière-Au-Tonnerre**.

et temps d'observation de la faune. **Guide naturaliste locale** pour la durée du séjour dans l'île. Retour fin d'après-midi à **Havre-St-Pierre** pour le coucher.

JOUR 4 - PARC HAVRE-SAINT-PIERRE / NATASHQUAN

Petit déjeuner libre, visite au musée de la maison **Roland Jomphe** de Havre-Saint-Pierre. Départ avec un guide CD routier sur cette portion récente de la route 138 en direction de **Natashquan**. Arrêt à la montagne ronde pour un point de vue unique du **Havre-Saint-Pierre**. A **Baie-Johan Beetz**, visite de son « **Château** » historique. (**Johan Beetz**, émigrant d'origine **Belge** qui a développé ce village) Pique-nique sur place. Arrivée à **Natashquan**, dîner à l'**Echouerie** sur le bord de mer et hébergement à **Natashquan**.

JOUR 2 - RIVIÈRE-AU-TONNERRE / LONGUE-POINTE-DE-MINGAN

Découverte des **chutes de Rivière-Au-Tonnerre**. Traversée des villages de **Magpie** (possibilité de visiter le site du barrage) et de **Rivière-Saint-Jean**. Arrivée à **Longue-Pointe-de-Mingan** pour un tour guidé du **parc national de l'Archipel de Mingan** afin d'observer les **monolithes** aux allures fantastiques et le **phare de l'île-Aux-Perroquets**. Hébergement à **Longue-Pointe-de-Mingan**.

JOUR 5 - NATASHQUAN

Petit déjeuner. Balade en **Quad** guidé incluant la **communauté innue** de **Natashquan** et le bord de mer. Visites du village avec les **magasins du Galet**, le **magasin général**, la **vieille école** mettant en valeur l'œuvre de **Gilles Vigneault** qui était originaire de **Natashquan**. Hébergement à **Natashquan**.

JOUR 3 - LONGUE-POINTE-DE-MINGAN - ANTICOSTI (PAR AVION)

Départ tôt ce matin pour l'île sauvage d'**Anticosti**, longue de 220 km où vivent 160.000 **cerfs de Virginie** et 135 habitants. Envolée de **Havre-Saint-Pierre** à **Port Menier** (Environ 15 minutes de vol). Transport par camion sur l'île. Visite des vestiges de l'ancien village **Baie-Sainte-Claire**, du site historique du **phare de la Pointe-Ouest**. Déjeuner (Pique-nique à saveur locale)

JOUR 6 - NATASHQUAN - SEPT-ÎLES (MONTRÉAL/QUÉBEC)

Petit déjeuner. A **Aganish**, tour de bateau, guidé sur la rivière jusqu'au **Canyon** du « **Trait de scie** » avec rencontre d'un **Costier** local. Arrêt au nouveau centre culturel **innu de Mingan**. Retour vers l'aéroport de **Sept-Îles** pour l'envolée de retour sur **Québec** ou **Montréal** en soirée.

EXPÉRIENCE VÉCUE ET À VIVRE...



LA MAISON DE LA CHICOUTAI

«Le long de la route 138 à Rivière-au-Tonnerre se trouve cet écomusée de la maison bleue, voué à la promotion d'un petit fruit orangé qu'on appelle la chicoutai, ce qui signifie «feu» en Montagnais, en raison de la couleur que prend le fruit avant maturité. Le propriétaire, Bruno Duguay, est tombé dedans lorsqu'il était tout petit. Ce passionné du terroir présente l'étonnante chicoutai de plusieurs manières, avec passion et savoir faire. N'hésitez pas à goûter la confiture de chicoutai, un vrai délice.»

Bruno De Greef





# LA GRANDE SÉDUCTION



À PARTIR DE  
**528€**

4 JOURS

A la fin de la route 138 (Natashquan) faites encore un petit saut de puce pour aller voir ces endroits si charmants et reculés. Programme qui peut se faire en continuation de notre programme Côte Nord et Anticosti ou seul.



JOUR 1 - Natashquan



JOUR 2 - Harrington Harbour



JOUR 3 - Tête-à-la-baleine





PRIX PAR PERSONNE (en €)

CHAMBRE	SIMPLE	DOUBLE
STANDARD	577	528

DATES DE DÉPART 2013 :

Départs les jeudis de juin à fin septembre  
Départ garanti à partir de 4 personnes - Maximum 8 personnes par départ



LE VOYAGE COMPREND :

- Le passage sur le navire Nordik Express de Natashquan à Harrington Harbour et de Tête-à-la-Baleine/Natashquan
- Les transferts par bateau (hors-bord) le vendredi et le samedi
- 2 nuits en gîte et 1 nuit au retour sur le Nordik Express (sans cabine)
- Les guides locaux à Harrington Harbour et à Tête-à-la-Baleine
- Toutes les visites et excursions au programme dont l'accès à la Maison Rowsell et à la Maison Jos Hébert
- 4 repas (2 déjeuners, 1 dîner et 1 souper)
- L'adhésion aux Amis de La Coste en support à cette coopérative touristique de développement équitable (20 \$)

NON COMPRIS :

- Les pourboires
- La manutention d'une valise
- Repas à bord du navire nordik express
- Dîner du jour 2



**Providence** avec la chapelle Sainte-Anne et découverte de canots à moteur anciens. Lunch et visite du village. Transfert au quai pour le retour en milieu d'après-midi à bord du **Nordik Express**. Arrêts à **Harrington Harbour, La Romaine** et à **Kegaska**. Arrivée à **Natashquan** le dimanche matin vers 9 h 15.

JOUR 1 - NATASHQUAN/HARRINGTON HARBOUR

08h00. Départ sur le N/M **Nordik Express** au quai de **Natashquan** en direction de **Harrington Harbour** (sans cabine à bord). Arrêts à **Kegaska** et à **La Romaine**. Dîner et souper libres sur le navire. Arrivée vers 23h15 le jeudi, transfert à pied dans un des deux gîtes de ce typique **village insulaire**. (Amy Evans Boarding House ou Jean's House).

JOUR 2 - HARRINGTON HARBOUR/ TÊTE-À-LA-BALEINE

**Tour guidé** à pied privé présentant les particularités de ce village singulier avec **ses trottoirs de bois**, l'église

du Christ, le monument Jacques-Cartier, la grotte de Marguerite et le très intéressant centre d'interprétation de la **Maison Rowsell** tout en faisant ressortir les principaux lieux de tournage du film **La Grande Séduction**. Lunch libre. Temps libre en après-midi pour se promener dans le village et départ vers **Tête-à-la-Baleine** en **hors-bord** privé. Installation pour une nuit au **gîte de la chapelle Sainte-Anne** sur l'île de la **Providence**. Souper maritime inclus.

JOUR 3 - TÊTE-À-LA-BALEINE/ NATASHQUAN

**Visite** en **hors-bord**, à travers **les Îles** du centre d'interprétation du légendaire **Jos Hébert**, l'île de la



# LE QUÉBEC AUTHENTIQUE EN HYDRAVION

À PARTIR DE  
**2.868€**

**8 JOURS**

Prenez ici le moyen de transport de prédilection du Canada c'est-à-dire l'hydravion pour aller visiter les coins les plus reculés du Québec. Survolez les étendues de forêts québécoises, les milliers de lacs, longez le Saint-Laurent,...



JOUR 3 - Windigo



JOUR 5 - En vol pour Sacacomie



JOUR 6 - Sacacomie



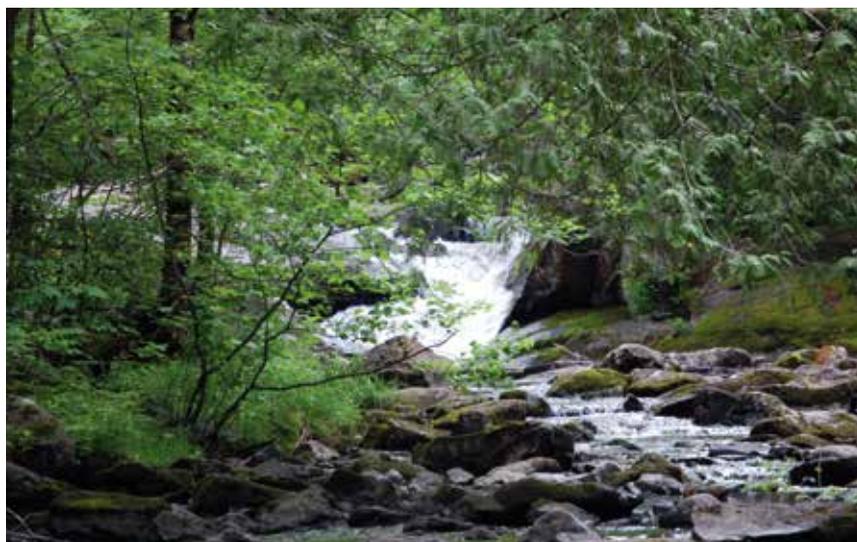


PRIX PAR PERSONNE (en €)

CHAMBRE	SIMPLE	DOUBLE	TRIPLE	QUADRUPLE
STANDARD	sur demande	2.868	sur demande	sur demande
SUPERIEUR	sur demande	2.999	sur demande	sur demande

DATES DE DÉPART 2013 :

Tous les jours du 01/05 au 25/10



LE VOYAGE COMPREND :

- Accueil à l'aéroport de Montréal
- Hébergements pour 7 nuits (suivant l'option standard ou supérieur)
- Les transferts privés entre les différents décollages et les hôtels.
- Le port des bagages au Sacacomie Lodge dans la version supérieur

NON COMPRIS :

- Les repas et visites autres que mentionnés.

JOUR 1 - MONTRÉAL

Arrivée à l'aéroport de **Montréal** et **transfert privé** à votre hôtel du centre-ville. Vous avez le reste de la journée pour explorer cette ville canadienne-française, vibrante et unique. Hébergement à **Montréal**.

JOUR 2 - MONTRÉAL – MONTEBELLO

(TEMPS DE VOL ± 30 MINUTES)

En matinée, prenez le temps de découvrir **Montréal** à votre rythme. En début d'après-midi, **transfert privé** vers la **marina Venice** pour votre envol vers **Montebello**, dans la région de l'**Outaouais**. Grâce à son vaste territoire de 33.000 km<sup>2</sup>, ses 20.000 lacs et ses dizaines de rivières, l'**Outaouais** est une destination de premier choix pour les **amoureux de la nature**. Hébergement à **Montebello**.

JOUR 3 - MONTEBELLO – WINDIGO

(TEMPS DE VOL ± 45 MINUTES)

Envol vers la région des **Laurentides**, une contrée fascinante, tant par son histoire que par ses grands espaces. La région des Laurentides a, de tout temps, été un territoire convoité. Riche de ses mille visages, elle sait se dévoiler petit à petit et faire craquer même les plus urbains avec **ses lacs** calmes et **ses forêts** immenses. Hébergement à **village Windigo**.

JOUR 4 - WINDIGO

Journée pour profiter du site. Avec ses 400 km<sup>2</sup> d'eau

douce, le réservoir **Baskatong** s'impose comme une véritable **mer intérieure** et demeure l'un des plans d'eau les mieux préservés au Québec. Il fait partie d'un ensemble de **forêts boréales**, de **lacs** et de **montagnes** qui constituent l'une des plus importantes **réserves fauniques et écologiques** du Canada. La plus belle des ses baies, la **Baie Windigo**, a donné son nom au centre de villégiature qui vous hébergera pour la nuit.

JOUR 5 - WINDIGO – SAINT-ALEXIS-DES-MONTS

(TEMPS DE VOL ± 1 HEURE)

Envol au dessus de la forêt vierge de la **Mauricie** pour finalement vous poser sur le **lac Sacacomie** et ses eaux transparentes à **Saint-Alexis-des-Monts**. Vous rejoindrez un superbe centre de villégiature en bois rond niché dans la forêt boréale surplombant le lac. Hébergement à **Sacacomie**.

JOUR 6 - SACACOMIE

Profitez à votre aise de la forêt canadienne en plein cœur d'un territoire naturel superbe : admirez la vue

qu'offre le lac depuis l'hôtel, ou partez observer les **ours** ou le **castor**. Les plus sportifs se délecteront de la multitude d'activités qu'offre le site : **Canot, quad, équitation, vélo de montagne...** Hébergement à **Sacacomie**.

JOUR 7 - SACACOMIE - QUÉBEC

(TEMPS DE VOL ± 45 MINUTES)

Envol pour découvrir la **ville de Québec** et son cachet européen unique sur ce continent. L'imposant **Château Frontenac**, l'**Hôtel du Parlement québécois**, les **Plaines d'Abraham**,...sans oublier le pittoresque quartier du **Petit-Champlain** et la **Place Royale**, tout contribue à faire de Québec une ville au caractère unique dont vous tomberez amoureux. Hébergement à **Québec**.

JOUR 8 - QUÉBEC

Transfert privé de votre hôtel à l'aéroport de **Québec** pour votre vol de retour.

Lieu

Montréal  
Montebello  
Ferme Neuve (2)  
Saint-Alexis-des-Monts(2)  
Québec

Standard

Le nouvel Hotel  
Auberge Montebello  
Le village Windigo  
Auberge Lac à l'Eau Claire  
Château Laurier

Superieur

Opus hotel  
Auberge Montebello  
Le village Windigo  
Sacacomie Lodge  
Hotel71



# LA PURETÉ DE L'ATLANTIQUE

22 JOURS - FLY AND DRIVE

Le meilleur de quatre provinces de l'Est dans un circuit Fly & Drive de 3 semaines. Ferry-boats, de petite taille ou importants, ponts massifs et passerelles romantiques relient ce chapelet d'îles et de péninsules.



À PARTIR DE  
**1.169€**





PRIX PAR PERSONNE (en €)					
CHAMBRE	SIMPLE	DOUBLE	TRIPLE	QUAD	ENFANT
STANDARD	3.500	1.888	1.412	1.169	140
PREMIUM	4.000	2.150			sur demande
PACK. ACTIVITÉS	195	195	195	195	125

DATES DE DÉPART 2013 : Les lundis, jeudis et dimanches DU 01/06 au 02/09

### LE CIRCUIT

Les Provinces maritimes sont un mélange entre nature sauvage accessible, paysages rustiques et hébergements confortables en ville. Terre-Neuve est l'une des dernières frontières du Canada, terre des glaciers et des fjords sauvages. Terre-Neuve est la plus ancienne colonie du Canada et les maisons solides en bois sont légion. Cependant, la population y est restée peu nombreuse. La densité de population y est en effet l'une des plus faibles au monde.

### ITINÉRAIRE

HALIFAX – South Shore/Liverpool – Digby/Annapolis Royal – Wolfville – Parrsboro/Economy – Shediac/Sackville/Moncton – O'Leary/Alberton – Charlottetown – Margaree/Glenville – Sydney Area – Port aux Basques – parc national Gros Morne – Twillingate – parc national Terra Nova – St. John's – Charlos Cove/Liscomb Mills



### LE VOYAGE COMPREND :

- Hébergement de 21 nuits selon la réservation, et 1 nuit en cabine à bord du ferry-boat / Ferries de North Sydney – Port aux Basques et Argentina – North Sydney (1 voiture et passagers)
- Droits de sécurité de Marine Atlantic actuellement de 3,50 \$ par personne/traversée.

### NON COMPRIS :

- Voiture de location, repas,
- frais de ferry-boats et ponts à péage depuis/Vers l'Île-du-Prince-Édouard
- droits d'entrée aux parcs, attractions et activités autres que celles spécifiées ainsi que toute autre composante du voyage.

# LA VIE SAUVAGE DES PROVINCES ATLANTIQUES

## 15 JOURS

### LE CIRCUIT

Le mélange parfait entre côtes accidentées, plages de sable blanc, zones marécageuses, forêts mixtes, hauts plateaux alpins et bien entendu des milliers de lacs, rivières et cours d'eau douce offre un vaste éventail d'habitats pour diverses espèces animales et végétales. Nombre de ces espèces vivent dans la limite nord ou sud de leur zone. Les aigles à tête blanche survolent le Lac Bras d'or sur l'île Cap-Breton tandis que les orignaux et les ours noirs errent dans la forêt. Des dauphins à flancs blancs évoluent dans le port de Halifax et près d'une quinzaine d'espèces de baleines et d'innombrables espèces d'oiseaux se délectent de l'abondance de la Baie de Fundy. Les renards continuent de rôder

dans les somptueuses dunes entourant la maison de l'Île-du-Prince-Édouard où Lucy Maud Montgomery écrit il y a près d'un siècle Anne... la maison aux pignons verts. Alors que le saumon de l'Atlantique remonte la Miramichi du Nouveau-Brunswick pour frayer à l'endroit où il est né, il passe par Red Bank, terre autochtone de 3000 ans, qui prétend être le plus vieux village du Canada.

### ITINÉRAIRE

HALIFAX – Liverpool/South Shore – Digby/Saint John – Grand Manan – Ludlow/Miramichi – Richibucto – Charlottetown – Baddeck – (HALIFAX)

### LE VOYAGE COMPREND :

- Hébergement de 14 nuits dans des hôtels/gîtes et/ou auberges de qualité
- Ferry-boat Digby – Saint John (1 voiture/passager)
- Circuit découverte des baleines et de la nature à Halifax, circuit découverte des baleines et navigation à Grand Manan, 3 heures d'observation des orignaux, 2 heures d'observation des ours, découverte de l'île – observation des phoques et démonstration de pêche de homards à Charlottetown

### NON COMPRIS :

- Voiture de location,
- repas,
- frais de ferries et ponts à péage depuis/Vers Î.-P.-É.,
- droits d'entrée aux parcs, attractions et activités autres que celles spécifiées et toute autre composante du voyage.

### REMARQUE :

- En fonction de l'horaire du ferry-boat, vous passerez la nuit du jour 5 soit à Digby soit à Saint John.

### PRIX PAR PERSONNE (en €)

CHAMBRE	SIMPLE	DOUBLE	TRIPLE	QUAD	ENFANT
STANDARD	2.700	1.525	sur dem.	-	210



# LE TOUR DE TERRE-NEUVE

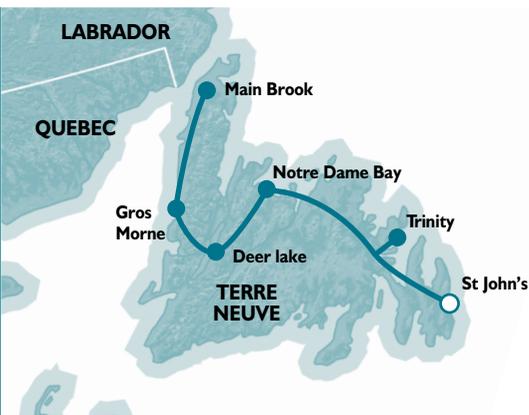


À PARTIR DE  
**1.175€**

**13 JOURS** - FLY AND DRIVE

Le circuit le plus complet qui démarre dans la capitale de la province, St John's, la plus vieille ville d'Amérique du Nord et qui propose une intéressante visite guidée de cette ville. Vous traversez cette île pour aller jusqu'au fameux Parc National Gros Morne qui vaut bien ce détour, sans oublier le centre et notamment la Humber Valley.





#### PRIX PAR PERSONNE (en €)

CHAMBRE	SIMPLE	DOUBLE
STANDARD	2.173	1.175
SUPÉRIEUR	2.595	1.350

DATES DE DÉPART 2013 :

Tous les jours du 01/05 au 31/10

#### JOUR 1 - ST. JOHN'S

Explorez la plus **vieille ville d'Amérique du Nord**. La **ville historique** et dynamique abrite nombre d'attractions et, avantage non négligeable, on y trouve de nombreux restaurants. Nuitée à St. John's.

#### JOUR 2 - ST. JOHN'S

Aujourd'hui, vous allez découvrir cette ville magnifique. A 9h45, votre guide viendra vous chercher et vous fera découvrir **St. John's** ainsi que le lieu situé le plus à l'**est d'Amérique du nord**. Il s'agit du **Cap-d'Espoir**. Depuis ce lieu, vous aurez une vue imprenable sur **Signal Hill**.

Les autres arrêts nous emmèneront au **Quidi Vidi Village**, à la **Government House**, à la cathédrale catholique romaine et dans les quartiers commerçants et gastronomiques du centre-ville de **St. John's**. Nous poursuivons la route vers **Bay Bulls** et ferons en fin d'après-midi une croisière dans la **Witless Bay Ecological Reserve**, une réserve **écologique**. C'est dans les eaux de Bay Bulls que vit la plus grande population mondiale de baleines à bosse. Nuitée à St. John's.

#### JOUR 3 - ST. JOHN'S - TRINITY

Départ de **St. John's**. Faites une boucle pour admirer la côte de la **Conception Bay**. Continuez votre route vers **Trinity**, la capitale architecturale de **Terre-Neuve**. Nuitée à Trinity.

#### JOUR 4 - DANS LES ENVIRONS DE TRINITY

Aujourd'hui, nous continuons à explorer cette magnifique région. Les paysages de cette région ont servi de décor à plusieurs films (dont « **Terre-Neuve** » ). Nous continuerons la visite du reste de la presqu'île de **Bonavista**. Nuitée à Trinity.

#### JOUR 5 - TRINITY - BAIE NOTRE DAME

Quittez **Trinity** et roulez en direction de l'ouest, admirant la spectaculaire région de « **Road to the Beaches** ». Continuez en direction de l'ouest et passez la journée à explorer les lieux : empruntez la « **Road to the Isles** » ou la « **Road to the Shore** » pour découvrir les nombreuses **baies** et **criques** ainsi que les **villages de pêcheurs** qui bordent la côte. Nuitée à la Baie Notre Dame.

#### JOUR 6 - BAIE NOTRE DAME - PARC NATIONAL GROS MORNE

Aujourd'hui, nous allons quitter la région centrale de **Terre-Neuve** pour nous rendre en direction de l'ouest, au travers d'une étendue de **forêt luxuriante** et d'un **paysage contrasté**, pour rejoindre le **lac Deer**. Roulez en empruntant la **Route des Vikings** en direction du **parc national Gros Morne**, inscrit sur la liste des Sites du patrimoine mondial de l'**UNESCO** depuis 1987 pour ses caractéristiques **géologiques** impressionnantes. Prenez le temps d'explorer le côté sud de cette magnifique région **terre-neuvienne**. Nuitée au parc national Gros Morne.

#### JOUR 7 - PARC NATIONAL GROS MORNE

Prenez le temps de visiter le phare de **Lobster Cove Head**. Dans l'après-midi, embarquez à 13h00 pour une excursion en bateau à **Western Brook Pond**. Vous ne ferez plus qu'un avec la nature à la vue du **fjord intérieur** cerné de parois hautes de 600 mètres. Autres curiosités de la région : l'épave du « **SS Ethie** » et « **The Arches** ». Nuitée au parc national Gros Morne.

#### JOUR 8 - PARC NATIONAL GROS MORNE - MAIN BROOK

Départ du **parc national Gros Morne** en direction du nord, le long de la grande péninsule du nord. En chemin, visitez le site historique national Port au Choix. Continuez jusqu'à Main Brook. Admirez des panoramas spectaculaires depuis le Lodge qui surplombe South West Pond. Voici quelques activités réservées aux plus aventuriers : randonnée, pêche, canoë et kayak. Nuitée à Main Brook.

#### JOUR 9 - MAIN BROOK

Ce matin, vous quittez **Main Brook** et conduisez jusqu'à **St. Anthony**. Prenez le temps de visiter **L'Anse aux Meadows** – seul site **viking** reconnu authentique d'Amérique du Nord – Continuez jusqu'à Main Brook. Nuitée à Main Brook.

#### JOUR 10 - HUMBER VALLEY RESORT

Aujourd'hui, reprenez la **Route des Vikings** en direction du centre de villégiature **Humber Valley Resort**, port pour amateurs de **plaisir air**. Nombre d'activités y

#### LE VOYAGE COMPREND :

- Sont inclus : Bay Bulls croisière aux baleines et Western Brook Pond, Ferryland picnic.

#### NON COMPRIS :

- Tous les repas (sauf si mentionnés)
- Location de voiture, parking,



sont proposées, qu'il s'agisse de randonnée, de **kayak**, de **tyrolienne**, de **spéléologie** ou de **cyclisme**. Nuitée à Humber Valley Resort.

#### JOUR 11 - HUMBER VALLEY RESORT - CENTRAL

Départ de **Humber Valley Resort** et retour dans la région centrale de **Terre-Neuve** où vous pourrez passer la journée sur l'eau en faisant du **canoë**, du **kayak** ou du **rafting**. Nuitée dans la région de Grand Falls-Windsor.

#### JOUR 12 - CENTRAL - GAMBO

Quittez la région et roulez en direction de **Gambo**. C'est là qu'est né **Joey Smallwood**, **premier ministre** de la province lorsque **Terre-Neuve** fit son entrée dans le **Canada** en **1949**. Nuitée à Gambo.

#### JOUR 13 - GAMBO - AÉROPORT DE ST. JOHN'S

Départ de **Gambo** pour traverser le **parc national Terra Nova**, magnifique exemple d'un paysage terre-neuvien typique. Qui est connu sous le nom de « **Doigts de la mer** » vu qu'il protège les vestiges des anciennes Appalaches, que les caps rocheux préservent de la puissance inouïe de la mer. Continuez vers **St. John's** où vous déposerez votre voiture de location et vous préparerez pour votre vol retour.



Réservez avant le 31 mars 2013 et **Siel Canada vous offre vos entrées au Parc National de Gros Morne.**



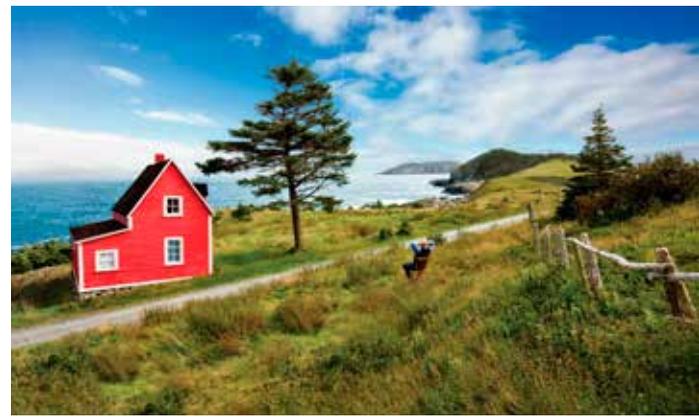
# LES MERVEILLES DE L'OUEST DE TERRE-NEUVE



À PARTIR DE  
**1.299€**

**12 JOURS** - FLY AND DRIVE

Un circuit pour se rendre dans la partie la plus majestueuse de Terre-Neuve : le Parc National Gros Morne classé au patrimoine mondial de l'UNESCO. Découverte de ce parc d'une rare beauté. Egalement un séjour d'exception sur l'île Quirpon, l'endroit rêvé de Terre-Neuve pour observer les Icebergs qui migrent vers le sud, poussés par le courant du Labrador.





PRIX PAR PERSONNE (en €)

CHAMBRE	SIMPLE	DOUBLE
STANDARD	2.379	1.299

DATES DE DÉPART 2013 :

Tous les jours du 01/05 au 31/10

JOUR 1 - LAC DEER - HUMBER VALLEY RESORT

À votre arrivée au **lac Deer**, vous prendrez possession de votre voiture de location et rejoindrez **Humber Valley Resort**, qui se situe non loin. Nuitée à Humber Valley Resort.

JOUR 2 - HUMBER VALLEY RESORT

Aujourd'hui, nous allons explorer ce que cette magnifique région a à offrir. Vous pouvez visiter la magnifique **Bay of Islands** et les plus aventureux pourront s'essayer à la **pêche**, à la **randonnée**, à la **natation en rivière**, au **vélo**, à la **tyrolienne**, au **kayak** et aux tours en **Quad**, pour ne citer que quelques-unes des activités proposées ! Nuitée à Humber Valley Resort.

JOUR 3 - HUMBER VALLEY RESORT - PARC NATIONAL GROS MORNE

Départ de **Humber Valley Resort** vers le nord, en empruntant la **Route des Vikings** (route 430) en direction du **parc national Gros Morne**, inscrit sur la liste des Sites du patrimoine mondial de l'**UNESCO** depuis 1987 pour ses caractéristiques géologiques impressionnantes. Ce parc de 1805 km<sup>2</sup> est d'une rare beauté. Nuitée au parc national Gros Morne.

JOUR 4 - PARC NATIONAL GROS MORNE

Prenez le temps d'explorer le côté sud de cette magnifique région **terre-neuvienne**. Visitez l'impressionnant **Discovery Centre**. Pourquoi ne pas faire un tour à bord d'un **Zodiac** pour découvrir les magnifiques « **Tablelands** » qui ont valu à **Gros Morne** son classement au patrimoine mondial de l'**UNESCO**. Nuitée au parc national Gros Morne.

JOUR 5 - PARC NATIONAL GROS MORNE - ÎLE QUIRPON

Départ du **parc national Gros Morne** en direction du nord, en continuant sur la **Route des Vikings**. En chemin, visitez le site historique national **Port au Choix**. Continuez votre route vers le nord, une expérience unique sur une île retirée vous attend ! Vous séjournerez dans la résidence originale récemment rénovée du gardien du phare, située sur **l'île Quirpon** à **Cap Bauld**, la pointe septentrionale de la **Grande péninsule** du nord. Nuitée sur **l'île Quirpon**.

JOUR 6 - ÎLE QUIRPON

Détendez-vous et savourez votre séjour sur **l'île Quirpon** : observation des **baleines** depuis l'hélicoptère ou depuis la salle d'observation en verre, ou exploration du paysage accidenté. En saison, **l'île Quirpon** est l'endroit rêvé de **Terre-Neuve** pour observer les **glaciers** qui migrent vers le sud, poussés par le courant du **Labrador**. Nuitée sur **l'île Quirpon**.

JOUR 7 - ÎLE QUIRPON - MAIN BROOK

Départ de **l'île de Quirpon** en milieu de matinée et transfert sur le quai. Prenez le temps de visiter **L'Anse aux Meadows** – seul site **viking** reconnu authentique **d'Amérique du Nord**. Continuez jusqu'à **Main Brook**. Admirez des panoramas spectaculaires depuis le **Lodge** qui surplombe **South West Pond**. Voici quelques activités réservées aux plus aventureux : **randonnée**, **pêche**, **canoë** et **kayak**. Nuitée à Main Brook.

JOUR 8 - MAIN BROOK

Roulez jusqu'à la ville de **St. Anthony** et participez si vous le souhaitez à une **croisière-nature** dans la région, découvrez les propriétés historiques qui racontent l'histoire de l'évolution du nord de **Terre-Neuve et Labrador** et des habitants de la région au cours des 100 dernières années. Ne manquez pas le **Great Viking Dinner Theatre** à **Leifsbudir**. Une expérience à ne manquer sous aucun prétexte ! Retour à Main Brook. Nuitée à Main Brook.

JOUR 9 - MAIN BROOK - PARC NATIONAL GROS MORNE

Quittez la grande péninsule du nord et allez vers le sud le long de la **Route des Vikings** pour rejoindre le côté nord du **parc national Gros Morne**. Sur votre route, ne manquez pas la réserve écologique Table Point, le parc provincial « **The Arches** », et découvrez l'épave du « **SS Ethie** ». Continuez vers le côté nord du **parc national Gros Morne** et découvrez les municipalités de **Rocky Harbour** et de **Norris Point**. Nuitée au parc national Gros Morne.

JOUR 10 - PARC NATIONAL GROS MORNE

Cette journée est dédiée à la poursuite de l'exploration de la partie nord du parc. Prenez le temps de visiter

LE VOYAGE COMPREND :

- Sont inclus : 11 nuits en logement unique-ment, croisière Western Brook Pond

NON COMPRIS :

- Tous les repas (sauf si mentionnés)
- Location de voiture, parking, l'entrée aux parcs Nationaux.



le phare de **Lobster Cove Head**. Dans l'après-midi, embarquez à 13h00 pour une **excursion en bateau** à **Western Brook Pond** (la seule manière, à part l'hélicoptère, de découvrir la spectaculaire **gorge Western Brook**). Vous ne ferez plus qu'un avec la nature à la vue du fjord intérieur cerné de parois hautes de 600 mètres. Nuitée au parc national Gros Morne.

JOUR 11 - PARC NATIONAL GROS MORNE

**Gros Morne** est un paradis pour les **randonneurs** de tous niveaux. Il propose plus de 19 sentiers de randonnée sillonnant plus de 100 km dans le parc. Nuitée au parc national Gros Morne.

JOUR 12 - PARC NATIONAL GROS MORNE - LAC DEER

Départ du **parc national Gros Morne** pour rejoindre le **lac Deer** tout proche, où vous déposerez votre voiture de location avant de prendre le chemin du retour.

Remarque : **Quirpon Island Lighthouse Inn** - il se peut que vous deviez marcher entre le quai de **l'île Quirpon** et l'hôtel selon les conditions climatiques. Tous les repas et le transfert en bateau sont inclus sur **l'île Quirpon**.



Réservez avant le 31 mars 2013 et **Siel Canada vous offre vos entrées au Parc National de Gros Morne.**

# LA ROUTE DES VIKINGS



À PARTIR DE  
**725€**

**8 JOURS** - FLY AND DRIVE

Un programme court mais des plus intéressants, visite à l'Anse aux Meadows sur le seul site Viking reconnu en Amérique du Nord, visite du fameux Parc National Gros Morne, une petite escapade au Labrador (en prenant le ferry de Terre-Neuve à Blanc Sablon au Québec et à quelques kilomètres du Labrador). Pour finir une croisière nature du côté de St Anthony.





#### PRIX PAR PERSONNE (en €)

CHAMBRE	SIMPLE	DOUBLE
STANDARD	1.225	725

DATES DE DÉPART 2013 :

Tous les jours du 01/05 au 25/10



#### LE VOYAGE COMPREND :

- 7 nuits en logement uniquement, le ferry aller-retour avec la voiture de St Barbe à Blanc Sablon, Croisière nature à St Anthony et croisière Western Brook Pond.

#### NON COMPRIS :

- Tous les repas (sauf si mentionnés)
- Location de voiture, parking, l'entrée aux parcs Nationaux et sites historiques



#### JOUR 1 - LAC DEER - PARC NATIONAL GROS MORNE

Arrivée au Lac Deer. Roulez en direction du nord, en empruntant la **Route des Vikings** (route 430) en direction du **parc national Gros Morne**, inscrit sur la liste des Sites du patrimoine mondial de l'UNESCO depuis 1987 pour ses caractéristiques géologiques impressionnantes. Ce parc de 1805 km<sup>2</sup> est d'une rare beauté. Nuitée au parc national Gros Morne.

#### JOUR 2 - PARC NATIONAL GROS MORNE

Prenez le temps d'explorer le côté sud de cette magnifique région **terre-neuvienne**. Visitez l'impressionnant **Discovery Centre** et les magnifiques municipalités de **Woody Point** et **Trout River**. **Gros Morne** est un paradis pour les randonneurs de tous niveaux. Il propose plus de 19 sentiers de randonnée sillonnant plus de 100 km. Essayez le kayak de mer. Cette activité s'adresse tant aux débutants qu'aux experts. Nuitée au parc national Gros Morne.

#### JOUR 3 - PARC NATIONAL GROS MORNE

Cette journée est dédiée à l'exploration de la partie nord du parc. Dans l'après-midi, embarquez à 13h00 pour une **excursion en bateau à Western Brook Pond** (la seule manière, à part l'hélicoptère, de découvrir la spectaculaire **gorge Western Brook**). Vous ne ferez plus qu'un avec la nature à la vue du fjord intérieur cerné de parois hautes de 600 mètres. Autres curiosités de la région : l'épave du « **SS Ethie** » sur la plage **Shallow Bay** et « **The Arches** ». Nuitée au parc national Gros Morne.

#### JOUR 4 - PARC NATIONAL GROS MORNE - FERRY VERS BLANC SABLON - FORTEAU

Quittez le **parc national Gros Morne** et roulez en direction du nord, le long de la **Route des Vikings**, pour rejoindre **St. Barbe**. Prenez le **ferry vers Blanc Sablon**. A votre arrivée, conduisez en direction de **Forteau** et explorez la région. Que faut-il y voir ? Les sépultures de **L'Anse Amour**, l'épave du **HMS Raleigh** et le **phare Point Amour** pour ne citer qu'eux ! Nuitée à Forteau.

#### JOUR 5 - FORTEAU

Aujourd'hui, roulez vers le nord, en direction du lieu **historique national de Red Bay** et découvrez l'histoire des **baleniers basques** du 16<sup>e</sup> siècle. Poursuivez votre route vers le nord, à **Mary's Harbour**, et prenez le ferry pour le **Battle Harbour, site national historique** (payable sur place). Retour à **Mary's Harbour** et route vers **Forteau**, dans le sud. Nuitée à Forteau.

#### JOUR 6 - FORTEAU - FERRY POUR REJOINDRE ST. BARBE - MAIN BROOK

Départ de **Forteau**. Prenez le ferry pour regagner **St. Barbe**. A votre arrivée, prenez le temps de découvrir **L'Anse aux Meadows – seul site viking** reconnu authentique en Amérique du Nord – et **Norstead Viking Village**, une reproduction fascinante du mode de **vie des Vikings** il y a plus de **1000 ans**. Continuez jusqu'à Main Brook Admirez des panoramas spectaculaires depuis le Lodge qui surplombe **South West**

**Pond**. Voici quelques activités réservées aux plus aventuriers : **randonnée, pêche, canoë et kayak**. Nuitée à Main Brook.

#### JOUR 7 - MAIN BROOK

Ce matin, rendez-vous à **St. Anthony** où vous participerez à une **croisière-nature** à la découverte des eaux côtières époustouflantes de **St. Anthony**. Cette région est connue pour ses **glaciers, baleines et oiseaux marins**. Ne manquez pas le **Great Viking Dinner Theatre à Leifsburdir**. Il s'agit d'une réplique de la maison de **Leif Erickson**, datant d'il y a **1000 ans**, érigée près du site historique national **L'Anse aux Meadows**. « **Leifsburdir** » est recouverte de terre et à peine visible depuis l'extérieur, mais une fois à l'intérieur, vous monterez de **1000 ans** dans le temps, jusqu'à l'époque des Vikings. Une expérience à ne manquer sous aucun prétexte ! Retour à Main Brook. Nuitée à Main Brook.

#### JOUR 8 - MAIN BROOK - LAC DEER

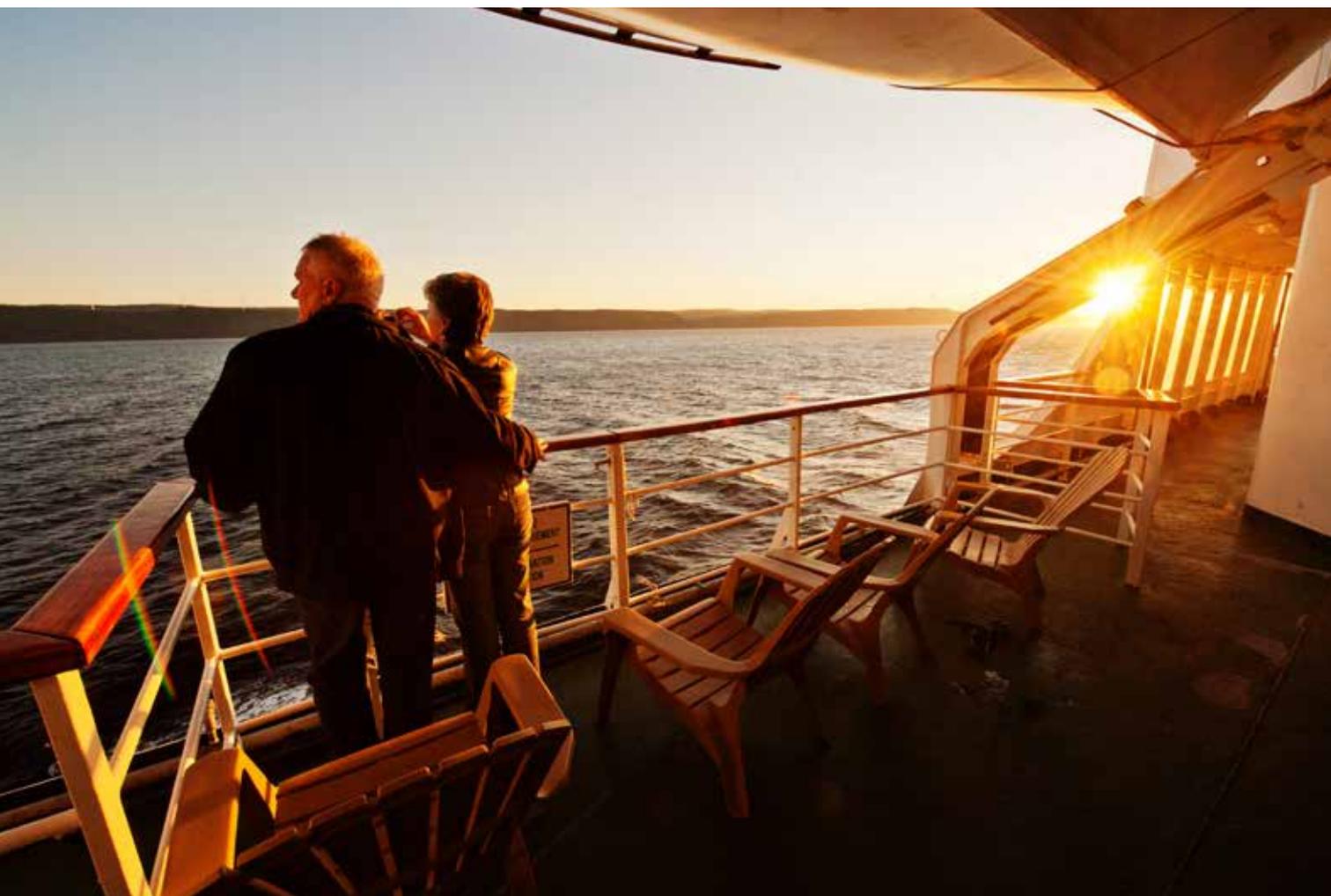
Quittez **Main Brook** et regagnez le **lac Deer** par la **Route des Vikings**. Si vous avez suffisamment de temps, visitez le site historique national **Port au Choix**. Continuez vers l'aéroport du lac Deer pour votre vol retour.

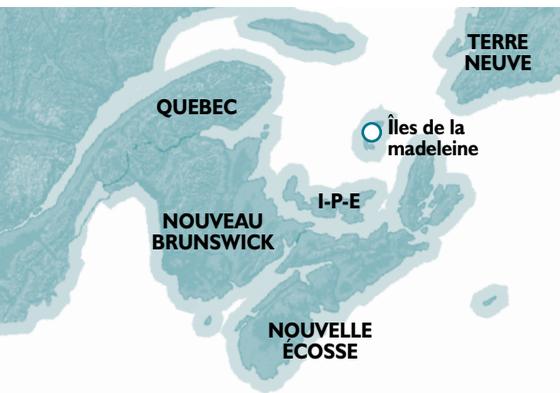
# LES ILES DE LA MADELEINE

5 JOURS - FORFAIT À PARTIR DE L'ILE DU PRINCE EDOUARD - FLY AND DRIVE

OU - CROISIÈRE DE 8 JOURS À PARTIR DE MONTRÉAL

Les Îles de la Madeleine, ce sont sept îles francophones appartenant au Québec, un mélange spectaculaire entre vallées verdoyantes, plages de sable blanc, falaises rougies et lagons bleus isolés.





PRIX PAR PERSONNE (en €)

CHAMBRE	SIMPLE	DOUBLE
STANDARD	979	599
SUPÉRIEURE	1.474	737



À PARTIR DE L'ILE DU PRINCE EDOUARD

L'archipel des Îles de la Madeleine est situé au cœur du golfe de Saint-Laurent, plus exactement à 215 km de la péninsule gaspésienne, à 105 km de l'Île du Prince Édouard et à 95 km de l'île du Cap Breton.

LE FORFAIT COMPREND :

- 4 nuits en logement avec petit déjeuner, le ferry de Souris (Î.-P.-É.) à Ile du Cap Meules (véhicule et passagers) et l'excursion en Zodiac vers l'Îles d'Entrée.

JOUR 1 - **SOURIS (Î.-P.-É.) ET LES ÎLES DE LA MADELINE**

JOUR 2 - **LES ÎLES DE LA MADELINE**

JOUR 3 - **LES ÎLES DE LA MADELINE**

JOUR 4 - **EXCURSION (5 HEURES) DANS LES ÎLES DE LA MADELINE (ILE D'ENTRÉE)**

JOUR 5 - **LES ÎLES DE LA MADELINE - SOURIS (Î.-P.-É.)**



À PARTIR DE MONTRÉAL

À votre rencontre depuis 10 ans

Naviguez vers des Îles d'une grande beauté à bord d'une croisière au parcours jalonné d'escales, de découvertes et de rencontres dont vous garderez un souvenir impérissable. Découvrez ci-dessous l'itinéraire que vous offrent, pendant 8 jours et 7 nuits, la croisière du CTMA Vacancier au départ de Montréal (du vendredi 14 juin au 20 septembre 2013) A partir de 955€ par personne (base double)

Demandez nous les différents tarifs, croisière à thèmes, réduction personnes de plus de 60ans,...

Possibilité de prendre le bateau à Chandler (Gaspésie) pour la traversée aux Îles à partir de 199€ par trajet.



# ST. JOHN'S, TERRE-NEUVE

3 NUITS - CITYTRIP



PRIX PAR PERSONNE (en €)

CHAMBRE	SIMPLE	DOUBLE
STANDARD	698	390
SUPÉRIEURE	715	399
HÉRITAGE B&B	792	448

Ce city trip vous offre l'occasion de découvrir le meilleur de ce que St. John's et ses environs ont à offrir. L'histoire de St. John's est riche et n'attend qu'à être explorée. Savourez une visite des lieux touristiques de St. John's, dont : Quidi Vidi Village, Cabot Tower et nombre d'autres sites historiques.



LE FORFAIT COMPREND :

- 3 nuits en logement uniquement (sauf B&B)
- St John's city tour (Anglais) et tour du port de St John's (Anglais)



# MOBILHOME TERRE NEUVE

Vous voulez visiter Terre-Neuve en liberté.  
Demandez-nous nos différents forfaits en Mobilhome au départ de St John's



# ST. PIERRE & MIQUELON

3 JOURS - UNE TOUCHE FRANÇAISE DANS LE CANADA - FLY AND DRIVE



PRIX PAR PERSONNE (en €)

CHAMBRE	SIMPLE	DOUBLE
STANDARD	569	321
SUPÉRIEURE	679	375

St. Pierre & Miquelon sont des terres françaises, situées à 25 km au sud de l'île canadienne de Terre-Neuve. St. Pierre, une ville portuaire animée, est la plus grande ville des îles et ses rues sont bordées de maisons colorées, pâtisseries et restaurants. Miquelon est la plus grande des îles, qu'il est possible de rejoindre par bateau depuis St. Pierre. L'île compte 700 habitants, principalement d'origine acadienne et basque.

## JOUR 1 - FORTUNE

Départ de **Fortune** en ferry pour votre traversée de 1h35 vers **St. Pierre**. Vous passerez l'après-midi librement, à la découverte de la délicieuse ville de **Saint-Pierre**. Parmi les lieux à visiter, citons le **phare Pointe aux Canons**, l'**Arche Museum** et la **Place du General de Gaulle** sur le front de mer. Nuitée à St. Pierre.

## JOUR 2 - ST. PIERRE

Explorez à  **pied** ou à **vélo** (de location) cette île où les **voitures sont interdites** à la circulation ou prenez le bateau qui vous emmènera en 70 minutes à **Miquelon** (payable sur place). Le paysage de l'île est riche et varié. Visitez **Grand Bacharois** au sud, une lagune protégée qui abrite d'innombrables **espèces d'oiseaux** et des **phoques**. Nuitée à St. Pierre.

## LE FORFAIT COMPREND :

- 2 nuits en logement avec petit déjeuner
- Ferry aller-retour de Fortune (Terre-Neuve) à St Pierre (passager uniquement, pas de voiture possible sur le ferry)



## JOUR 3 - ST. PIERRE - TERRE-NEUVE

Après-midi, départ de **St. Pierre** pour **Fortune, Terre-Neuve**.



# 🍁 HÉBERGEMENTS ET ACTIVITÉS





# SPARKLING HILL

1 NUIT



PRIX PAR PERSONNE (en €)

STANDARD	SIMPLE	DOUBLE	TRIPLE	QUADRUPLE
DU 01/05 AU 14/06	237	118	106	100
DU 15/06 AU 15/09	373	186	152	134
DU 16/09 AU 31/10	237	118	106	100

SUPÉRIEUR	SIMPLE	DOUBLE	TRIPLE	QUADRUPLE
DU 01/05 AU 14/06	253	127	112	105
DU 15/06 AU 15/09	389	195	157	139
DU 16/09 AU 31/10	253	127	112	105

Chambre vue Lac sur demande

Le Sparkling Hill Resort & Wellness Hotel ouvre ses portes en Colombie-Britannique. Des petits soins, de la tête aux pieds, en passant par vos chakras. Conseillers en santé, spa, bassins d'eau salée et vin bio. Et en plus, ça brille!

Ah! Que vais-je choisir? Un enveloppement corporel d'argile à la cardamome et au gingembre, ou une exfoliation complète au sel de mer naturel parfumé au jasmin? Il y a aussi le bain de boue de la mer Morte, si riche en minéraux...

Quel que soit mon choix, je sais que je serai dorloté lors de mon séjour au Sparkling Hill Resort & Wellness Hotel qui a ouvert ses portes en avril 2011 près de Vernon, en Colombie-Britannique.

Les propriétaires ont pensé jusque dans les moindres

détails l'expérience de bien-être corporel qu'ils offriront à leurs clients. Une cuisine et des vins biologiques de la vallée de l'Okanagan voisine, des bassins d'eau salée – à l'intérieur et à l'extérieur – des conseillers en santé et alimentation, une carte éblouissante de soins spa, sans oublier l'éclatant joyau d'architecture qui abrite toutes ces activités ainsi que 152 chambres.

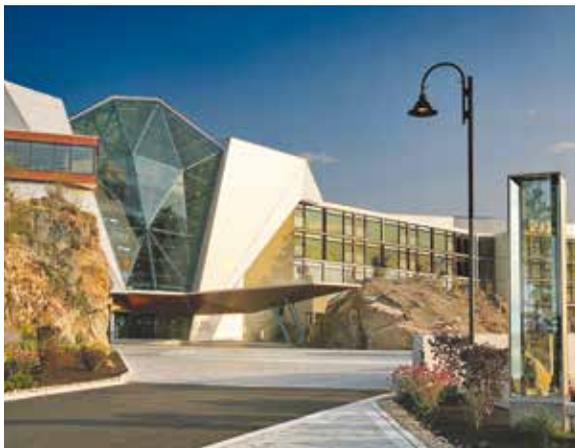
C'est que le centre de villégiature Sparkling Hill scintille réellement. Les designers ont serti de milliers de cristaux Swarovski le centre de bien-être, les plafonds, les murs,

## LE FORAÎT COMPREND :

- Petit déjeuner Américain

les carreaux de céramique, les cheminées et même la chute d'eau intérieure.

Imaginez les rayons du soleil qui traversent les fenêtres panoramiques surplombant le lac Okanagan pour aller se refléter sur tous ces cristaux de verre. Dans le confort douillet du salon, vous sirotez une tisane, étendu sur une chaise longue, et vous vous émerveillez de la vue sur la chaîne des Monashee.



# SUNDANCE GUEST RANCH

1 JOUR / 1 NUIT - EN DEMI-PENSION



PRIX PAR PERSONNE (en €)

CHAMBRE	SIMPLE	DOUBLE	TRIPLE
DU 01/05 AU 28/10	278	216	216

Enfants partageant la chambre des parents : Gratuit pour les enfants de moins de 5 ans. De 5 ans à 7 ans : 27 €, de 8 ans à 12 ans : 128 €, de 14 ans à 18 ans : 159 €

Ce ranch familial vous invite à vivre le mode de vie «western». Idéalement situé à 4 heures de voiture de Vancouver, dans un cadre magnifique avec vue sur la vallée de la rivière Thompson, le ranch abrite un troupeau de plus de 80 chevaux. Vous serez accompagnés d'un cow-boy expérimenté lors de vos excursions à cheval. Il vous donnera toutes les instructions dont vous aurez besoin pour rendre votre expérience à cheval aussi sécuritaire qu'amusante. L'âge minimum

pour les randonnées est de 8 ans, mais les plus petits pourront profiter d'un tour de poney. L'hôtel comprend également une piscine extérieure, des courts de tennis, des sentiers de randonnée pédestre, une salle de jeux, un programme pour enfants avec jeux et activités amusantes pour les 3 à 7 ans en juillet et août. Sur place, vous pourrez demander les chambres conçues pour les enfants avec salon et salle de bain partagée.



## LE FORFAIT COMPREND :

- 1 nuit en chambre standard climatisée
- La pension complète (enfants de moins de 15 ans mangent séparément des adultes)
- 2 randonnées guidées de 2 heures chacune par jour
- Centre d'activités pour enfants

## NOTE :

- Le poids maximum est en fonction de la grandeur des participants (par exemple 170 cm pour 85 kg)
- Vous devez vous munir de vêtements de pluie, d'insectifuge et bottes de cowboy (elles sont obligatoires pour l'équitation – les chaussures de randonnée ne sont pas adaptées pour l'équitation)
- La location de bottes de cowboy est disponible pour environ 2\$ par jour
- Les casques sont obligatoires pour toutes les personnes de moins de 18 ans qui veulent monter à cheval. Des casques peuvent être loués directement sur place pour environ 3\$ par casque et par randonnée
- Un service de baby-sitting est disponible sur place
- Tous les invités sont tenus de signer une décharge de responsabilité avant de participer à l'équitation
- Langues parlées : anglais et français
- Pas disponible les vendredis, samedis et dimanches des longs week-ends
- Minimum de 8 ans pour monter à cheval.

**SUNDANCE**  
GUEST RANCH  




# CATHEDRAL MOUNTAIN LODGE

1 NUIT - DANS LES ROCHEUSES

PRIX PAR PERSONNE (en €)



	DELUXE TWIN		DELUXE QUEEN		DELUXE KING		PREMIUM CABIN	
	SIMPLE	DOUBLE	SIMPLE	DOUBLE	SIMPLE	DOUBLE	SIMPLE	DOUBLE
<b>DU 31/05 AU 14/06</b>	186	93	186	93	221	110	253	127
<b>DU 15/06 AU 07/09</b>	261	130	261	130	278	139	341	170
<b>DU 08/09 AU 21/09</b>	226	113	226	113	266	133	308	154
<b>DU 22/09 AU 30/09</b>	183	91	183	91	245	123	245	123

Bienvenue au Cathedral Mountain Lodge où vous vous éveillez au son des oiseaux sauvages et des rivières alpines. Laissez-vous enivrer par le frais parfum des pins et par la beauté des prés de montagne.



Les chalets authentiques de bois rond offrent un confort de première classe et sont situés dans l'une des plus grandes réserves montagneuses au monde, celle du parc national Yoho. Ce parc est réputé pour son nombre incalculable de sentiers, pour ses chutes spectaculaires, pour ses falaises vertigineuses et ses impressionnants sommets. Reposez-vous près du foyer et détendez-vous dans le jacuzzi. Vous savourerez aussi une cuisine gastronomique composée de produits du terroir.

### FIELD (PRÈS DE LAKE LOUISE)

Une journée fabuleuse au cœur des rocheuses canadiennes. Les chalets sont parfaitement équipés afin de créer une véritable oasis de luxe. Il n'y a pas de télévision ni de téléphone pour venir vous distraire de votre évasion en montagne. L'objectif est en effet de vous

ressourcer! Le Cathedral Mountain Lodge est évidemment l'endroit tout indiqué pour les activités de plein air. Vous aurez ainsi l'opportunité d'explorer l'extraordinaire environnement du parc national au cours d'une inoubliable randonnée guidée d'une journée. On y trouve littéralement des centaines de sentiers qui offrent tous une expérience unique. Nos guides expérimentés se feront un plaisir de partager avec vous leur passion pour ce territoire d'exception.

### MORAINÉ LAKE LODGE

Le Moraine Lake Lodge est le plus spectaculaire des hôtels à pavillons du Parc national Banff. Situé à 15 min. seulement du lac Louise, le Moraine Lake Lodge offre un hébergement de luxe, une cuisine raffinée, un magnifique magasin de souvenirs et, par dessus tout, une vue des Rocheuses canadiennes à vous couper le souffle.

Venez apprécier les randonnées pédestres, le canoë, l'observation d'animaux sauvages et l'aventure de plein air! Le Moraine Lake Lodge est situé au centre des principales attractions touristiques et des prestataires d'aventure. De l'équitation à la descente en eau vive, le Moraine Lake Lodge est le camp de base idéal pour les nombreuses aventures qui vous attendent dans le parc national Banff.

Le Moraine Lake Lodge vous propose cinq types d'hébergement. Toutes les chambres et les refuges ont des balcons privés, une salle de bain privée, un mobilier fait sur mesure et une vue magnifique sur le lac, les glaciers et les montagnes. Toutes les chambres à l'exception du Lodge double ont un foyer. Avec 33 chambres seulement au total, le Moraine Lake Lodge est le choix idéal pour une escapade relaxante dans les Rocheuses et le Parc national Banff.



# BUFFALO MOUNTAIN LODGES

I NUIT - DANS LES ROCHEUSES

PRIX PAR PERSONNE (en €)



LODGE ROOM	SIMPLE	DOUBLE	TRIPLE	QUADRUPLE
01/05 AU 30/05 ET 21/09 AU 31/10	143	71	58	50
DU 01/06 AU 21/06	198	99	75	64
DU 22/06 AU 20/09	245	123	91	76

PREMIER ROOM	SIMPLE	DOUBLE	TRIPLE	QUADRUPLE
01/05 AU 30/05 ET 21/09 AU 31/10	195	98	74	63
DU 01/06 AU 21/06	250	125	93	77
DU 22/06 AU 20/09	293	147	107	87

Le parc national de Banff est un vaste territoire sauvage qui ne demande qu'à

être exploré. Les animaux sauvages parcourent les vallées, les aigles survolent les Rocheuses canadiennes et l'eau cristalline issue de 1 000 glaciers vient alimenter les rivières. Il y a plusieurs siècles, les aborigènes ont été les premiers à découvrir sa beauté. Vinrent peu après des explorateurs, des cartographes et des alpinistes. Certaines célébrités et plusieurs souverains ont même tenté l'expérience. C'est désormais votre tour.

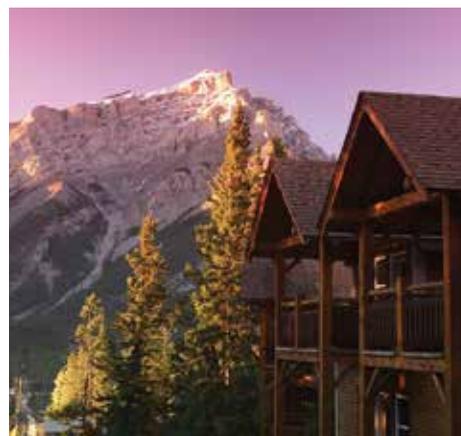
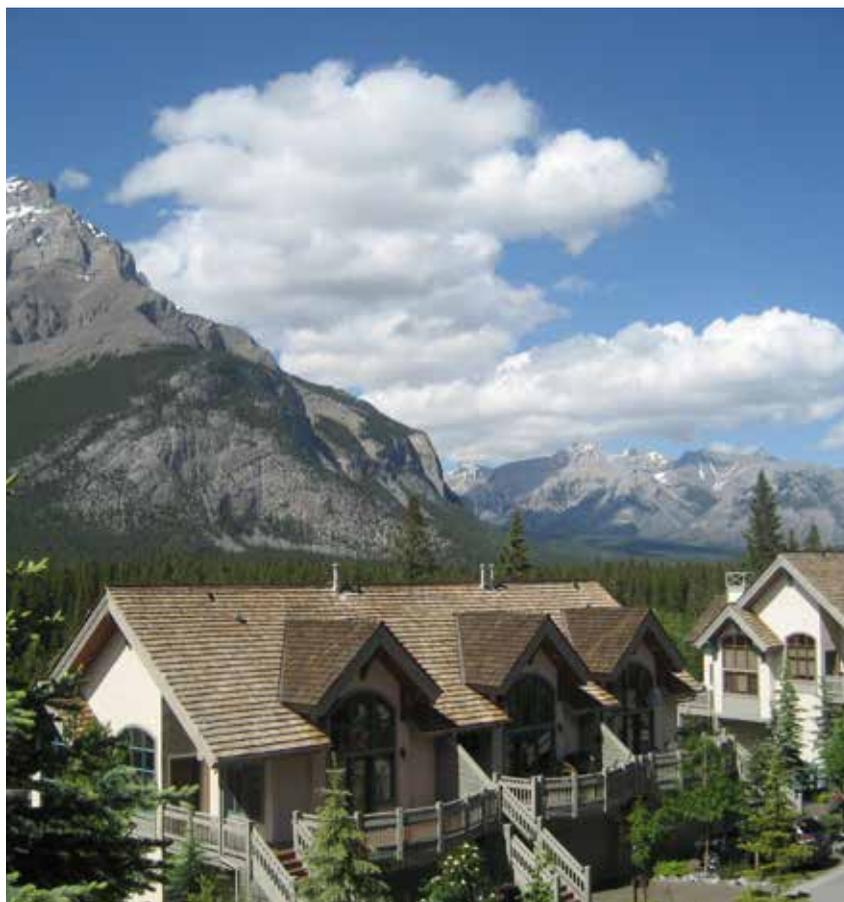


Gravissez les mêmes montagnes, naviguez sur les rivières et remplissez vos poumons d'air frais. C'est la montagne à l'état pur. Vos aventures, en intérieur ou en plein air, seront aussi nombreuses que les pics qui s'étendent à l'horizon.

Parcourez quelques chemins de randonnée, faites les boutiques ou allez vous détendre dans un spa, découvrez l'histoire locale dans les musées et galeries d'art. A Banff, les possibilités sont illimitées. Parmi l'ensemble des logements proposés à Banff et

ces environs, le plus difficile est de pouvoir choisir son logement.

Nous avons sélectionné en outre pour vous le Buffalo Mountain Lodge, un établissement de grand luxe à Banff.



# LE DEER LODGE

**2 NUITS - AU CŒUR DES ROCHEUSES,  
AU LAKE LOUISE**



**PRIX PAR PERSONNE (en €)**

LODGE ROOM	SIMPLE	DOUBLE
01/06 AU 21/06 ET 21/09 AU 13/10	459	338
DU 22/06 AU 20/09	551	384

HERITAGE ROOM	SIMPLE	DOUBLE	TRIPLE	QUADRUPLE
01/06 AU 21/06 ET 21/09 AU 13/10	653	435	382	354
DU 22/06 AU 20/09	771	494	420	384

Au cœur du Parc National de Banff, entre Banff et Jasper. Lake Louise est réputé pour ses eaux turquoise qui proviennent de la fonte des glaciers alentours, sa température ne dépasse jamais quelques degrés au-dessus du point de congélation. C'est également avec les contrastes de lumière un paradis pour les photographes.

## SITUATION

Le Deer Lodge est à 5 minutes de marche du fameux lac Louise, qui offre une vue magnifique des rocheuses canadiennes et du glacier Victoria.

plaisante et décontractée. Vous aurez aussi accès à un salon et un bain à remous, idéal pour se relaxer après une bonne journée d'aventure.

## POUR VOTRE CONFORT

Dans cette auberge confortable, règne une ambiance

## ACTIVITÉS

½ journée de visite des rocheuses. Le tour commence au Deer Lodge par la visite du Moraine lake et la vallée de

## LE FORFAIT COMPREND :

- 2 nuits dans le type d'hébergement choisi
- La demi-pension (Petit déjeuner et dîner)
- ½ journée de visite guidée dans les rocheuses

« Ten Peak », un des endroits magiques pour prendre les meilleures photos des rocheuses canadiennes. Ensuite continuation dans le parc Yoho jusqu'aux chutes « Takakkaw ».



Pour un complément d'information :  
visitez [tourismealberta.ca](http://tourismealberta.ca)

MHB PHOTO-GRAF

Cessez de rêver à l'Ouest canadien,  
téléchargez **CanadaOuest** gratuitement !



LA COMMISSION CANADIENNE DU TOURISME

Visitez le Manitoba, la Saskatchewan, l'Alberta  
et la Colombie-Britannique en français !

[ouestcanadien.ca/app](http://ouestcanadien.ca/app)



Chers voyageurs,

La nouvelle application pour téléphones  
intelligents (iPhone et Android) vous permet de :

- Planifier votre séjour avant le départ
- Vous guider une fois sur place avec le GPS
- Suivre des suggestions de circuits
- Consulter les cartes routières
- Trouver où vous serez servis en français
- Avoir les coordonnées des attraits à la portée de la main
- Voir des photos et des vidéos des attraits
- Prendre des photos et les publier sur Facebook ou Twitter
- Envoyer des cartes postales virtuelles à vos proches par courriel, Facebook ou Twitter !

Au plaisir de vous accueillir,



L'Ouest canadien  
en français



PRIX PAR PERSONNE (en €)

**DOUBLE**

**PACKAGE**

**1.095**

DATES DE DÉPART 2013 :

Du 01/06 au 30/09

Passez quatre jours et trois nuits dans l'étonnant Parc National Prince Albert dans la Saskatchewan. Vous découvrirez les seuls troupeaux de bisons des plaines en liberté du Canada, qui vivent toujours dans leur environnement d'origine.

Cette étonnante expérience commence dès votre arrivée à l'aéroport de Saskatoon. Vous y prendrez possession de votre voiture de location avant de vous rendre à l'Hilton Garden Inn dans le centre. L'heure est venue de vous détendre après votre voyage ; vous vous trouvez au cœur du quartier des restaurants du centre de Saskatoon, alors pourquoi ne pas y savourer un délicieux repas et vous laisser tenter par une croisière sur les eaux de la rivière à bord du Meewasin Queen ?

Le lendemain, vous arpentez en toute quiétude les routes 11, 12 et 55. Votre trajet durera environ 3 heures, mais nous vous suggérons de prévoir un peu plus de temps afin de faire quelques arrêts intéressants. Ainsi, le Petrofka Bridge Orchard et Honeywood Nurseries sont des endroits fascinants et inattendus auxquels il convient de consacrer au moins une heure.

Vous arriverez en fin d'après-midi au ruisseau Ness Creek et ferez la connaissance de votre cheval (et des cowboys et cowgirls du Sturgeon River Ranch !). Vous passerez la nuit dans l'un des chalets rustiques et confortables de Ness Creek.

Le lendemain matin, nous nous rendons à la ferme d'élevage Sturgeon River Ranch. Le lunch vous sera servi au Lake Moonlight. Vous aurez l'occasion de piquer une tête dans le magnifique et sablonneux Ness Lake avant de poursuivre votre route jusqu'au Tie Lake, où nous pêcherons notre souper et dresserons notre camp.

Le lendemain, nous pénétrons dans le Parc national Prince Albert et suivons le Sentier du Secteur ouest en direction de Amyot Meadow, au pays des bisons, où nous passerons la nuit. Le lendemain nous continuerons notre voyage vers le sud, le long du Rabbit Trail pour rejoindre l'ancien poste de garde et dresser notre camp le long du Rabbit Creek.

Lors de notre dernier jour de voyage, nous nous rendrons vers l'ouest en direction des Wasstrom Flats et des rares prairies et prendrons ensuite la route vers le nord en direction de Sturgeon Lookout et du Sturgeon River Main Ranch en suivant le pittoresque sentier Valleyview. Nous ferons une visite guidée du ranch principal et terminerons la journée par un bain à remous et partagerons nos impressions du voyage autour d'un bon feu.

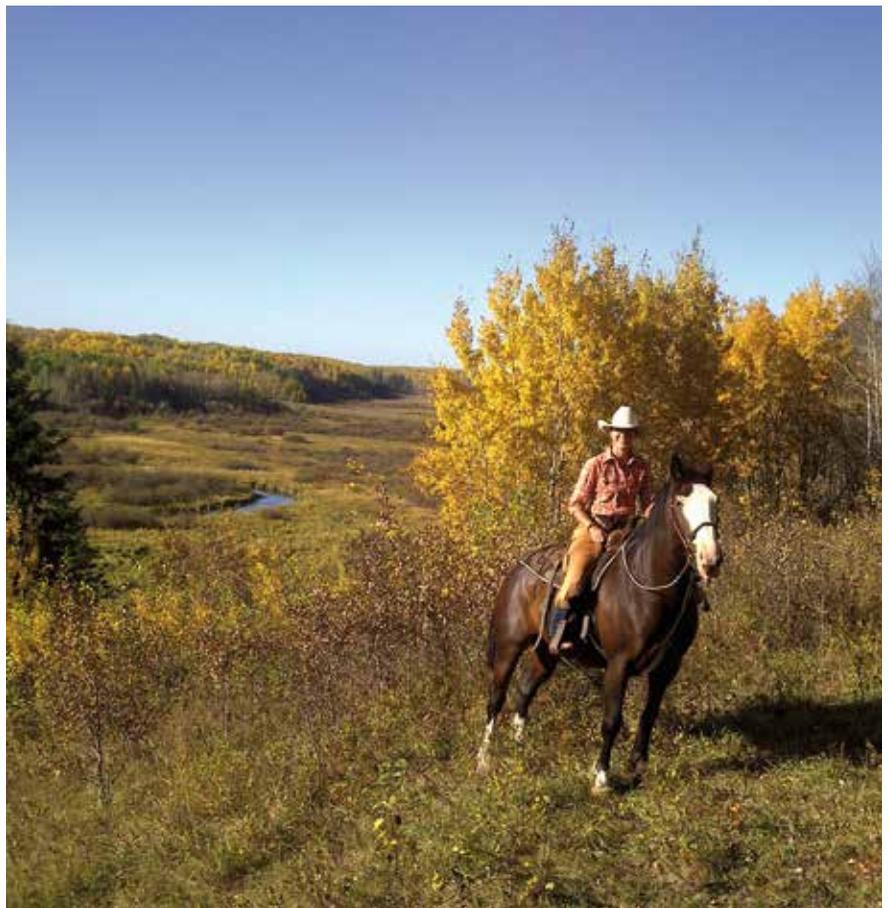
Nous vous ramènerons ensuite au ruisseau Ness Creek où vous pourrez vous reposer dans votre chalet. Le lendemain matin, vous pourrez savourer un délicieux brunch avant de prendre le chemin du retour vers Saskatoon, où vous aurez l'occasion de découvrir la ville depuis le Hilton Garden Inn.

### LE FORFAIT COMPREND :

- Première à Saskatoon
- Location d'une voiture de catégorie moyenne pendant 6 jours
- Toutes les activités au ranch et sur les sentiers, chevaux, guides et séjour de 5 nuits au Sturgeon River Ranch (repas inclus)

### NE COMPREND PAS :

- Les pourboires et l'assurance obligatoire pour la location de voiture (13\$/cad par jour)



# RANCH «LA REATA»



**PRIX PAR PERSONNE EN PENSION COMPLÈTE** (par nuit en €)

CHAMBRE	SIMPLE	DOUBLE	TRIPLE	QUADRUPLE	JEUNE (9-12)	ENFANT (5-8)
DU 14/05 AU 15/10	186	156	156	156	102	79

Minimum 2 nuits.

Transfert possible de l'aéroport de Saskatoon pour 165€ par personne et par trajet.

Le Ranch La Reata est un ranch actif dans l'élevage des bovins et la vie y suit le rythme des troupeaux et des saisons. Les hôtes vivent une véritable aventure de cowboy, à dos de cheval, le meilleur ami du cowboy. La vie à La Reata rappelle un film western des années passées. Le paysage se compose d'un mélange de prairies onduleuses, de vieilles chaînes de montagnes, de canyons, de rivières et de plages de sable le long du lac Diefenbaker. Pour le vrai amoureux de l'équitation sauvage, voilà l'endroit idéal pour vivre cette expérience unique de Cowboy au Saskatchewan. Come to Marlboro Country...

## LE FORAÎT COMPREND :

- La pension complète
- Les activités "Ranch and riding"



### SITUATION

A deux heures au sud de Saskatoon et à 20 minutes de la ville la plus proche qui est Kyle.

### POUR VOTRE CONFORT

Le logement se fait dans des cabines rustiques en bois possédant toutes une salle de bains privée avec toilettes et douche. également sur les lieux un "Saloon with a pool table and country music".

### ACTIVITÉS SUR LE SITE

Possibilité de participer aux activités journalières du ranch, à dos de cheval

Vivre d'authentiques "Expériences de cowboy"

Pêche, natation et bateau

### NOS ATOUTS

Logement typique en bois

- Repas pendant le séjour
- Toutes les activités au ranch, dont, bien sûr, l'équitation
- Berge de plus de 10 km le long de la rivière



# CARLTON TRAIL GUEST RANCH

3 JOURS / 2 NUITS



PRIX PAR PERSONNE (en €)

CHAMBRE	SIMPLE	DOUBLE
LUXE - 2 NUITS	278	144
LUXE - NUIT SUPP.	134	68
STUDIO RUSTIQUE - 2 NUITS	195	114
STUDIO RUSTIQUE - NUIT SUPP.	93	53

Le Carlton Trail Guest Ranch, havre de paix au centre d'une nature sauvage, est une réplique d'un temps passé avec le confort moderne qui vous laisse une impression de pionnier. Le ranch toujours en activité, est réputé pour sa production bovine de "Texas Longhorn Cattle Breed". Dégustez sur place. L'expérience de vie au milieu de cette magnifique nature et de cette quiétude, est appréciée par tous les visiteurs.

## SITUATION

Situé à 90 minutes au nord de Saskatoon, au bord du lac Savard.

Sur place également une mini-épicerie avec tous les produits standards nécessaires.

## POUR VOTRE CONFORT

Les chalets du Ranch sont tous équipés pour faire la cuisine. Mais si vous préférez goûter aux "home-cooked meals" dans le dining lodge, libre à vous de décider.

## ACTIVITÉS SUR LE SITE OU À PROXIMITÉ

- Canoës et autres embarcations (\$)
- Randonnées pédestres sur les sentiers "Trails"
- Equitation (payant sur place) (\$)



# AIKENS LAKE WILDERNESS LODGE



PRIX PAR PERSONNE (en €)

	3 NUITS	4 NUITS	5 NUITS	6 NUITS
STANDARD CABINS	1.970	2.364	2.680	2.996
LUXURY CABINS	2.286	2.680	2.996	3.312

Option platinum pour votre séjour (295€) bière, liqueur, snack et toutes boissons comprises, possibilité d'avoir le soir un bateau plus puissant,...

Cette pourvoirie unique, située dans le nord-est du Manitoba, propose aux amateurs de pêche une expérience sans pareille ! Nous sommes fiers de vous offrir un service de première qualité, une pêche exceptionnelle et une ambiance divertissante et exclusive. La province du Manitoba est reconnue dans le monde entier comme étant une destination sans égale pour la pêche sportive. Et, à Aikens Lake Wilderness Lodge, le tout se déroule en français ! Fait peu connu, le Manitoba abrite une population considérable de francophones, et ces derniers constituent plus de 85% des employés de la pourvoirie d'Aikens.

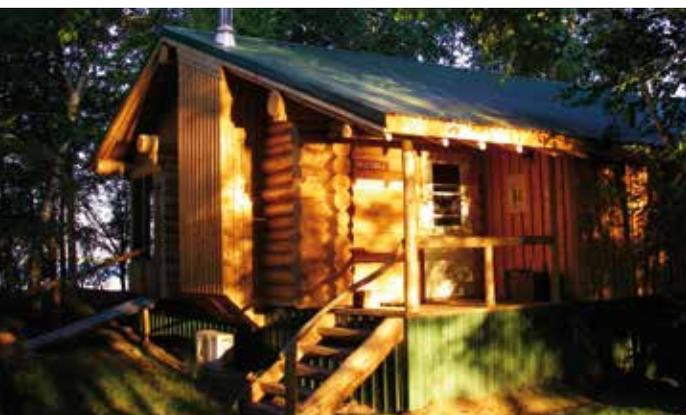
Pour les adeptes du plein-air une occasion incomparable de jouir de la nature à son état vierge. (la pourvoirie est le seul endroit habitable sur le lac, à part la faune résidente, pas de voisin.)

10 chalets de luxe modernes, des guides professionnels bilingues, des repas de fine cuisine, un accès libre aux bateaux en soirée après votre journée guidée, un bar

(avec une table de billard), un accès Wifi partout au camp, des forfaits flexibles,...

Accès à partir de Winnipeg. (un court voyage de 90 minutes dans une navette de luxe pour rejoindre la base d'hydravion suivi d'une trentaine de minutes de vol pour rejoindre les quais de la pourvoirie.

Travel  
Manitoba  
.com



# FALCON TRAILS RESORT

3 JOURS / 2 NUITS

PRIX PAR PERSONNE (en €) pour les 2 nuits du 25/03 au 27/06 et du 30/08 au 30/10



	DOUBLE	TRIPLE	QUADRUPLE	ENFANT (3-17 ANS)
<b>FALCON LAKE</b>	268	208	179	30
<b>HIGH LAKE ECO-CABIN</b>	332	252	212	30

réduction de 20% si les deux nuits sont en semaine

PRIX PAR PERSONNE (en €) pour 4 adultes du 28/06 au 30/08

	28/06 AU 04/07	05/07 AU 04/08	05/08 AU 30/08
<b>FALCON LAKE</b>	1.399	1.422	1.252
<b>HIGH LAKE ECO-CABIN</b>	1.678	1.678	1.524

Dans le Whiteshell Provincial parc au Manitoba, se situent les différents chalets du

Falcon Trails. Ouvert toute l'année, c'est un parfait mixte entre séjour en pleine nature et séjour relaxant avec tout le confort.

Le « Falcon Trails » a également deux chalets qui se trouvent à 2,5 km de la réception et accessible uniquement via un chemin pédestre. (Le transport des bagages peut se faire en Quad) La location en juillet et août se fait par semaine, les autres mois de l'année par jour avec un minimum de 3 jours. La location en juillet et août est suivant le type de chalet, et commence à partir de 1399€ par semaine à 1678€ le chalet le plus cher et cela pour 4 adultes ou une famille de 5 personnes. (Chalet de 8 personnes disponible sur demande) Tous les chalets sont en face d'un lac et ont accès à celui-ci soit via un dock ou une petite plage.

## FORFAIT FALCON LAKE CABIN EXPERIENCE

### 3 Jours/2 nuits (Logement uniquement)

Logement dans un superbe chalet en face du Lac Falcon pour 2 nuits avec le choix entre une des options ci-dessous :

- Une demi-journée de pêche guidée

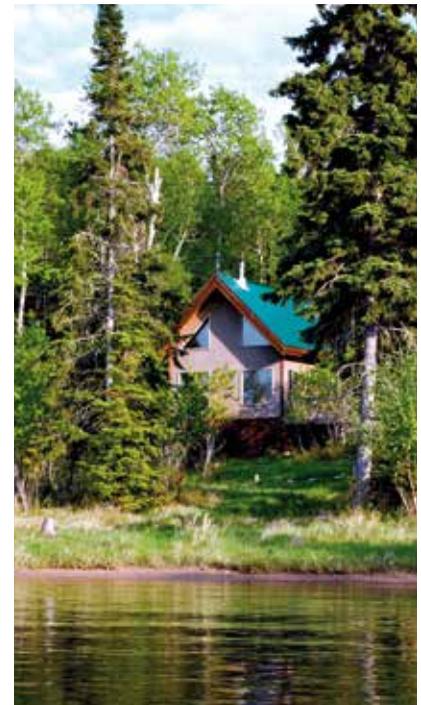
- Une session privée de Yoga Boréal
  - Un workshop du travail du bois (Sculpture dans le bois)
  - Un cours d'utilisation correcte d'un canoë et tour du lac
  - Une excursion guidée à travers la forêt boréale.
- Disponible d'avril à juin et de septembre à novembre

## HIGH LAKE ECO-CABIN EXPERIENCE

### 3 Jours/2 nuits (Logement uniquement)

Logement dans un superbe chalet en face du Lac Falcon pour 2 nuits avec le choix entre une des options ci-dessous.

- Une demi-journée de pêche guidée
  - Une session privée de Yoga Boréal
  - Un workshop du travail du bois (Sculpture dans le bois)
  - Un cours de fonctionnement correcte d'utilisation d'un canoë et tour du lac
  - Une excursion guidée à travers la forêt boréale.
- Disponible d'avril à juin et de septembre à novembre.



# NAHANNI MOUNTAIN LODGE



SUR BASE DE  
2 PERSONNES (en €)

SUR BASE DE  
4 PERSONNES (en €)

CHAMBRE	1 NUIT	2 NUITS	3 NUITS	1 NUIT	2 NUITS	3 NUITS
<b>LOGEMENT UNIQUEMENT</b>	714	1.005	1.121	556	676	773
<b>LOGEMENT ET VIRGINIA FALLS</b>	1.150	1.261	1.352	836	948	1.039
<b>LOGEMENT ET GLACIER LAKE</b>	1.384	1.496	1.586	954	1.065	1.156

Virginia Falls tour (5 à 6 heures avec les arrêts en hydravion)

Glacier Lake tour (6 à 8 heures avec les arrêts en hydravion, avec un arrêt notamment à Virginia Falls)

La réserve de parc national de Nahanni dans les territoires du Nord-Ouest du Canada, à environ 600 km à l'ouest de Yellowknife, protège une portion de la région naturelle des monts Mackenzie. La pièce maîtresse du parc est la rivière Nahanni Sud. Quatre grands canyons longent cette rivière spectaculaire. Aux chutes Virginia, la rivière plonge de 90 mètres dans un vacarme étourdissant, soit deux fois la hauteur des chutes du Niagara.

Les sources thermales sulfureuses du parc, sa toundra alpine, ses chaînes de montagnes et ses forêts d'épinettes et de peupliers abritent de nombreuses espèces d'oiseaux, de poissons et de mammifères. À Fort

Simpson, un centre d'accueil propose des expositions sur l'histoire, la culture et le relief de la région. En 1978, le parc a été inscrit sur la liste des sites du patrimoine mondial de l'UNESCO.

## NOTES :

- Le lodge est uniquement accessible par hydravion (à partir de Fort Simpson)
- Le lodge est constitué de 4 chalets (Cabins) et d'un chalet principal avec cuisine équipée. (Attention il faut apporter ses propres consommations et sa nourriture sur place.)

La seule manière pratique d'accéder au parc national de la Nahanni est par hydravion ou hélicoptère. En théorie, il est possible de s'y rendre à pied mais cela prendrait des semaines.



# AVENTURE PLUME BLANCHE

2 JOURS / 1 NUITS - EN DEMI-PENSION



PRIX PAR PERSONNE (en €)

CHAMBRE	ADULTE	ENFANT (6-12)
31/05 AU 30/09	133	68

Enfants de moins de 6 ans partageant le tipi : gratuit

La réputation de l'hôte du site, Claude Boivin, n'est plus à faire. Natif de la communauté de Mashteuiatsh au Lac St-Jean, il saura vous faire découvrir le mode de vie de Pekuakamiulnuatsh d'hier à aujourd'hui sur son petit coin de territoire. Culture, traditions et spiritualité autochtone marqueront vos échanges et discussions tout au long de votre séjour.

## JOUR 1 - ARRIVÉE À MASHTEUATSH

Vous arriverez vers 16h et serez accueillis par votre hôte Claude Boivin. Vous serez alors conviés à une petite visite guidée, une sensibilisation à la culture inuit et aux plantes médicinales d'une durée d'environ 1h30 à 2h. Un dîner traditionnel aux saveurs autochtones vous sera ensuite servi en soirée, vous visionnerez un documentaire sur les pow wow et pourrez échanger avec votre hôte (si la température le permet, il est possible que vous discutiez autour d'un bon feu de camp !) Nuit en tipi.

## JOUR 2 - DÉPART DE MASHTEUATSH

Un déjeuner continental copieux vous sera servi vers 8h00 suivi par un atelier de fabrication de capteurs de rêves. Votre départ est prévu pour 11h00.

## LE FORFAIT COMPREND :

- L'hébergement pour une nuit en tipi
- Une dégustation de mets traditionnels pour le dîner et un petit déjeuner continental le lendemain matin
- Une visite guidée du site
- Un atelier de fabrication de capteurs de rêves
- Le visionnement d'un petit film à saveur culturelle
- La sensibilisation à la culture amérindienne autour du feu ou sous la grande tente (shaputuan)





# NATURE AU PAYS DES ATIKAMEKW

3 JOURS / 2 NUITS - EN DEMI-PENSION



PRIX PAR PERSONNE (en €)

CHAMBRE	ADULTE	ENFANT (2-12)
21/05 AU 18/10	325	235

En option : Transferts de Montréal en minibus (Aller-retour) prix par personne : 179€  
Transfert du Lac Taureau en minibus (Aller-retour) prix par personne : 79€

Manawan, communauté autochtone de la nation Atikamekw, soucieuse du tourisme équitable et durable, propose aux visiteurs de vivre une expérience authentique et dépaysante. Vous aurez l'occasion de faire de nombreux apprentissages et échanges culturels dans un cadre naturel exceptionnel, accessible facilement à partir de Montréal. Ce forfait est dédié à tous ceux qui ont soif d'aventures : le confort est limité et l'interaction avec les autres recommandée !

## JOUR 1 - ARRIVÉE À MANAWAN

Rendez-vous à 16h30 dans la communauté de Manawan de la nation Atikamekw localisée dans un vaste environnement naturel. Rencontre avec les guides autochtones et transfert en bateau (35 minutes) jusqu'au site traditionnel Matakan Installation dans un tipi avec sapinage et feu de camp. Dîner et échanges autour d'un feu de camp.

liens sur la construction d'un canot en écorce, sur les plantes médicinales et sur la langue Atikamekw (selon la météo). Un dîner traditionnel vous sera offert (poisson, banik, gibier, etc...). En soirée une randonnée pédestre sur le sentier menant au site Katciciciwotanak (coucher de soleil et tisane de sorbier) avec interprétation de la faune et de la flore. Pour terminer cette journée bien remplie, retrouvez-vous autour du feu de camp.

## JOUR 2 - MANAWAN

Petit déjeuner. Aujourd'hui plusieurs activités aux saveurs amérindiennes sont à l'honneur : Initiation au canot (2 pers/canot) autour du site et interprétation; balade en canot rabaska jusqu'à la plage Buffalo avec pique-nique sur la plage et baignade; ate-

## JOUR 3 - DÉPART DE MANAWAN

Après le Petit déjeuner, retour par bateau à moteur vers Manawan avec arrêt et interprétation d'un barrage de castors. L'arrivée se fera vers 08h30.

## LE FORFAIT COMPREND :

- 2 nuitées en tipi incluant le matelas et la literie, soit sac de couchage, drap et serviettes de toilette
- 5 repas (2 petits déjeuners, 1 déjeuner et 2 dîners)
- Un guide autochtone
- Les transferts de Manawan vers le site Matakan
- Toutes les activités et équipements mentionnés au programme



# PREMIÈRES NATIONS WENDAKE

3 JOURS / 2 NUITS EN DEMI-PENSION



PRIX PAR PERSONNE (en €)

CHAMBRE	SIMPLE	DOUBLE	TRIPLE	QUADRUPLE
01/05 AU 31/10	464	308	272	254

supplément Petit déjeuner du dimanche : 16 €

## HÔTEL MUSÉE

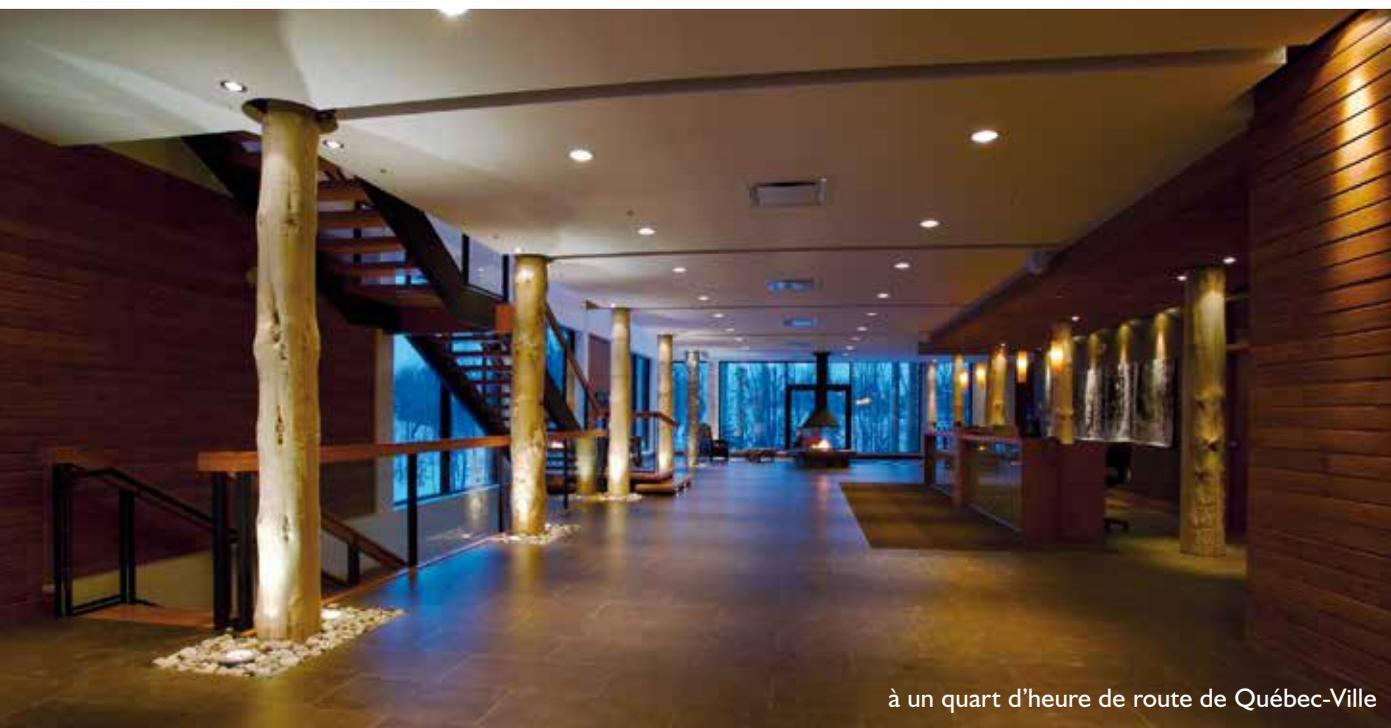
Lieu d'accueil et de partage, l'hôtel Premières Nations est un endroit unique, tant par son architecture que par sa mission. L'établissement, qui conjugue les vocations muséale, hôtelière et gastronomique, abrite le Musée huron-wendat, un hôtel

quatre étoiles et un restaurant haut de gamme, avec un menu inspiré des traditions culinaires des Premières Nations du Québec. Souper 4 services compris pour les deux nuits.



HÔTEL - MUSÉE  
**PREMIÈRES NATIONS**

WENDAKE - QUÉBEC



à un quart d'heure de route de Québec-Ville

# POURVOIRIE NEMISKAU

4 JOURS / 3 NUITS



PRIX PAR PERSONNE (par nuit en €)

CHAMBRE	SIMPLE	DOUBLE	TRIPLE	QUADRUPLE	ENFANT (0-11)
STANDARD	589	459	409	389	209

DATES DE DÉPART 2013 :

Du 01/05 au 29/10

La pourvoirie Némiskau est située dans un décor naturel encore intact. Entourée de plusieurs lacs. Que vous souhaitiez taquiner le poisson, vous baigner dans un lac limpide, relaxer dans un jacuzzi ou tout simplement profiter d'un bon massage, tout est à votre disposition pour faire de ce séjour un moment inoubliable ! Le soir venu, autour d'un feu de camp ou à l'intérieur dans la magnifique salle de séjour à l'ambiance canadienne, vous vous retrouverez entre amis dans un décor rustique et chaleureux.

## LE FORFAIT COMPREND :

- 3 nuitées à la pourvoirie Némiskau
- La pension complète, du dîner du jour 1 au petit-déjeuner du jour 4
- Observation de l'ours avec un guide naturaliste (2 h)
- Observation de l'habitat du castor (20 min.)
- Balade en bateau à fond plat (1 h)
- Activités incluses : plage, canoës, kayaks, pédalos, sentiers pédestres

### JOUR 1

Arrivée à la pourvoirie dans l'après-midi. Familiarisation des lieux, relaxer vous ou utilisez les canoës, Kayaks, pédalos qui sont à votre disposition ou tout simplement faite une balade dans un des nombreux sentiers pédestres. En fin de journée un délicieux repas 5 services vous attend.

### JOUR 2 ET 3

Pendant les deux prochains jours, vous découvrirez pourquoi les gens reviennent année après année sur ce site enchanteur. Observation des ours et de l'habitat des castors compris dans votre forfait.

### JOUR 4

Départ après le petit déjeuner. Toute bonne chose à une fin !



# VILLAGE HISTORIQUE DE VAL-JALBERT

2 JOURS / 1 NUIT - EN DEMI-PENSION



PRIX PAR PERSONNE (en €)

CHAMBRE	SIMPLE	DOUBLE	TRIPLE	QUADRUPLE
DU 03/06 AU 08/10	186	122	104	94

Enfants de 2 ans à 12 ans : 55 €

Témoin d'un récent passé, le Village Historique de Val-Jalbert rappelle l'implantation d'une usine de pulpe et son village de travailleurs de 1901 à sa fermeture en 1927. Pour permettre aux visiteurs de vivre pleinement l'expérience des années 20, rien de mieux que de combiner la visite au village avec une nuitée et les repas sur le site. Vous pourrez profiter d'un confort contemporain avec une touche spéciale des années 20. Des matériaux authentiques de l'époque, des objets anciens décoratifs et des photographies du village se marient harmonieusement aux éléments contemporains.

## LE FORAÎT COMPREND :

- Une nuit au Village historique de Val-Jalbert
- Le petit déjeuner et le dîner.
- Visite du Village historique (téléphérique inclus)

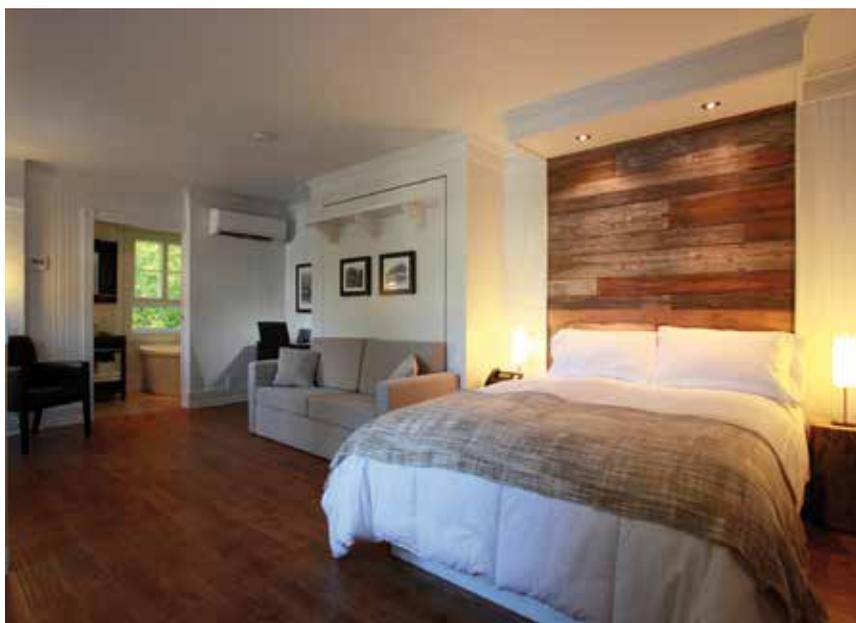
### JOUR 1 - ARRIVÉE À CHAMBORD

Dès votre arrivée, vous serez plongés au cœur des années 20 dans un authentique village d'antan.

Vous dormirez au cœur du village, dans une maison d'époque soigneusement rénovée. Empruntez la Balade, un trolleybus à l'ancienne, pour une visite guidée pendant que des villageois en costume d'époque vous racontent l'histoire animée de leur village. Dîner et hébergement au village de Val-Jalbert.

### JOUR 2 - DÉPART

Petit déjeuner. Avant de quitter, ne manquez pas de braver la puissante chute Ouatouchouan (plus haute que celles du Niagara) en posant les pieds sur le nouveau belvédère spectaculaire avec plate-forme en verre, en plein cœur de la chute.



# ANTICOSTI

**4 JOURS / 3 NUITS**  
LOCATION VÉHICULE COMPRIS



**PRIX PAR PERSONNE EN PENSION COMPLÈTE** (par nuit en €)

CHAMBRE	SIMPLE	DOUBLE	JEUNE (12-17)	JEUNE (7-11)	ENFANT (3-6)*
DÉPART DE MONTRÉAL	1.610	1.445	799	745	730
DÉPART DE QUÉBEC	1.610	1.445	799	745	730
DÉPART DE MONT-JOLI	1.415	1.248	598	538	524

\* Les enfants doivent partager la chambre d'adultes

**DATES DE DÉPART 2013 :** LES LUNDI ET VENDREDI DU 21/06 au 19/08

Aussi grande que la Corse et peuplée de moins de 200 habitants, Anticosti est le secret le mieux gardé de la planète. L'île, c'est des kilomètres de grève, mais aussi des canyons, des chutes, des cascades, des grottes, des phares, des rivières plus limpides que vous n'en avez jamais vues, des cerfs à profusion, d'inimaginables fossiles que vous foulez du pied à chaque pas, d'impressionnantes épaves qui vous laissent un frisson,...c'est Anticosti.

Départ matinal de Montréal (7h30) ou de Québec (8h30) ou Mont-Joli (Gaspésie à 10h30) pour Port-Meunier, le village principal de l'île. Une fois arrivés sur l'île prenez votre véhicule 4X4 pour 4 jours et dirigez-vous vers le nord de l'île à l'auberge Mc Donald pour 3 nuits.

Pendant votre séjour, profitez d'avoir votre véhicule 4X4 pour explorer l'île.

Votre départ est prévu le 4ème jour de Port Meunier vers 12h, pour le retour à votre point de départ.

## LE FORAÏT COMPREND :

- L'hébergement pour 3 nuits à l'Auberge McDonald. (Chambre de deux maximum, salle de bain à partager)
- Pension complète (à partir du souper du jour 1 au petit déjeuner du 4<sup>ème</sup> jour)
- Le vol aller-retour de votre point de départ (Montréal, Québec ou Mont-Joli) à Port-Meunier, sur l'île d'Anticosti.
- Location d'un véhicule 4X4 avec kilométrage illimité, assurance comprise.
- L'autorisation d'accès au parc national d'Anticosti.



# DOMAINE VALGA

EN DEMI-PENSION OU PENSION COMPLÈTE

PRIX PAR PERSONNE (en €)

	SIMPLE	DOUBLE	TRIPLE	QUADRUPLE
<b>AUBERGE</b>	101	72	65	61
Petit déjeuner Américain compris				
<b>CHALET AUBERGE</b>	PRIX PAR NUIT POUR LE CHALET : 222€ (MAXIMUM 6 PERSONNES)			
<b>DINER</b>	22			
<b>SOUPER</b>	28			



Le Domaine Valga est une auberge ainsi qu'un centre de villégiature situé sur le flanc ouest du Mont-Comi au Bas-Saint-Laurent.

Le territoire est composé de plusieurs écosystèmes distincts, dont une érablière à bouleaux jaunes ancienne. Situé à 30 minutes de la ville de Rimouski, le **Domaine Valga** est un lieu de détente merveilleux. En toute saison, ce site paisible nous fait découvrir une **forêt ancienne** unique au **Québec**.

Son **Auberge** construite en bois rond, son **lac**, ses **chalets**, ses **paysages** et ses **sentiers** sont tout simplement paradisiaques!

Notre **lac poissonneux** et nos **nombreux sentiers** combient les adeptes de **plein air**, alors que le confort douillet de l'auberge et le charme rustique des chalets assurent intimité et **relaxation**.

Au Domaine Valga, vous serez près de tout mais loin des soucis...



## ACTIVITÉS EN ÉTÉ

- Parc de sentier aérien dans les arbres -
- Balade en canot
- Balade en kayak
- Piste de vélo de montage
- \*Visite de la forêt ancestrale
- Feu de camp
- \*Observation d'animaux
- Possibilité de baignade
- Sentiers de VTT
- Sentier pédestre national
- Lac poissonneux et activités connexes
- Location de quad (\$)

\* possibilité de guide (\$) )



# LES CHALETS DU BOUT DU MONDE



**Prix par chalet pour une semaine en juillet ou Août 2013 : 1.096 €**

**Prix par chalet pour une semaine hors juillet ou Août 2013 : 830 €**

**Prix de mai à juin et de septembre à novembre 2013**

**Prix par chalet pour 2 nuits : 309 €**

**Prix par chalet pour 3 nuits : 463 €**

**Prix par chalet pour 4 nuits : 534 €**

Il y a un chalet avec un SPA (20% de plus que les autres)

## En Gaspésie, dans la région de Gaspé.

Les chalets sont situés au bord de l'eau, face à l'estuaire de la **rivière Saint-Jean**. L'estuaire, c'est l'endroit où la rivière rencontre la mer. A marée haute, l'eau est salée, et à marée basse, l'eau est douce.

Tous les chalets sont au **bord de l'eau** avec une orientation Sud et Sud-Est. Ils sont conçus pour un **maximum de 6 personnes** et ils ont tout ce que vous pouvez imaginer, nécessaire à **votre confort**.

Nous vous offrons un hébergement de **haute qualité** vous permettant de vivre la **Gaspésie** de l'intérieur, tout en visitant à votre rythme les joyaux de la **péninsule**.

Les chalets sont à mi-chemin entre **Percé** (et son fameux rocher) et le **Parc National Forillon**.

Les chalets ont **deux chambres** à coucher (une chambre avec un lit double et une autre avec un lit double et deux lits superposés) et un divan lit au salon. Internet à haute vitesse, Tv, DVD,... BBQ, foyer extérieur (le bois est fourni), **7 kayaks et 11 vélos** disponibles sur place, machine à laver, sècheuse, micro-ondes, réfrigérateur, cafetière Expresso,....





# AUBERGE DE MONTAGNE DES CHIC-CHOCS

3 JOURS / 2 NUITS OU 4 JOURS / 3 NUITS



PRIX PAR PERSONNE (en €)

FORFAIT 3 JOURS / 2 NUITS	SIMPLE	DOUBLE
DU 21/06 AU 16/07	695	526
DU 17/07 AU 18/09	775	573

FORFAIT 4 JOURS / 3 NUITS	SIMPLE	DOUBLE
DU 21/06 AU 16/07	1.048	789
DU 17/07 AU 18/09	1.165	855

DATES DE DÉPART 2013 :

Du 21/06 au 18/09

Un hébergement grand confort dans un lieu gardé sauvage : c'est le concept de l'Auberge de montagne des Chic-Chocs. Unique dans l'est du Canada, elle est perchée à 615 m d'altitude, au cœur de la réserve faunique de Matane. Bien-être, plaisir et quiétude sont les maîtres mots. À l'intérieur, une atmosphère chaleureuse où rien n'est négligé par l'aubergiste et son équipe. À l'extérieur, 60 km<sup>2</sup> de nature pour pratiquer vos activités favorites en compagnie de guides expérimentés. Sortez du spa, appréciez une coupe de vin devant le foyer, le chef cuisinier prépare le souper! Seulement 18 chambres : intimité assurée.

Imaginez le grand confort en pleine nature sauvage. Tout est aménagé avec goût, dans le respect du milieu naturel. L'Auberge de montagne des Chic-Chocs vous réserve une expérience unique. Avec 36 hôtes maximum et des espaces communs qui invitent aux échanges, la convivialité est assurée. La vue est magnifique, le calme règne, détendez-vous...

Les 18 chambres possèdent 2 lits simples ou un très grand lit et une salle de bain complète. Les peignoirs, la literie, les serviettes, des savons et shampooings biodégradables ainsi que le sèche-cheveux sont fournis par l'Auberge. Il n'y a ni télévision ni téléphone dans les chambres. Cependant, une ligne téléphonique et un poste Internet sont à la disposition des clients.

## LE FORFAIT COMPREND :

- les nuits (2 ou 3 nuits)
- le transfert de Cap Chat aller/retour à l'auberge,
- randonnée guidée, randonnée en vélo de montagne (VTT) et observation de la faune et avec des spécialistes.
- Pension complète pendant votre séjour à l'auberge de montagne des Chic-Choc. (du souper du premier jour au lunch du dernier jour)

## ACTIVITÉS

- Randonnée pédestre
- Vélo de montagne
- Observation de la faune
- Observation de la flore
- Détente
- Canyoning (Activité payante non incluse dans le forfait).
- L'Auberge



# Destination Québec maritime



Bas-Saint-Laurent, Gaspésie, Côte-Nord, Îles de la Madeleine



Des phares à découvrir



Basse-Côte-Nord



Observation des baleines



Îles de la Madeleine

Le Québec maritime est l'un de ces endroits où il fait bon prendre son temps. Imaginez 3 000 kilomètres de littoral bordant une terre riche de 15 parcs nationaux et réserves fauniques! Préparez-vous à faire des rencontres mémorables : 13 espèces de baleines, des milliers d'oiseaux marins, des caribous, des orignaux, des ours et, bien sûr, des habitants chaleureux qui partageront avec vous leur joie de vivre et leur culture maritime unique.

Contactez Siel Canada pour réserver dès maintenant votre voyage dans les régions du Québec maritime.

Préparez-vous à conquérir nos grands espaces!  
[www.quebecmaritime.ca](http://www.quebecmaritime.ca)



LE QUÉBEC  MARITIME

*Bas-Saint-Laurent, Gaspésie,  
Côte-Nord, Îles de la Madeleine*

# SEIGNEURIE DU TRITON

3 JOURS / 2 NUITS - EN DEMI-PENSION



PRIX PAR PERSONNE (en €)

CHAMBRE	SIMPLE	DOUBLE	TRIPLE	QUADRUPLE
15/05 AU 13/10	322	245	216	216

Enfants partagent la chambre des parents : Enfants de 4 à 13 ans : 126 €

Les origines de la Seigneurie du Triton remontent en 1886 lorsqu'un ingénieur ferroviaire fonda le Triton Fish and Game Club. C'est ainsi qu'il rendit accessible plus de 200 lacs et ce célèbre club devint l'un des clubs privés les plus prestigieux avec des membres tels que les familles Roosevelt, Truman, Churchill, Rockefeller et Kennedy.

Aujourd'hui la Seigneurie est reconnue pour sa splendeur et son romantisme, son excellente cuisine, ses lacs remplis de poissons et bien sûr pour ses paysages à vous couper le souffle. Que vous y accédiez par train, en autobus ou en voiture l'équipe du Triton vous accueillera en bateau (au Lac Édouard) pour vous aider à franchir les derniers quelques kilomètres qui vous mèneront à ce lieu de calme et de détente.

## JOUR 1

- Arrivée au quai privé du Lac Édouard vers 16 h.
- Transfert en bateau vers la Seigneurie du Triton
- Observation du castor avec un guide environnementaliste
- Dîner, feu de camp et nuitée
- Visite et interprétation d'une tourbière
- Visite historique de la station de train de la Seigneurie du Triton
- Lunch sur la plage: BBQ sur un des nombreux lacs
- Visite guidée en forêt avec interprétation de la flore et de la faune de l'Est du Canada
- Dîner, feu de camp et nuitée

## JOUR 2

- Petit déjeuner
- Excursion guidée en rabaska (grand canoë)

## LE FORAÎT COMPREND :

- 2 nuits
- Toutes les activités mentionnées dans le programme
- 2 x Petit déjeuners
- 3 x repas tel que mentionné dans le programme
- Les boissons en supplément



## JOUR 3

- Petit déjeuner
- Transfert en bateau de retour au quai privé au Lac Édouard vers 11 h.



# LA POURVOIRIE DU CAP AU LESTE

4 JOURS / 3 NUITS - EN DEMI-PENSION

PRIX PAR PERSONNE (en €)



CHAMBRE STD	SIMPLE	DOUBLE	TRIPLE	QUADRUPLE
DU 20/05 AU 07/07	505	337	300	254
DU 08/07 AU 18/08	556	362	317	294
DU 19/08 AU 31/10	482	325	294	277

Supplément chambre supérieur pour les 3 jours de forfait

	80	40	30	20
--	----	----	----	----

chambre deluxe sur demande

Une expérience unique au cœur de trois parcs naturels au Canada.

## SITUATION

Magnifiquement située au cœur de trois parcs nationaux : le Parc national du Saguenay, le Parc marin du Saguenay-Saint-Laurent et le Parc national des Monts-Valin ; la Pourvoirie du Cap au Leste domine le majestueux Fjord du Saguenay, sur un emplacement unique en pleine forêt d'où l'on voit se dérouler les méandres du Fjord.

## LE CAP AU LESTE PERMET UN RESSOURCEMENT EN PROFONDEUR

Son orientation au sud assure un ensoleillement permanent. La nature est omniprésente, avec une grande variété d'arbres poussant sur un sol granitique.

## LA POURVOIRIE SURPLOMBE LE FJORD DU SAGUENAY.

Ce Fjord, l'un des plus grands au monde, achemine les eaux de l'Océan Atlantique et du Golf Saint-Laurent jusqu'au cœur du légendaire royaume du Saguenay.

## LES INFRASTRUCTURES

À Cap au Leste, 5 chalets de 3 à 10 chambres, construits en bois équarri, offrent un agréable confort, tous avec une salle d'eau (douches et lavabo).

Les chambres des chalets sont configurées autour d'une pièce centrale équipée comme un séjour familial avec une cheminée. Certaines chambres donnent sur le fjord, d'autres sur la forêt.

## LE FORFAIT COMPREND :

- 3 nuits en demi-pension



# L'AUBERGE DU LAC TAUREAU

3 JOURS / 2 NUITS EN DEMI-PENSION

PRIX PAR PERSONNE (en €)



CHAMBRE	SIMPLE	DOUBLE	TRIPLE	QUADRUPLE
01/05 AU 31/10	489	310	268	245

Enfants partageant la chambre des parents : Gratuit pour les enfants de moins de 4 ans. De 4 ans à 11 ans : 66 €.  
Catégorie supérieure avec vue sur le lac 78 € pour les 2 nuits par chambre.  
Prolongation possible, prix sur demande.

Non, vous ne rêvez pas. L'Auberge du Lac Taureau règne dignement au milieu d'un immense territoire de forêts sauvages. Bordé d'une superbe et vaste plage de sable fin, le lac se trouve directement au cœur de ce site d'une beauté exceptionnelle.

## SITUATION

A 2 heures de route de Montréal, l'Auberge du Lac Taureau est un des plus beaux centres de villégiature du Québec.

et hivernales à faire en famille.

Les chambres standard ont été rénovées avec goût en 2010.

## POUR VOTRE CONFORT

Dans un décor naturel presque parfait, l'hôtel en bois rond situé au bord d'un lac merveilleux propose le luxe et le confort d'un 5 étoiles. On y trouve un spa santé et un choix de plusieurs activités estivales

## ACTIVITÉS INCLUSES

Piscine et sauna, canot, kayak, pédalo, tennis et bien entendu les baignades et randonnées. On peut également louer des vélos de montagne et également des Quads.



# LE WINDIGO

3 JOURS / 2 NUITS EN DEMI-PENSION



PRIX PAR PERSONNE (en €)

CONDO	SIMPLE	DOUBLE	TRIPLE	QUADRUPLE
01/05 AU 21/06 ET 11/09 AU 21/12	548	352	318	-
DU 22/06 AU 10/09	605	380	337	-
CHALET BOISE 2 CHAMBRES	SIMPLE	DOUBLE	TRIPLE	QUADRUPLE
01/01 AU 21/06 ET 11/10 AU 21/12	697	427	336	291
DU 22/06 AU 10/09	765	460	359	308

## Des chalets de luxe dans la nature Québécoise

Le Windigo est un centre de villégiature dans les Hautes Laurentides offrant l'hébergement en résidences (Chalets et appartements) pour vacances. Situé sur les rives du réservoir Baskatong, cet endroit propose des activités passionnantes dans les espaces immenses dont le charme et la beauté varient au fil des saisons. Les eaux particulièrement agréables du Baskatong, parsemées d'îles vierges et verdoyantes, font le bonheur de tous les amateurs de sports nautiques et de plage. Les 125 kilomètres de magnifiques sentiers aménagés offrent un choix inégalé aux amateurs de randonnée pédestre.

### POUR VOTRE CONFORT

Résidences et condos (appartements) luxueux qui se caractérisent par un cachet rustique en harmonie avec

la beauté sauvage de l'environnement. Une salle de bain haut de gamme décorée avec soin et une cuisine entièrement équipée contribuent au confort exceptionnel de nos résidences et condos.

### ACTIVITÉS SUR LE SITE

Une superbe plage de sable avec des chaises longues et parasols, volleyball, pétanque, badminton, tennis, Marina, pontons, kayaks, pedalo, vélos.

Dans votre forfait vous avez droit à 3h ½ de Quad (ce qui s'appelle VTT au Québec, pour Véhicule Tout Terrain) et également ½ journée en chaloupe à moteur.

### LE FORFAIT COMPREND :

- 2 nuits dans le type d'hébergement choisi
- La demi-pension (Petit déjeuner et dîner)





La maison du Lac Sacacomie est une porte ouverte sur la nature. Nichée au cœur de la forêt, elle surplombe un lac majestueux dont le rivage fait plus de 40 km. Dans ce site enchanteur où la nature règne sans partage, “La maison du lac” avec sa structure en rondins de bois s’intègre en toute harmonie au paysage et son hospitalité est sans égal.

## SITUATION

A 150 km de Montréal aux abords de la réserve faunique de Mastigouche à Saint-Alexis-des-Monts.

## POUR VOTRE CONFORT

Rustique à l’extérieur... et chaleureuse à l’intérieur ! Le bâtiment principal comporte 109 chambres tout confort, chacune munie d’une salle de bains privée et téléphone. Restaurant et bar.

## SPORTS ET ACTIVITÉS SUR LE SITE OU À PROXIMITÉ

Vous arrivez le premier jour fin d’après-midi à St Alexis-des-Monts, profitez directement des différentes activités sur ce magnifique site.

Dîner et logement à Sacacomie.

Profitez des jours suivants pour faire le plein de nature.

Balades en canoë, randonnées pédestres, baignades dans le lac et également inclus dans votre forfait une observation des Ours Noirs et des Castors qui se trouvent dans les forêts adjacentes de Sacacomie. N’oubliez pas de profiter pleinement de la piscine intérieure et du superbe Geos Spa. Possibilité suivant paiement sur place de faire de l’équitation, de louer des Quads, faire un tour en Hydravion, ...

Le matin du quatrième jour, après un bon petit déjeuner vous êtes prêts à continuer votre chemin.





**PRIX PAR PERSONNE (en €)**

CHAMBRE	SIMPLE	DOUBLE	TRIPLE	QUADRUPLE	ENFANT (-12 ANS)
<b>DU 01/05 AU 29/05</b>	855	599	538	505	129
<b>DU 30/05 AU 19/10</b>	899	620	550	515	129
<b>Supplément vue Lac</b>	120	60	40	30	-



**UN GEOS SPA À SACACOMIE !**

Installation écologique et éco énergétique, le Geos Spa est une nouvelle catégorie de bains thérapeutiques en nature et de soins corporels qui mise essentiellement sur une exploitation responsable des ressources naturelles, sur l'authenticité de l'expérience et sur une qualité de soins personnalisés qui sauront ravir chacun des visiteurs.

« Sanitas per aquam » la Santé par les eaux. La thermothérapie consiste à soumettre son corps à l'alternance du chaud et du froid.

**LE FORAÏT COMPREND :**

- 3 nuits vue forêt en demi-pension (le petit déjeuner et le dîner)
- Observation des ours noirs et des castors (3 heures)
- Accès illimité au Geos Spa





Peu importe où au Canada, n'hésitez pas à penser au train, avec le réseau Via Rail vous avez une panoplie de destinations des plus intéressantes. Siel Canada vous propose en plus des forfaits (qui sont dans notre catalogue ou sur demande, comme par exemple la seigneurie du Triton avec Via Rail), l'ensemble des lignes de Via Rail. Donc pour réserver un ticket de train « only » n'hésitez pas à faire appel à nos services.



\* Amtrak connections available to the United States.  
 ™ Trademark owned by VIA Rail Canada Inc.  
 ® Registered trademark owned by VIA Rail Canada Inc.

# LE MASSIF : TRAIN DE CHARLEVOIX

1 JOUR - EN TRAIN ALLER-RETOUR



PRIX PAR PERSONNE (en €)

	ADULTE	ENFANT (6-17)	ENFANT (0-5)
QUÉBEC – BAIE ST PAUL	174	138	71
QUÉBEC – LA MALBAIE	267	216	108

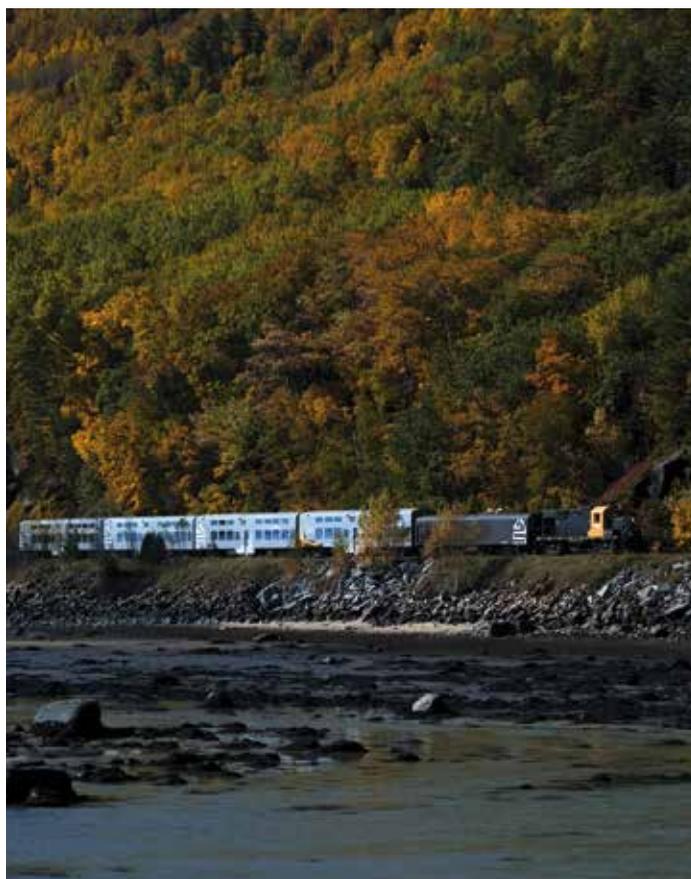
Du mardi au dimanche du 2 juillet au 1 septembre 2013

Parcourir en train les 136 km qui séparent Québec de La Malbaie est la façon idéale et sans souci d'entrer tout en douceur dans le Massif de Charlevoix. Vous jouirez d'une vue imprenable sur 85 km de littoral tout en vous instruisant sur la région. À la fine pointe de la technologie, les voitures sont équipées de bornes interactives vous permettant de découvrir une panoplie de renseignements culturels, historiques et touristiques tout en dégustant un menu gastronomique aux accents du terroir charlevoisien.

Les départs se font de la gare au Parc de la Chute Montmorency à 10h00, un déjeuner 3 services vous sera ensuite servi. Vous arriverez à Baie St-Paul à 12h30 ou à La Malbaie à 13h30 et pourrez alors profiter de différentes activités sur place. Votre retour est prévu vers 16h30 de la Malbaie ou 18h00 de Baie St-Paul ; vous dégusterez alors un succulent dîner 4 services aux saveurs du terroir. Votre arrivée à Québec (Parc de la chute Montmorency) est prévue pour 20h00.

## LE FORFAIT COMPREND :

- Aller-Retour en train soit à Baie St Paul ou à La Malbaie
- Lunch 3 services à midi
- Souper gastronomique 4 services le soir.



## FORFAIT 4 NUITS

Forfait disponible également avec **4 nuits au Fairmont** (deux au château Frontenac à **Québec** et deux au Fairmont à **La Malbaie**. (Aller-retour en train ou Aller en croisière de Québec à La Malbaie et retour en train)  
Demandez nous les dates et les programmes :  
à partir de 699 € par personne en double.

## DÉPARTS

Les samedis et dimanches **du 18 mai au 23 juin 2013**  
Tous les jours **du 24 au 30 juin 2013**  
Du mardi au dimanche **du 2 juillet au 1 septembre 2013**  
Du mercredi au dimanche **du 4 septembre au 20 octobre 2013**

# VOITURES DE LOCATION PROGRAMME FULLY INCLUSIVE



STANDARD

CATEGORIE	MODELE	PAX	LOW SEASON			HIGH SEASON		
			2 à 4 Jours	Semaine	Jour Extra	2 à 4 Jours	Semaine	Jour Extra
COMPACT	Chevrolet Cobalt	2	48 €	<b>233 €</b>	33 €	70 €	<b>340 €</b>	49 €
MIDSIZE	Nissan Sentra	3	55 €	<b>267 €</b>	38 €	77 €	<b>373 €</b>	53 €
FULLSIZE 4dr	Chevrolet Impala	4	74 €	<b>360 €</b>	51 €	96 €	<b>467 €</b>	67 €
MINIVAN	Toyota Sienna	7	108 €	<b>520 €</b>	74 €	130 €	<b>633 €</b>	90 €
4*4	Jeep Grd Cherokee	4	108 €	<b>520 €</b>	74 €	130 €	<b>633 €</b>	90 €
MIDSIZE SUV	Ford Escape	5	91 €	<b>447 €</b>	64 €	114 €	<b>553 €</b>	79 €
LARGE SUV	Nissan Armada	8	162 €	<b>787 €</b>	112 €	184 €	<b>893 €</b>	128 €

GOLD

CATEGORIE	MODELE	PAX	LOW SEASON			HIGH SEASON		
			2 à 4 Jours	Semaine	Jour Extra	2 à 4 Jours	Semaine	Jour Extra
COMPACT	Chevrolet Cobalt	2	55 €	<b>267 €</b>	38 €	78 €	<b>373 €</b>	53 €
MIDSIZE	Nissan Sentra	3	62 €	<b>300 €</b>	43 €	85 €	<b>407 €</b>	58 €
FULLSIZE 4dr	Chevrolet Impala	4	82 €	<b>393 €</b>	56 €	104 €	<b>507 €</b>	72 €
MINIVAN	Toyota Sienna	7	117 €	<b>567 €</b>	81 €	140 €	<b>680 €</b>	97 €
4*4	Jeep Grd Cherokee	4	117 €	<b>567 €</b>	81 €	140 €	<b>680 €</b>	97 €
MIDSIZE SUV	Ford Escape	5	101 €	<b>493 €</b>	70 €	124 €	<b>600 €</b>	86 €
LARGE SUV	Nissan Armada	8	171 €	<b>833 €</b>	119 €	193 €	<b>940 €</b>	134 €

(Deux conducteurs additionnels gratuits plus un plein d'essence)

NEVERLOST

CATEGORIE	MODELE	PAX	LOW SEASON			HIGH SEASON		
			2 à 4 Jours	Semaine	Jour Extra	2 à 4 Jours	Semaine	Jour Extra
MIDSIZE	Nissan Sentra	3	77 €	<b>373 €</b>	53 €	99 €	<b>480 €</b>	69 €
FULLSIZE 4dr	Chevrolet Impala	4	96 €	<b>467 €</b>	67 €	119 €	<b>573 €</b>	82 €
MINIVAN - 4*4	Toyota Sienna	7	132 €	<b>640 €</b>	91 €	154 €	<b>747 €</b>	107 €
MIDSIZE SUV	Ford Escape	5	116 €	<b>560 €</b>	80 €	138 €	<b>673 €</b>	96 €

(GOLD + GPS)

<b>LOW SEASON :</b>	1 <sup>er</sup> avril – 25 juin 7 Septembre - 20 Décembre
<b>HIGH SEASON :</b>	26 Juin - 6 Septembre 21 Décembre - 31 Décembre

#### LE PRIX COMPREND :

- Le kilométrage illimité
- L'assurance LDW : couvre le véhicule en cas de collision, vandalisme et vol. Tout dommage causé au véhicule implique un montant déductible de 500 \$CAD qui doit être payé par le conducteur.
- L'air conditionné
- L'assurance Tiers (responsabilité civile) jusqu'à 1.000.000 \$CAD
- Toutes les taxes applicables (provinciales, locales et fédérales)
- Les taxes aéroport

#### LE PRIX NE COMPREND PAS :

- Le carburant
- Les "Drop Off Charges" (frais d'abandon)
- Les assurances personnelles complémentaires (PAI + PEC)
- Les suppléments "Jeune Conducteur" et "Conducteur Supplémentaire"
- Le siège enfant
- Le dépôt de sûreté

#### ÂGE MINIMUM :

25 ans. Le conducteur doit être en possession d'un permis de conduire national valable depuis au moins 1 an et d'une carte de crédit. Impérative au nom du conducteur principal.

#### DROP OFF CHARGES :

Les frais d'abandon pour une location à sens unique sont payables sur place. Pour la catégorie "Economy" la voiture doit être remise au point de départ.

#### EST

- Montréal <—> Québec-City : 125 \$CAD
- Montréal <—> Toronto : 150 \$CAD
- Montréal <—> Ottawa : 175 \$CAD

#### OUEST

- Vancouver —> Calgary : 100 \$CAD
- Calgary —> Vancouver : Gratuit

#### DÉPÔT DE SÛRETÉ :

A l'arrivée le client devra verser par carte de crédit Visa, Eurocard ou American Express un dépôt de sûreté remboursable selon l'état du véhicule au retour. Le montant de ce dépôt est de 300 \$CAD minimum.

#### STATIONS DE LOCATION :

Plus de 200. Pas de kilométrage illimité dans les provinces suivantes :

- Yukon / Nouveau-Brunswick / Terre-neuve

Et aux stations suivantes :

- Thunder Bay en Ontario
- Regina Airport en Saskatchewan
- Jasper et Grande Prairie en Alberta



COMPACT



FULL SIZE



MINIVAN



LARGE SUV



4X4



En réservant avec Canadream, plus vous RESERVEZ TÔT, plus vous bénéficiez d'un BON PRIX. Le tout est de réserver le plus rapidement possible pour bénéficier du meilleur tarif possible.

**INCLUS DANS LE PRIX**

L'assurance de base qui couvre jusque 1.000.000 \$CAD pour la responsabilité civile et dégâts matériels.

**KILOMETRAGE SUPPLÉMENTAIRE**

Au retour les kilomètres supplémentaires sont facturés à 0,35 \$CAD.

**DÉPÔT DE SÛRETÉ (GARANTIE)**

A l'arrivée, le client devra verser par carte de crédit un dépôt de sûreté de 750 \$CAD qui sera remboursé au retour selon l'état du véhicule. Le montant de ce dépôt est de 1.500 \$CAD pour les conducteurs entre 21 et 24 ans.

**CONDUCTEUR**

L'âge minimum requis pour la conduite est de 21 ans. Chaque conducteur doit détenir un permis de conduire de son pays d'origine valable au moins encore

pour l'année en cours. Permis de conduire international recommandé, mais pas obligatoire. Second conducteur 5 \$CAD/jours.

**BUREAUX DE LOCATIONS**

VANCOUVER, CALGARY, EDMONTON, WHITEHORSE, KELOWNA, TORONTO, MONTRÉAL et HALIFAX.

**HEURES D'OUVERTURE**

Prise en charge du véhicule entre 13-16H. Remise du véhicule avant 10H00. Supplément pour remise tardive et pour prise en charge ou remise le dimanche.

**REMISE DES VÉHICULES**

Les véhicules doivent être propres et la vidange des eaux usagées doit avoir été effectuée, sinon des frais de nettoyage déductibles du dépôt s'appliqueront automatiquement.

**FRAIS DE PRÉPARATION**

Plein de gaz propane et produits chimiques

pour les toilettes et les transferts de l'aéroport ou des hôtels de l'aéroport : 70 € par location.

**CONVENIENCE KIT**

Literie et vaisselle : 70 € par personne.

**TAXES SUR LES OPTIONS CONTRACTÉES SUR PLACE**

- La taxe fédérale de 5% sur les produits et services s'applique à toutes les réservations (sauf à Halifax, Toronto, Vancouver et Kelowna).
- Les taxes provinciales de 9,5% au Québec.
- "Harmonized Sales Taxes" à Halifax de 15%, à Toronto de 13% et à Vancouver et Kelowna de 12%
- Pas de taxe provinciale pour Calgary, Edmonton et Whitehorse.

**ACCES NON-AUTORISÉS**

- Il est interdit de circuler aux endroits suivants :
- Le Mexique
  - Death Valley du 1<sup>er</sup> mai au 29 septembre
  - Supplément de 10 \$CAD/nuit aux Etats-Unis

**SUPPLÉMENT GRAND NORD**

Un supplément GRAND NORD de CAD 500 est à payer pour toutes les réservations en partance vers certaines régions Grand Nord comme le Yukon, Northwest Territories, Nunavut et New Foundland. Liste exacte sur demande.

**FRAIS DE LOCATION ALLER SIMPLE**

Nous consulter.

**LOCATION GPS**

10 \$CAD/jours. avec un maximum de 100 \$CAD par location



**Deluxe Camper Van DVC**

Day Plan



Night Plan

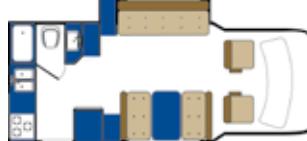


**SLEEPS 2 ADULTES**



**Super Camper Van**

Day Plan



Night Plan



**SLEEPS 3 ADULTES AND 1 CHILD**



**MH-A MAXI Motorhome**

Day Plan



Night Plan



**SLEEPS 4 ADULTES AND 2 CHILDREN**



**MH-B Midi Motorhome**

Day Plan



Night Plan



**SLEEPS 4 ADULTES AND 2 CHILDREN**

# CONDITIONS GENERALES DE LA COMMISSION DES LITIGES

## ART. 1 : CHAMP D'APPLICATION

Ces conditions générales sont d'application aux contrats d'organisation de voyages, tels que définis par la loi du 16 février 1994 régissant les Contrats d'Organisation et d'Intermédiaire de voyages.

## ART. 2 : PROMOTION ET OFFRE

1. Les informations contenues dans la brochure de voyages engageant l'organisateur ou l'intermédiaire de voyages, qui a édité ladite brochure, à moins que :

- \* les modifications dans ces informations n'aient été clairement communiquées au voyageur, par écrit et avant la conclusion du contrat;
- \* ces modifications n'interviennent ultérieurement, à la suite d'un accord écrit entre les parties au contrat.

2. L'organisateur et/ou l'intermédiaire de voyages peut se voir contraint de supprimer une offre, temporairement ou définitivement.

3. L'offre mentionnée dans la brochure est valable jusqu'à épuisement.

## ART. 3 : INFORMATION ÉMANANT DE L'ORGANISATEUR ET/OU DE L'INTERMÉDIAIRE DE VOYAGES

L'organisateur et/ou l'intermédiaire de voyages sont tenus :

1. Avant la conclusion du contrat d'organisation ou d'intermédiaire de voyages de communiquer aux voyageurs par écrit :

- a) les informations d'ordre général concernant les passeports et visas ainsi que les formalités sanitaires nécessaires pour le voyage et le séjour, pour permettre au voyageur de rassembler les documents nécessaires. Les voyageurs non belges ont intérêt à s'informer des formalités à accomplir auprès de leurs instances compétentes;
- b) les informations relatives à la souscription et au contenu d'une assurance et/ou assistance.

2. au plus tard 7 jours calendriers avant la date du départ, de fournir par écrit aux voyageurs les informations suivantes :

- a) les horaires, les lieux des escales et correspondances ainsi que, si c'est possible, l'indication de la place à occuper par le voyageur;
- b) le nom, l'adresse et le numéro de téléphone et de fax, soit de la représentation locale de l'organisateur et/ou de l'intermédiaire de voyages, soit des organismes locaux susceptibles d'aider le voyageur en cas de problème, soit directement de l'intermédiaire ou l'organisateur de voyages;
- c) pour les voyages et séjours de mineurs d'âge à l'étranger, les informations permettant d'établir un contact direct avec l'enfant ou avec le responsable sur place de son séjour.

Le délai de 7 jours calendriers visé à l'alinéa précédent n'est pas applicable en cas de contrat conclu tardivement.

## ART. 4 : INFORMATION DE LA PART DU VOYAGEUR

Le voyageur doit fournir à l'organisateur et/ou à l'intermédiaire de voyages tous les renseignements utiles qui lui sont demandés expressément. Si le voyageur fournit des renseignements erronés entraînant des coûts supplémentaires pour l'organisateur et/ou l'intermédiaire de voyages, ces coûts peuvent lui être portés en compte.

## ART. 5 : FORMATION DU CONTRAT

1. Lors de la réservation du voyage, l'organisateur ou l'intermédiaire de voyages est tenu de délivrer au voyageur un bon de commande conformément à la loi.

2. Le contrat d'organisation de voyages prend cours au moment où le voyageur reçoit la confirmation écrite de la réservation délivrée par l'organisateur de voyages, par l'entremise ou non de l'intermédiaire de voyages qui agit au nom du voyageur.

3. Si le contenu du bon de commande diffère de celui de la confirmation du voyage ou si la confirmation n'a pas lieu au plus tard dans les 21 jours de la signature du bon de commande, le voyageur peut supposer que le voyage n'a pas été réservé et a droit au remboursement immédiat de tous les montants déjà payés.

## ART. 6 : PRIX DU VOYAGE

1. Le prix convenu dans le contrat est fixe et inclut tous les services obligatoires, sous réserve d'une erreur matérielle évidente.

2. Le prix convenu dans le contrat peut être revu à la hausse ou à la baisse jusqu'à 21 jours calendriers avant la date de départ prévue, pour autant que cette révision résulte d'une modification :

- a) des taux de change appliqués au voyage et/ou
- b) du coût de transport, y compris le coût du carburant et/ou
- c) des redevances et taxes afférentes à certains services.

Si l'augmentation dépasse 10 % du prix global, le voyageur peut résilier le contrat sans indemnité. Dans ce cas le voyageur a droit au remboursement immédiat de toutes les sommes payées à l'organisateur de voyages. La révision du prix sera appliquée proportionnellement à la partie des prestations soumises à cette révision de prix.

3. Pour le séjour et les autres services à l'étranger, le calcul du prix est basé sur les tarifs et les taux de change du 19/10/2012.

## ART. 7 : PAIEMENT DE LA SOMME DU VOYAGE

1. Sauf en cas de location ou de convention expresse contraire, le

voyageur paie à la signature du bon de commande, (voir Conditions Particulières) du prix total du voyage, avec un minimum de (voir conditions particulières) à titre d'acompte.

2. Sauf convention contraire sur le bon de commande, le voyageur paye le solde au plus tard un mois avant le départ, à condition qu'il ait préalablement reçu ou qu'il reçoive simultanément, la confirmation écrite du voyage et/ou les documents de voyage.

3. Si la réservation a lieu moins d'un mois avant le date de départ, la totalité du prix est immédiatement exigible.

## ART. 8 : CESSIBILITÉ DE LA RÉSERVATION

1. Le voyageur peut, avant le début du voyage, céder son voyage à un tiers qui devra remplir toutes les conditions du contrat d'organisation de voyages. Le cédant doit informer l'organisateur de voyages et le cas échéant, l'intermédiaire de voyages, de cette cession, suffisamment longtemps avant le départ.

2. Le voyageur qui cède son voyage et le cessionnaire sont solidairement responsables du paiement du prix global du voyage et des frais de la cession.

## ART. 9 : AUTRES MODIFICATIONS PAR LE VOYAGEUR

L'organisateur et/ou l'intermédiaire de voyages peuvent porter en compte au voyageur tous les frais résultant de modifications demandées par celui-ci.

## ART. 10 : MODIFICATIONS AVANT LE DÉPART PAR L'ORGANISATEUR DE VOYAGES

1. Si, avant le départ, un des éléments essentiels du contrat ne peut être exécuté, l'organisateur de voyages doit en avvertir le voyageur le plus rapidement possible, et en tout cas avant le départ, et l'informer de la possibilité de résilier le contrat sans pénalité, sauf si le voyageur accepte la modification proposée par l'organisateur de voyages.

2. Le voyageur doit informer l'intermédiaire ou l'organisateur de voyages de sa décision dans les meilleurs délais et en tout cas avant le départ.

3. Si le voyageur accepte la modification, il y a lieu d'établir un nouveau contrat ou un avenant au contrat dans lequel figurent les modifications apportées et leur incidence sur le prix.

4. Si le voyageur n'accepte pas la modification, il peut demander l'application de l'article 11.

## ART. 11 : RÉSILIATION AVANT LE DÉPART PAR L'ORGANISATEUR DE VOYAGES

1. Si l'organisateur résilie le contrat avant le début du voyage en raison de circonstances non imputables au voyageur, celui-ci a le choix entre :

- i) soit l'acceptation d'une autre offre de voyage de qualité équivalente ou supérieure, sans avoir à payer de supplément; si le voyage offert en substitution est de qualité inférieure, l'organisateur de voyages doit rembourser au voyageur la différence de prix dans les meilleurs délais;
- ii) soit le remboursement, dans les meilleurs délais, de toutes les sommes versées par lui en vertu du contrat.

2. Le voyageur peut également, le cas échéant, exiger une indemnisation pour la non-exécution du contrat, sauf :

- a) si l'organisateur de voyages annule le voyage parce que le nombre minimum de voyageurs prévus dans le contrat et nécessaire à l'exécution de celui-ci n'a pas été atteint et si le voyageur en a été informé par écrit dans le délai prévu au contrat et au moins 15 jours calendriers avant la date de départ;
- b) si l'annulation est la conséquence d'un cas de force majeure, en ce non compris les surréservations. Pour cas de force majeure, il faut entendre des circonstances anormales et imprévisibles, indépendantes de la volonté de celui qui les invoque et dont les conséquences n'auraient pas pu être évitées malgré toute la diligence déployée.

## ART. 12 : NON-EXÉCUTION PARTIELLE OU TOTALE DU VOYAGE

1. S'il apparaît au cours du voyage qu'une part importante des services faisant l'objet du contrat ne pourra être exécutée, l'organisateur de voyages prend toutes les mesures nécessaires pour offrir au voyageur des substituts appropriés et gratuits en vue de la poursuite du voyage.

2. En cas de différence entre les services prévus et les services réellement prestés, le dédommage le voyageur à concurrence de cette différence.

3. Lorsque de tels arrangements sont impossibles ou que le voyageur n'accepte pas ces substituts pour des raisons valables, l'organisateur de voyages doit lui fournir un moyen de transport équivalent qui le ramène au lieu de départ et est tenu, le cas échéant, de dédommager le voyageur.

## ART. 13 : RÉSILIATION PAR LE VOYAGEUR

Le voyageur peut, à tout moment, résilier tout ou partie du contrat. Si le voyageur résilie le contrat pour une raison qui lui est imputable, le dédommagera l'organisateur de voyages et l'intermédiaire de voyages pour le préjudice subi à la suite de la résiliation. Le dédommagement peut être fixé forfaitairement et s'élever à une fois le prix de voyage au maximum.

## ART. 14 : RESPONSABILITÉ DE L'ORGANISATEUR DE VOYAGES

1. L'organisateur de voyages est responsable de la bonne exécution du contrat conformément aux attentes que le voyageur peut raisonnablement avoir sur la base des dispositions du contrat d'organisation de voyages et des obligations découlant de celui-ci, indépendamment du fait que ces obligations doivent être remplies par lui-même ou d'autres prestataires de services, et ce sans préjudice du droit de l'organisateur de voyages de poursuivre les autres prestataires de services en responsabilité.

2. L'organisateur de voyages est responsable des actes et négligences de ses préposés et représentants, agissant dans l'exercice de leurs fonctions, autant que de ses propres actes et négligences.

3. Si une convention internationale est d'application à une prestation faisant l'objet du contrat de voyage, la responsabilité de l'organisateur de voyages est, le cas échéant, exclue ou limitée conformément à la convention.

4. Pour autant que l'organisateur de voyages n'exécute pas lui-même les prestations de services prévues dans le contrat, sa responsabilité cumulée pour dommages matériels et la perte de la jouissance du voyage est limitée à concurrence de deux fois le prix du voyage.

5. Pour le reste les articles 18 et 19 de la loi mentionnée dans l'article 1er sont d'application.

## ART. 15 : RESPONSABILITÉ DU VOYAGEUR

Le voyageur répond du préjudice causé à l'organisateur et/ou l'intermédiaire de voyages, à leur personnel ou leurs représentants, par sa faute ou suite à la non-exécution de ses obligations contractuelles. La faute est appréciée par référence au comportement normal d'un voyageur.

## ART. 16 : RÉGLEMENT DES PLAINTES

1. Avant le départ

Les plaintes antérieures à l'exécution du contrat de voyage doivent être introduites au plus vite par lettre recommandée ou contre accusé de réception, auprès de l'intermédiaire ou l'organisateur de voyages.

2. Pendant le voyage

Les plaintes qui surviennent durant l'exécution du contrat doivent être introduites au plus vite sur place, de manière appropriée et pouvant servir de preuve, afin qu'une solution puisse être recherchée. A cet effet, le voyageur s'adressera - dans l'ordre suivant - à un représentant de l'organisateur de voyages ou à un représentant de l'intermédiaire de voyages, ou directement à l'intermédiaire de voyages, ou finalement, directement à l'organisateur de voyages.

3. Après le voyage

Les plaintes qu'il est impossible d'introduire sur place ou qui n'ont pas été résolues sur place de façon satisfaisante doivent être introduites au plus tard un mois après la fin du voyage auprès de l'intermédiaire ou, à défaut, auprès de l'organisateur de voyages, soit par lettre recommandée, soit contre accusé de réception.

## ART. 17 : COMMISSION DE LITIGES VOYAGES

1. Il y a "naissance d'un litige" lorsqu'une plainte ne peut être résolue amiablement ou n'a pas été résolue dans les 4 mois suivant la fin de la ou des prestations, ou suivant le date de départ prévue, si le contrat de voyage n'a jamais été exécutée.

2. Chaque litige né après la conclusion du présent contrat, relatif à ce contrat, et par lequel un voyageur est concerné, peut être traité par la Commission de Litiges Voyages Asbl à la demande de la partie demanderesse, à l'exception des litiges relatifs aux dommages corporels. Si la partie défenderesse est un consommateur, elle peut s'opposer au traitement du litige par la Commission. Pour ce faire elle doit, dans un délai de quinze jours calendriers, à dater de la notification à la partie défenderesse de l'introduction auprès de la Commission du dossier relatif au litige, informer, par envoi recommandé, le Secrétariat de la Commission de Litiges Voyages qu'elle ne souhaite pas voir traiter ce dossier par cette Commission.

3. La procédure et la décision seront conformes au Règlement des Litiges et aux dispositions du Code Judiciaire en matière d'arbitrage (art.1676 à 1723 compris). La décision lie les parties, sans possibilité d'appel. Une redevance est due pour le traitement d'un litige; elle est fixée par le Règlement des Litiges.

4. L'emploi de ces conditions générales implique l'acceptation de tous les règlements et décisions, fixés par la Commission de Litiges Voyages asbl, en particulier le Règlement de Litiges.

5. L'adresse de la Commission de Litiges Voyages est : North Gate II, avenue du Roi Albert II 16 - 1000 Bruxelles.

## ORGANISATEUR :

Siel Canada, division de Siel S.à r.l.  
TVA LU-13716920  
L-8140 BRIDEL  
e-mail : siel@pt.lu

## ÉDITEUR RESP. :

Bruno De Greef  
70, rue du Luxembourg  
L-8140 BRIDEL  
Licence N° 54605

# CONDITIONS PARTICULIÈRES DE VOYAGES

## ART. 1 : PAIEMENT DU PRIX DU VOYAGE

L'acompte prévu à l'article 7 des C.G. s'élève à 25% du prix total du voyage, avec un minimum de 200 € par dossier.

## ART. 2 : FRAIS DE DOSSIER

A) Pour toute réservation, également "à la carte" ou "sur mesure" il n'y a pas de frais de dossier.

B) Pour toute réservation de moins de 15 jours avant la date de départ et/ou pour tout paiement tardif, les documents de voyage seront envoyés par courrier ou taxipost à coût fixe de 35 €.

## ART. 3 : MODIFICATION ET ANNULATION PAR LE VOYAGEUR

A) Les frais de modification par rapport aux services commandés seront facturés à raison de 50,00 € par dossier/confirmation pour autant que celles-ci surviennent 60 jours avant le départ. Après ce délai, les conditions d'annulation sont d'application.

B) Conditions particulières de Siel Canada

- jusqu'à 90 jours avant le départ : 20% du prix du voyage avec un minimum de 100 € par personne.
- Du 90ème au 60ème jour avant le départ : 50% du prix du voyage
- Du 59ème au jour du départ ou en cas de non présentation au départ : 100% du prix voyage.

Attention ! Les tickets aériens ont des pénalités différentes suivant les

compagnies. Renseignez-vous auprès de Siel Canada suivant votre itinéraire.

## ART. 4 : TOURS ACCOMPAGNES

Dans le cas où l'annulation par le voyageur empêcherait la réalisation d'un tour accompagné et où cette annulation interviendrait moins de 30 jours avant le départ, le voyageur pourrait se voir réclamer le prix total du voyage.

## ART. 5 : SERVICES NON-UTILISÉS

Les voyageurs qui, par désistement, départ prématuré, arrivée tardive ou tout autre motif n'auraient pas utilisé un ou plusieurs services au programme ne pourraient prétendre à un remboursement.

## ART. 6 : LITIGES

L'arbitrage prévu à l'article 17 des C.G. n'est pas possible en ce qui concerne les dommages corporels, ni pour ce qui concerne l'éventuel non-paiement du prix du voyage ou des frais y relatifs. Pour tous ces cas, ainsi que pour tous les litiges qui, pour quelque raison que ce soit ne ressortiraient pas de la compétence de la Commission de Litiges Voyages ASBL, seuls sont compétents les tribunaux de Luxembourg.

## ART. 7 : ERRATA

Les informations reprises dans notre brochure ont été recueillies et

communiquées de bonne foi. Siel Canada n'est pas responsable pour des erreurs matérielles d'impression/calcul, ni pour des circonstances hors de son contrôle et refuse toute responsabilité pour toute information communiquée par une tierce personne à titre d'information. Siel Canada se réserve le droit de corriger une erreur d'impression/calcul et d'en aviser le voyageur dans les plus brefs délais, ou au plus tard 2 semaines avant le départ.

## ART. 8 : PRIX

Les prix repris dans la présente brochure sont basés sur un dollar canadien égal à 1 € = 1,2933 CAD et le dollar US à 1,3022 USD (19/10/2012)

## ART. 9 : FORMALITÉS

Vous êtes tenus de vous familiariser avec les exigences de visas applicables dans les régions que vous projetez de visiter. Vous êtes responsable de tous les documents d'entrée, de sortie et autres exigés par les dispositions légales, réglementaires ainsi que les ordres, exigences ou requêtes formulés par les pays visités ou de transit. Chaque personne doit se munir en permanence d'un passeport valable (pendant encore au moins six mois après la date de retour). Veuillez noter que les exigences de passeport et de visa relèvent de votre responsabilité.

## ASSURANCE INSOLVABILITÉ DE L'ORGANISATEUR DE VOYAGES

Conforme aux dispositions de la loi du 14 juin 1994 portant réglementation des conditions d'exercice des activités relatives à l'organisation et à la vente de voyages ou séjours et portant transposition de la directive du 13 juin 1990 concernant les voyages, vacances et circuit à forfait et aux règlements grand-ducaux pris en son exécution.

Cette assurance garantit que le client est assuré dans les limites prévues

par les dispositions légales ou afférentes, en cas de faillite ou d'insolvabilité de Siel Canada, du remboursement des fonds payés à ce dernier au titre des prestations en relation avec le contrat de voyage, ainsi que la prise en charge du rapatriement éventuel.

L'Européenne N° Police : INS100078

Assurance Insolvabilité

Rue des deux églises, 14 - B-1000 Bruxelles



Crédit Photos : Travel Yukon, Tourism B.C., Travel Alberta, Travel Manitoba, Tourism Saskatchewan (Greg Huszar and Douglas E. Walker), Le Québec Maritime (Jean-Pierre Huard, Marc Loiselle, Éric Marchand et Claude Bouchard), Sophie Magnena, Patris Bonati, Loïc De Greef, Barrett & MacKay Photo, Saint-Pierre et Miquelon / Jean-Christophe L'Espagnol / Max Images, NWT / Nahanni Lodge / GeorgeFischerPhotography.com, Maggy et Jean-Paul Lambert, Cédric Evrard, Christiaan Berghmans, Lieve De Mets.



## Allianz Global Assistance et Siel Canada ont inclus l'Assistance Personnes dans le prix de votre voyage en circuit organisé.

Cette garantie prévoit la prise en charge des **frais médicaux** et de **rapatriement**, sans limitation de montant ni franchise!

### Assurance optionnelle multirisques

#### Annulation et voyage de compensation

- remboursement des frais d'annulation ou de modification en cas de maladie, accident, décès d'un parent (2<sup>e</sup> degré), licenciement, nouvel emploi, divorce, examens de passage,... : max. 10.000 €
- bon à valoir chez SIEL CANADA en cas de retour anticipé : max. 10.000 €

#### Bagages

- indemnisation en cas de vol, endommagement ou perte : max. 1.250 €
- avance pour achats de 1<sup>ère</sup> nécessité : max. 250 €

→ Prime : 4,5% du montant du voyage

Global Assistance

Allianz

Résumé des garanties sans valeur contractuelle.

Les conditions générales (SBA104) et les conditions particulières de votre police d'assurance sont disponibles auprès de SIEL CANADA.



Visitez

Terre-Neuve & Labrador

